

L'EUROPE VU-A-VIS D'UNE CRISE SEMBLABLE A CELLE DE 1914

Un haut personnage français déclare, à la suite de l'échec de la conférence de la paix à Paris, que l'heure est grave — L'intransigence de Mussolini fait échouer tous les pourparlers — L'Italie rompt avec la France et la Grande-Bretagne.

(D'après les dépêches de l'Associated Press, de la Canadian Press et de l'Agence Havas)

L'intransigence de Mussolini ayant fait avorter la conférence à Paris, qui s'est "ajournée" hier, c'est à la prochaine réunion du conseil de la S. D. N., le 4 septembre, qu'on tentera un dernier effort pour prévenir une guerre en Ethiopie.

L'heure est grave. Un haut personnage français a déclaré publiquement aujourd'hui : "L'Europe est vis-à-vis d'une crise comme celle de 1914. Le front de Stresa — Angleterre, France, Italie — est brisé et il faut que la France se résigne à perdre l'amitié de l'Italie."

Ces paroles donnent à réfléchir. Signifient-elles que la France, ayant à opérer entre l'Italie et l'Angleterre, préfère se ranger avec sa voisine du nord ? C'est ce que laisse clairement entendre les dépêches de l'Associated Press ce matin. Un porte-paroles anglais, notamment, après avoir déclaré qu'on ne pouvait plus rien à Genève pour prévenir la guerre, a ajouté que M. Laval avait donné au capitaine Eden l'assurance que la France était avec l'Angleterre à cette heure critique.

Tandis que le baron Aloisi et le capitaine Eden faisaient leurs malles ce matin pour rentrer chacun dans son pays, un membre de la délégation italienne imputait la rupture de la conférence au manque de bon vouloir des Anglais et à leur attitude intransigence. Chez les Italiens on nie que la France et l'Angleterre aient été les seules à faire des propositions. L'Italie en a faite, elle aussi, assure-t-on, mais elles ont été rejetées.

On croit savoir de bonne source à présent qu'elles furent les propositions anglo-françaises. Londres et Paris auraient offert à l'Italie un prêt pour la mise en valeur des colonies qu'elle possède déjà et se seraient chargés de faire accepter par l'Ethiopie l'introduction d'avisers italiens dans l'administration éthiopienne. Quant aux contre-propositions italiennes, elles enveloppaient sans doute la formule d'un protectorat.

Ces exigences de l'Italie posent, d'après un personnage officiel français, la question de vie ou de mort pour la Société des Nations. "Le monde entier,

Réception fraternelle aux anciens combattants de France

EMPOISONNEES

Tribzonde, Turquie, 19. (C.P.) — Des vivres empoisonnés ont causé la mort de 19 personnes qui prenaient part à un joyeux pique-nique hier. Deux autres sont dangereusement malades. On impute cet empoisonnement à la malpropreté de certains des ustensiles employés.

UNE ENVOLEE D'IRLANDE AU CANADA

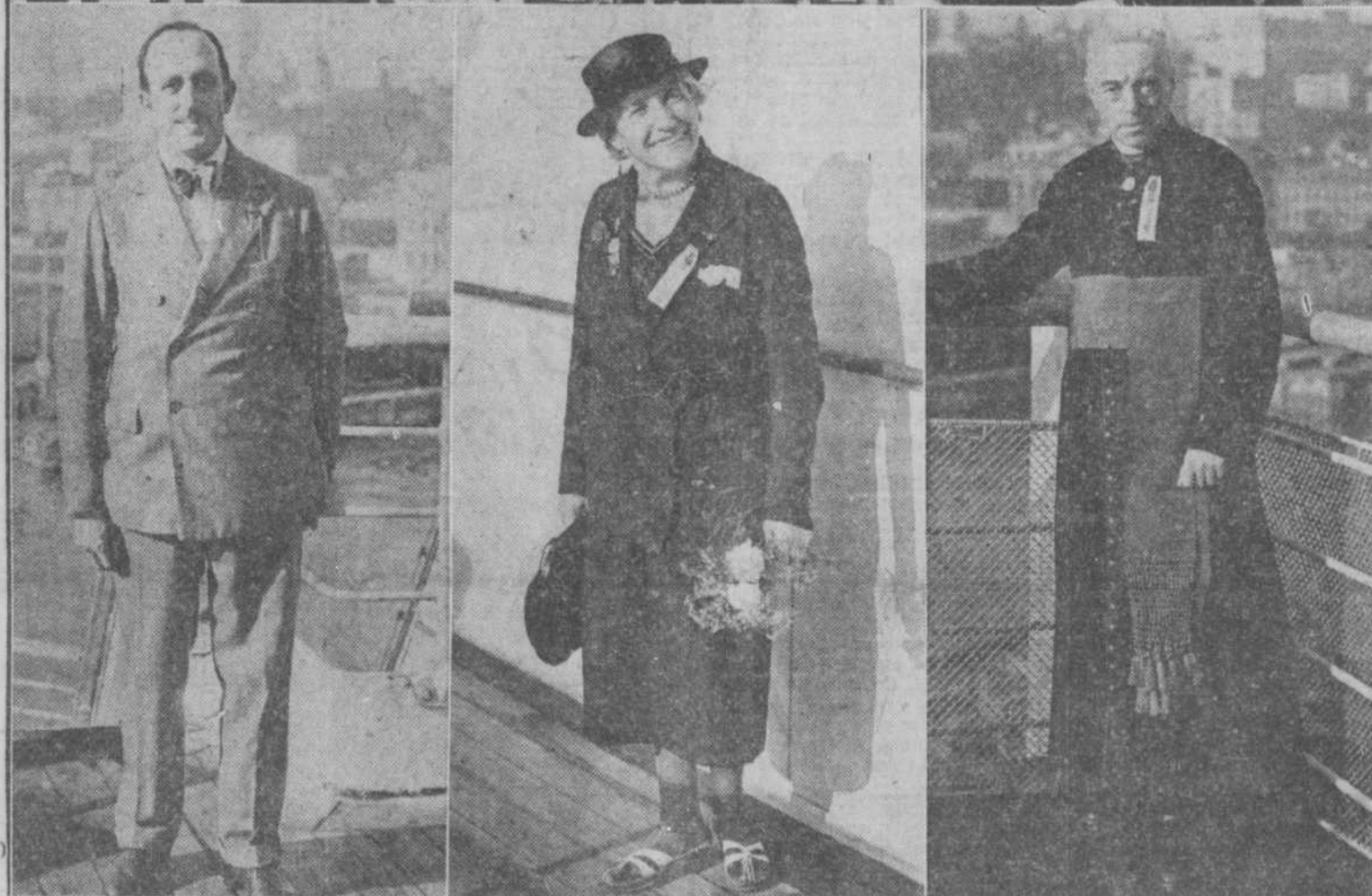
Un jeune Québécois, J.-H. Van, 19 ans, compte partir seul dans un avion anglais pour se rendre à Québec — On prépare l'appareil.

Londres, Ang., 19. (P. C.) — Un jeune Québécois, J.-H. Van, âgé de 19 ans, a fait savoir aux journalistes aujourd'hui, à l'aéroport de Brookbourne, Essex, qu'il se proposait de décoller seul dans un avion à la fin de la semaine, ou quelques jours plus tard, pour tenter une envolée transatlantique en destination de Québec. Van a déclaré qu'il partirait de l'aéroport de Baldonnet, en Irlande. Il possède un nouveau Miles Hawk muni d'un moteur de 180 C.-V., et des réservoirs additionnels pouvant assurer une randonnée de 2.700 milles. On est à compléter son appareil.

"Je ferai quelques épreuves d'essai, a déclaré le jeune Van, et je décollerai aussitôt que la température le permettra. Il a déclaré qu'il n'avait aucune raison particulière d'entreprendre cette envolée, mais qu'il tenterait cet exploit simplement parce qu'il aime beaucoup l'aviation."

dit-il, est déjà entré en guerre parce que l'Angleterre voulait faire à la Serbie beaucoup moins que l'Italie ne veut faire à l'Ethiopie. Autant vaut pour la Ligue faire face à cette situation. Elle n'a pas relevé le défi du Japon, ni celui de l'Allemagne. Mais maintenant la question de vie ou de mort pour la Société des Nations. "Le monde entier,

GRANDIOSE MANIFESTATION A LA CITADELLE



Dès qu'ils eurent quitté le paquebot "LAFAYETTE", les anciens combattants formèrent un imposant défilé et se rendirent en parade à la Croix du Sacrifice où l'on déposa une couronne. Un peu plus tard, il y eut messe solennelle en plein air. En haut, aspect que présentait cette grandiose manifestation religieuse, hier matin, à la Citadelle. — En bas, de gauche à droite, M. le ministre A. Fould, ancien sous-secrétaire d'Etat dans le cabinet français et cousin du Duc de Richelieu photographié sur le pont supérieur du "Lafayette", à l'arrivée de celui-ci. — Au centre, Mlle M. Marvingt, célèbre aviatrice française bien connue du monde sportif de tout l'univers. Mlle Marvingt fut la première femme à détenir le brevet féminin de pilote-aviateur et est la seule au monde à détenir les trois brevets lui permettant de piloter un avion, un hydravion ou un ballon. A droite, Mgr Régent, aumônier de l'Association des Anciens Combattants et chanoine d'honneur de la cathédrale de Lille.

4 noyades à Québec et dans notre district en fin de semaine

PROJET D'ENVOLEE

Edmonton, 19. — Alan Sullivan, auteur anglo-canadien, qui passa deux jours avec Post et Rogers à Akavik trois jours avant la mort de ces derniers non loin de Point Barrow, est arrivé ici par avion. Il dit que Rogers était absolument décidé à voler avec Post de Nome, Alaska, jusqu'en Sibérie. En arrivant ici hier Sullivan a également fait part de son entrevue avec Sokoloff, qui attend à Akavik l'arrivée de Moscou. Ce délégué soviétique lui a dit que, si le vol Moscou-Saint-François n'avait pas lieu dans les 10 jours, il faudrait le remettre à l'an prochain.

NOUVELLES OFFRES

Addis Abéba, 19. (C.P.-Havas) — Le bruit court avec persistance, bien qu'il n'ait pas encore été confirmé, que l'Ethiopie a offert indirectement, de faire à l'Italie de nouvelles et grandes concessions pour éviter la guerre. D'après une source généralement digne de foi, le Négus aurait offert de céder de vastes territoires aux confins de l'Erythrée et de la Somalie tout en faisant de grandes concessions économiques.

UNE COLLISION

Liverpool, 19. (Spécial). — Le "Laurentie", un paquebot de la ligne Cunard-White Star qui a maintes fois navigué sur le St-Laurent, et le "Napier", de la ligne Blue Star, sont venus en collision hier sur la mer d'Irlande, qui sépare la Grande-Bretagne de la Verte Erin. Il faisait alors une brume épaisse. La proue du "Laurentie" fut enfoncée par celle du "Napier", qui pénétra profondément dans ses œuvres vives. Nombre de matelots dormaient à ce moment dans leurs dortoirs. Six d'entre eux furent tués et 5 autres blessés par l'irruption soudaine du monstre de fer dans leur réduit. Les deux navires, ayant chacun de grosses avaries, durent revenir à Liverpool. L'accident s'était produit à 60 milles de ce port de mer hier matin. Il n'y eut ni tué ni blessé à bord du "Napier", bien qu'une brèche de 20 pieds eût été pratiquée dans son gaillard d'avant. Le "Laurentie" parvint en croisière avec 620 passagers, qui prirent le chemin de Londres après avoir été débarqués à Liverpool.

SUR DES TERRES

Toronto, 19. — M. David Croll, ministre de l'assistance publique, annonce que 121 chômeurs, célibataires ont été placés sur des terres vendues. On estime à 1.500 le nombre d'emplois procurés de cette façon depuis que le gouvernement Hepburn a commencé sa campagne.

PREDICTIONS FAVORABLES AUX LIBERAUX

Une des plus importantes maisons de courtage prédit à ses clients que le retour certain de M. King au pouvoir fera naître une ère d'améliorations générales.

"Dans le cours ordinaire des choses, un effet semblable (la reprise économique au Etats-Unis) devrait se faire sentir au Canada. Si, comme la chose semble probable, une très grosse majorité est donnée au parti existant de l'Opposition lors des prochaines élections fédérales, la route sera pavée pour une ère d'améliorations générales qui devrait comprendre un marché actif à la hausse dans lequel le public pourra participer."

Nous extrayons ce paragraphe d'une lettre circulaire envoyée par une des nos plus grosses maisons de courtage "Greenshields and Co." à tous ces clients, ces jours derniers. Pour ces financiers très au fait de tout ce qui se passe d'un bout du continent à l'autre, l'élection de M. Mackenzie King et de ses partisans ne fait pas de doute et on y rattache "une ère d'améliorations générales". Cette opinion ne fait que confirmer celle bien ancrée de tous les Canadiens français qui ont hâte de revoir à Ottawa ceux qui ont toujours su administrer le pays de façon à mettre au premier rang des grandes nations productrices de richesse pour tout le monde, à commencer par ses propres citoyens.

La population de Québec reçoit avec chaleur le groupe de anciens combattants arrivés sur le "Lafayette". — Sin Eminence le cardinal Villeneuve et Lord Bessborough se joignent au peuple enthousiaste — Parade, messe, déjeuner et banquet.

Québec se souvient toujours et on ne manque jamais chez nous l'occasion de prouver à nos cousins de France l'amitié que le Canada français leur porte, surtout depuis la guerre de 1914, où nos soldats combattirent avec les français pour sauver la civilisation. L'arrivée de 320 vétérans à bord du "Lafayette" ne pouvait donc pas nous laisser indifférents et pendant toute la journée d'hier les québécois ont rivalisé d'ardeur pour faire grandiose la réception préparée aux anciens poilus par les vétérans de notre ville.

Dès qu'ils eurent mis le pied sur le sol de la vieille capitale, nos distingués visiteurs furent accaparés par le programme chargé qu'on avait préparé. Les cérémonies officielles commencèrent à bonne heure à la Croix du Sacrifice, avant la messe solennelle à la citadelle de Québec, au cours de laquelle une allocution fut prononcée par le chanoine Casgrain. Immédiatement après, les vétérans français furent passés en revue par le comte de Bessborough, gouverneur-général du Canada, qui adressa la parole en français aux combattants de son épouse distinguée. A midi, les vétérans étaient conviés à déjeuner au Château Frontenac et, avant le banquet, ils visitèrent le sanctuaire de Beaulieu.

L'ARRIVEE Pour la seconde fois depuis l'ouverture de la navigation fluviale notre population a l'insigne plaisir de revoir en face de Québec le majestueux "Lafayette", de la Compagnie Générale Transatlantique. Commandé par le Capitaine Etienne Payen de la Garanderie ce paquebot a fait son apparition à 7 heures hier matin, après avoir effectué, probablement, la plus longue traversée de la traversée transatlantique. Il faut dire que la majorité des six cents voyageurs qui ont pris place à bord du "Lafayette" (Suite à la page 5 1ère col.)

Le nouveau cabinet de Bennett est constitué

LE MARIAGE DE Mlle JOSE LAVAL

Paris, 19 (C.P.) — Le mariage de mademoiselle José Laval, fille du premier ministre de France, M. Pierre Laval, au comte René de Chambrun, avocat éminent du Barreau de Paris, a eu lieu, à midi, au bureau du maire. La cérémonie fut strictement civile et d'un caractère absolument privé. Le général J.-J. Pershing fut le principal témoin de cette cérémonie nuptiale. Le distingué couple s'embarquera incessamment pour les Etats-Unis où il fera son voyage de noces. Le comte René de Chambrun est le neveu de feu Nicholas Longworth, qui fut, de longues années durant, orateur du Congrès Américain. Il est également un descendant direct du marquis de Lafayette. Mademoiselle Laval connaît le comte de Chambrun à Rome où elle avait accompagné son père au bureau de l'ambassadeur français, le comte Charles de Chambrun, oncle du comte René de Chambrun. Le père de ce dernier est un général en retraite de l'Armée française.

A VANCOUVER

Vancouver, 19. (P.C.) — Les cadavres de Post et Rogers ont reposé dans le hangar de l'aéroport de Vancouver la nuit dernière. Les rideaux de l'avion qui les y avait apportés étaient balisés et la police gardait le hangar. Le pilote Joe Crosson, avec son avion transformé en corbillard, avait fait le trajet de l'Alaska à Vancouver hier. Il repart aujourd'hui pour Seattle, où un autre pilote montant un autre avion reprendra le voyage pour Los Angeles.

150 PARACHUTISTES

Moscou, 19. (C.P.-Havas) — Cent-cinquante parachutistes ont sauté hier de six gros avions volant à 3.000 pieds d'altitude, à la fête aérienne pansovietique de Moscou. L'un d'entre eux s'est tué, un autre est tombé sur un toit et s'est infligé des blessures sérieuses. Un troisième, enfin, est tombé dans une rivière, où on lui a porté secours. Plus de 200 avions de tous types ont pris part à la fête.

SOMMAIRE

• Lire page, nouvelles générales. • feuilleton, nouvelles de Lévis. • nouvelles générales. • éditorial. • nouvelles diverses. • échos mondains. • théâtre. • nouvelles diverses. • échos. • nouvelles sportives. • classes. • naissances, décès, radio. • 11e, nouvelles générales.

Schacht s'oppose aux actes des antisémites

Le président de la Reichsbank et ministre de l'Economie déclare que les persécutions juives nuisent au commerce de l'Allemagne — La presse nazie fait mine d'ignorer ces déclarations.

Berlin, 19. (Traduit de l'Ass'd Press) Les masses allemandes n'ont pu encore prendre connaissance de l'avertissement donné hier par le Dr Schacht, président de la Reichsbank et ministre de l'économie, aux nazis indisciplinés qui par leurs sévices, font des Juifs une race de parias en Allemagne. Le Dr Schacht parlait de pétrole et, paraissant, d'essence, se ferait sentir d'un 5 à 8 ans aux Etats-Unis, avec le résultat que les prix monteraient et qu'il faudrait en importer de l'étranger.

IL RIT TROP New-York, 19. — Un jeune homme de 22 ans, Louis Isaac, a trouvé la mort hier par suite d'un mot trop drôle. Il était assis sur le bord d'une fenêtre, dans un appartement du 4e, à Brooklyn, lorsque quelqu'un eut un bon mot. Isaac se mit à rire et rit tellement qu'il en perdit l'équilibre et tomba de la fenêtre.

DISETTE DE PETROLE

San Francisco, 19. — Des experts président aujourd'hui, dans un rapport préparé pour l'American Chemical Society, qu'une sérieuse disette de pétrole et, paraissant, d'essence, se ferait sentir d'un 5 à 8 ans aux Etats-Unis, avec le résultat que les prix monteraient et qu'il faudrait en importer de l'étranger.

UNE AUGMENTATION

Londres, 19. — Le rapport annuel du Trades Union Congress, paru aujourd'hui, enregistre pour la première fois depuis 1930, une augmentation (100.000) dans le nombre des syndiqués. On y lit que le mouvement fasciste est en décroissance dans le pays.

LA BANQUE CENTRALE

Stoney Creek, Ont., 19. (C. P.) — M. Roebuck, procureur général de l'Ontario a déclaré hier soir à une réunion libérale que, si ce parti revient au pouvoir le 14 octobre prochain, le caractère national de la Banque du Canada sera considérablement accentué. Il a ajouté que les contrats d'ont cette banque tire son existence et en vertu desquels elle opère seraient rompus, si c'était possible, et qu'on y substituerait le contrôle de l'Etat sur la monnaie. Si l'enlèvement du crédit, dans le pays, est aux mains de particuliers, cela vient, dit M. Roebuck, de ce que la banque centrale est elle-même une affaire dirigée par des particuliers. Depuis cinq ans des particuliers règlent à leur gré le cours du dollar et les travailleurs du Canada ploient sous le poids d'obligations toujours croissantes. Le procureur général de l'Ontario estime qu'il n'y a pas de place dans la politique canadienne pour d'autres groupes que les deux grands partis. Le parti des "rebâtisseurs" n'aura pas voix au chapitre, prédit-il.

BANDITS EN FUITE

New-York, 19. — (C. P.) — Une Irlandaise de 50 ans, qui dit s'appeler Marie tout court "Just Mary", a sauvé ce matin la caisse de l'Embassy Newsreel Theatre et mis en fuite trois apaches en l'empoignant par la tête et en la traînant à la porte. Elle a saisi le premier des trois hommes qui s'étaient saisis de la caisse et l'a entraîné à l'arrière du théâtre. Elle a aperçu deux hommes dans l'orchestre. Ne sachant pas à qui elle avait affaire, elle leur cria joyeusement : "On a travaillé tard ?" Mais eux la saisirent et un troisième s'avança bientôt. Ils l'assirent sur l'un des sièges en lui montrant de la main si elle tenait le moins de la vie. Et tandis que l'un d'eux la surveillait, les deux autres se mirent à forer le coffre-fort. Mary comprit alors ce qui se passait, et se mit à crier si fort que la panique s'empara des voleurs. Ils s'enfuirent en laissant leurs outils.

LES CALENDRIERS

Bucarest, 19. (C.P.-Havas) — La querelle des calendriers en Roumanie a donné lieu aujourd'hui à un véritable combat entre les gendarmes et les fanatiques qui s'opposent à l'adoption du calendrier grégorien. Cette échauffourée a eu lieu dans une petite ville de Bessarabie, où l'on a compté six morts, dont deux gendarmes et 12 blessés. L'existence même d'une différence de 13 jours entre les calendriers julien et grégorien.

UN PROCES

St-Jean, T.-N., 19. — Accusés d'avoir rendu la liberté à 4 détenus à la suite d'une émeute à Port-aux-Basques, Stanley White et Clayton Omond attendent leur procès en prison aujourd'hui. Un déchargement de police est allé les chercher et les a amenés à St-Jean, où ils ont comparu devant le magistrat samedi, leur comparution ultérieure étant remise au 26 du courant.

TEMPERATURE

La pression est élevée à l'est des Grands Lacs. La température est plus froide à l'est des provinces maritimes, et il a plu dans certaines divisions. Pronostic: Bas St-Laurent: Beau et déclinant chaud. Vents modérés demain et orages.

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

L'hon. juge et Mme Alphonse Bernier, de Lévis, ainsi que Miles Marie-Rose, Cécile et Edouardine Lemieux, filles de M. et Mme E.-E. Lemieux, de Bienville, sont arrivés hier matin sur le paquebot "Lafayette" d'un voyage de quelques semaines en Europe.

Mlle Cécile Dion, de Bienville, est en promenade chez sa sœur, Mme S.-S. McLean, à Halifax.

Mlle Marie-Ange Aubin, de Lévis, a été transportée par l'ambulance de M. Maurice Gilbert à l'hôpital de Lévis pour subir un traitement médical.

La même ambulance a transporté hier à l'hôpital de Lévis, Mlle Lemieux, fille de M. H.-H. Lemieux, de Lévis.

Le navire "Ellerdale" arrivé à Lévis

Le navire "Ellerdale" est arrivé à Lévis avec un chargement de charbon venant du Sydney pour la compagnie des chemins de fer nationaux. Il est accosté au quai à une profondeur d'un gouvernail.

Deux mariages à Lévis samedi matin

Samedi matin dernier, à 8 heures, en la chapelle des Congrégationnistes, à Lévis, a été célébré le mariage de M. Joseph-Robert Zéphyr Haince, avec Mlle Marguerite Marceau, tous deux de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Eugène Carrier, curé de la paroisse.

M. Arthur Haince servait de témoin à son fils et M. Ludger Marceau accompagnait sa fille.

— o —

Samedi matin dernier, à 9 heures, en la même chapelle, a été célébré le mariage de M. Albert-Arthur Charrier, de St-Eusèbe de Montréal avec Mlle Marie-Rose Barras, fille de M. Cyrille Barras, de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. Lucien Dumas, vicaire de la paroisse.

M. Albert Charrier servait de témoin à son fils et M. Cyrille Barras accompagnait sa fille.

Nos meilleurs souhaits de bonheur

à ces nouveaux époux.

M. Joseph Bourget, de Beaumont, se noie à St-Jean, L.-O.

M. Joseph Bourget, de Beaumont, âgé de 18 ans, qui travaillait depuis quelques mois à St-Jean, Île d'Orléans, s'est noyé hier à cet endroit alors qu'il se baignait sur la grève avec d'autres compagnons. Le corps a été repêché peu après et transporté à la morgue Moisan où une enquête a eu lieu ce matin.

M. le Dr Roméo Roy présidera le tournoi de croquet à Villamay ce soir

L'ouverture officielle du tournoi de croquet pour le championnat de la rive sud aura lieu ce soir, à 7 heures 30, sur le terrain du club de croquet Villamay et sera sous la présidence de M. le Dr Roméo Roy, de Lévis. L'équipe de Beaumont et Frères, épiciers, de Bienville et celle des frères Bégin, bouchers, joueront.

A 9 heures 30, sous la présidence de M. J.-Adélaïde Bégin, aura lieu l'ouverture officielle du concours de croquet pour le championnat du club entre l'équipe de MM. Honorius Carrier et Jules Boissinot et celle de MM. Alfred Desrochers et Dalton Cogger.

La direction du club invite les nombreux amateurs à ces parties qui ne manqueront pas des les intéresser grandement.

Séance du conseil de ville de Lévis

mercredi soir

Une séance du conseil de ville de Lévis sera tenue mercredi soir prochain, à 7 heures 30, en la salle de l'hôtel de ville. Plusieurs questions seront discutées au cours de cette séance.

Messe au cimetière de Lévis demain

matin

Demain matin, à 8 heures 15, si la température est favorable, une grande messe sera chantée dans la chapelle du cimetière Mont-Marie. Les paroissiens voudront bien assister nombreux à cette messe pour le repos des âmes du Purgatoire et prier pour leurs parents et amis défunts.

La solennité de l'Assomption de Marie

Hier a été célébrée avec solennité dans les différentes églises de la rive sud la fête de l'Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie. Un bon nombre de citoyens se sont rendus hier soir assister à la belle cérémonie religieuse qui a eu lieu à la chapelle de Lourdes, à St-Michel de Belchasse. Cette cérémonie fut présidée par S. E. le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec.

La finale du tournoi de croquet ce

soir chez les Chevaliers de Colomb

La finale du tournoi de croquet des Chevaliers de Colomb de Lévis sera jouée ce soir, à 8 heures 30, sur le terrain des Chevaliers, rue St-Louis, à Lévis, entre MM. Horace Fortier et Alyre Bégin contre MM. Lévi Brochu et Alphonse Lecours.

Les Chevaliers de Colomb et leurs

dames sont invités à cette toute et des rafraichissements seront servis après le tournoi.

Une représentation cinématographique

hier soir au Patronage de Lévis

Une représentation cinématographique a été donnée hier soir, dans la cour du Patronage de Lévis, devant une assistance nombreuse, par la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Cette représentation, une courtoisie de M. J.-L. Roberge, gérant de la Traversée de Lévis, était sous les auspices du Révérend Père Côté, supérieur du Patronage de Lévis et comprenait des sujets intéressants.

Assemblée des Forestiers Canadiens

ce soir

Une assemblée des officiers et membres de la Cour Notre-Dame No 841, des Forestiers Canadiens, sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle Dion, rue St-Louis, à Lévis. On demande à tous les membres présents.

Ouverture de la grande vente de

charité ce soir à Villamay

Ce soir, à 8 heures, en la salle de l'Ecole de Villamay, aura lieu l'ouverture de la grande vente de charité organisée en faveur de l'église du Christ-Roi. M. le curé Charles Rodrigue se rendra faire l'ouverture du bazar, y bénira tous les objets mis en vente et dira quelques mots d'encouragement aux organisatrices et aux personnes présentes. M. le curé Rodrigue sera accompagné de plusieurs dignitaires religieux et civils.

Les tables sont remplies d'articles

de toutes sortes qui attendent les

acheteurs. Il y a aussi des tables de rafraichissements, une pêche et diverses attractions pour intéresser et satisfaire tous les goûts. Les organisatrices comptent sur la présence et l'encouragement de la population de la rive sud à cette vente de charité.

L'Unité Sanitaire du comté de Lévis.

Principales activités de l'Unité Sa-

itaire de Lévis, pour la semaine du

19 août 1935.

Les infirmières feront des visites à

domicile dans les endroits suivants:

St-Romuald, St-Etienne, St-Rédempteur, Charny, Pintendre, St-Henri, St-Lambert, Lauzon et Bienville.

L'inspecteur : prélèvement d'échan-

tilons d'eau et de lait, inspection de

latteries, vacheries, puits, marché pu-

blic, etc.

Nouveaux Bas Prix!

1 sort à d'Exquises MAYONNAISES
2 Parfait pour les FRITURES
3 la Plus ÉCONOMIQUE

MAZOLA

THE CANADA STARCH CO. LIMITED, MONTREAL

Mardi, le 20 — St-Romuald: à l'hôtel de ville, de 2 à 4 heures p.m., clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie.

LAUZON : conférence d'hygiène infantile pour l'infirmière.

Mercredi, le 21 — St-Etienne: clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie, aux heures et endroits suivants : heure solaire a.m. : de 9 à 9 1/2 heures : école du rang Craig's-Road ; a.m. : de 9 1/2 à 10 heures : école du rang Du Sault ; a.m. : de 10 à 10 1/2 heures : école du rang Ste-Anne, p.m. : de 1 1/2 à 2 1/2 heures : école du village.

T. S. Rédempteur : à l'école du vil-

lage, de 2 1/2 à 3 1/2 heures p.m. (he-

ure solaire), clinique de puériculture

pour les bébés et les préscolaires et

séance d'immunisation contre la diphté-

rie.

Jeudi, le 22, Bienville : au couvent,

de 9 1/2 heures à 11 heures a.m., cli-

nique de puériculture pour les bébés

et les préscolaires et séance d'immu-

nisation contre la diphtérie.

Lauzon : clinique de puériculture

pour les bébés et les préscolaires et

séance d'immunisation contre la diphté-

rie, aux heures et endroits suivants :

a.m. : de 2 à 3 heures, p.m. : à l'hô-

pital de ville, de 3 1/2 à 4 heures p.m. :

à l'école de la rue St-Joseph.

Pintendre : conférence d'hygiène in-

fantile par l'infirmière.

St-Nicolas : conférence d'hygiène

infantile par l'infirmière.

Vendredi, le 23 — St-Lambert : cli-

nique de puériculture pour les bébés

et les préscolaires et séance d'immu-

nisation contre la diphtérie, aux heu-

res et endroits suivants : a.m. : de 9

à 9 1/2 heures : école du 4e rang ; a.m.

de 9 1/2 à 10 heures : école du rang

St-Almé ; a.m. : de 10 à 10 1/2 heures :

école du rang Belvéze ; a.m. : de 10 1/2

à 11 heures : école du rang Ste-Ca-

therine ; a.m. : de 11 à 11 1/2 heures :

école du rang Boisfranc ; p.m. : de 1 1/2

à 2 heures : école du village ; p.m. : de

2 à 2 1/2 heures : école No 4, rang St-

Patrice.

A. BELANGER, M.D., D.P.H.,

Officier Médical.

Assemblée du Cercle des Fermières de

Lévis ce soir.

Une assemblée des officières et

membres du Cercle des Fermières de

Lévis, sera tenue ce soir, à 8 heu-

res, à la résidence de leur présidente,

Mme Téléphone Turgeon, rue St-

Georges, à Lévis. On demande à

toutes les dames et jeunes filles fai-

sant partie de ce Cercle d'être pré-

sentes à cette assemblée importante.

Les Petits Chanteurs à la Croix de

Bois viendront à Lévis le 16 sep-

tembre.

Hier matin, au prône de la grand-

messe, M. l'abbé Eugène Carrier, cu-

ré de Lévis, a annoncé à ses paroiss-

iens que les Petits Chanteurs à la

Croix de Bois, de 2 à 4 heures p.m.,

viendront donner un concert lundi

soir, le 16 septembre prochain. Cette

chorale de jeunes gens est connue sous

le nom de la Manécanterie.

La population de Lévis qui a déjà

eu l'avantage d'entendre ces jeunes

chanteurs assistera sans doute nom-

breuse à ce régal artistique donné par

cette chorale si renommée.

La cédule pour le championnat de

croquet club Villamay

Voici la cédule des parties de cro-

quet qui seront jouées sur le terrain

du club de croquet Villamay pour le

championnat :

Ce soir, à 9 h. 30 : P.-H. Bégin et

Alphonse Lecours contre L.-P. Guay

et Edmond Rivest.

Demain soir, à 9 h. 30 : Gagnanis

Bégin et Lecours contre L.-P. Guay

et E. Bernier vs Dr R. Bourget et Eu-

gène Gagnon.

Mercredi soir, à 9 h. 30 : Omer Car-

rier et Edgar Vén contre Clément

Lachance et Eugène Ouellet.

Jeudi soir, à 9 h. 30 : Alfred Des-

rochers et Dalton Cogger contre Ho-

norius Carrier et Jules Boissinot.

Vendredi, à 9 h. 30 : Joseph Mo-

rin et Adélaïde Guay contre Paul Le-

mieux et Raymond Dorval.

Les amateurs de croquet de la rive

sud sont invités à ces jouées qui ne

manqueront pas d'être intéressantes.

le ou", se fit sortir de la boîte

et fut remplacé par L. Turgeon qui ter-

mina bien les hostilités.

R H E

Dorval 000 000 000— 0 2 5

Au Chez Soi 014 004 00x— 9 10 2

(Communiqué)

Mort d'anciens Lévisiens

Hier matin, au prône de la grand-

messe, M. le curé Eugène Carrier a

recommandé aux prières de ses pa-

roissiens, les anciens Lévisiens sui-

vants :

M. Ben Mason, époux de dame Al-

bertine Carrier, décédé samedi der-

nier à Sudbury, Ontario. Le défunt,

autrefois de Lévis, fut plusieurs an-

nées télégraphiste de l'Intercolonial,

à Lévis, et fut aussi à l'emploi du C.

F. R. Il était le beau-frère de M. Is-

idore Carrier, de Lévis et de M. J.

Moore, de Québec.

Dame Catherine Boyd, épouse de

feu M. Hervey Baker, décédée samed-

di dernier, à l'hôpital Laval de Qué-

bec, à l'âge de 51 ans. Les funérailles

auront lieu demain matin, en l'église

de St-Fatrick, à Québec, et l'inhuma-

tion sera faite au cimetière Mont-

Marie, à Lévis.

Dame Marie Lachance, épouse de

M. Dervas Côté, décédée le 10 août à

Springfield, Mass., à l'âge de 31 ans.

La défunte était autrefois de Lévis.

Nous présentons aux familles de

ces personnes décédées nos plus cor-

diales sympathies.

VER LES SOMMETS

Roman, par J.-D. DUFOUR, pro-

fesseur à l'Ecole Normale de Sher-

brooke.

M. J.-D. Dufour, de Sherbrooke, que

l'on connaissait jusqu'ici comme pé-

dagogue et sociologue averti, vient

d'aborder un nouveau genre : le ro-

man. Mais si le genre est nouveau, les

préoccupations sont les mêmes. On

retrouvera mêlés à la trame du ré-

cit, les principes et les projets d'amé-

lioration, le "mieux-être" dont il

s'est fait le champion dans le passé,

par l'article de journal, la brochure

et la conférence.

C'est un roman à thèse jusqu'à un

certain point que "VERS LES SOM-

METS". D'ailleurs existe-t-il des ro-

mans qui ne défendent pas une thèse?

L'essentiel c'est qu'un roman ne

soit pas un prétexte et le livre que voi-

ci n'en est pas un. On y trouve tous

les éléments qui rendent un roman

intéressant. Il y a une délicieuse idyl-

le entre Françoise Clément et Jules

LeBrun, il y a des descriptions réus-

sies, il y a même des scènes très mou-

vementées, telles celle de la séques-

tration de Jules LeBrun, le jour de la

mise en nomination.

Nul doute que les nombreuses an-

ciennes élèves de M. Dufour, qui a

enseigné à l'Ecole Normale Classi-

co-Ménagère de Saint-Pascal, Kam-

voudront connaître ce nouvel aspect

Soulagez vite vos

maux de reins

Des milliers de gens souffrant des reins

ou de faiblesse de la vessie ont mis fin

aux douleurs, aux maux de reins, aux

vertiges, lumbago, douleurs cuisantes

en urinant, chatouillements, urines sa-

chées et abâtardies, grâce à l'ordonnance

"Cystex". Soulagez vite vos reins. Cystex

commence à purifier le sang. Bonne santé,

jeunesse et vigueur nouvelles en 48 heures.

Déjà vous remettez sur pied en 8 jours ou

vous avez remboursé. Chez tous les

pharmaciens; Cystex en boîte que 3 sous la

dose.

du talent versatile de leur ancien pro-

fesseur.

On peut se procurer VERS LES

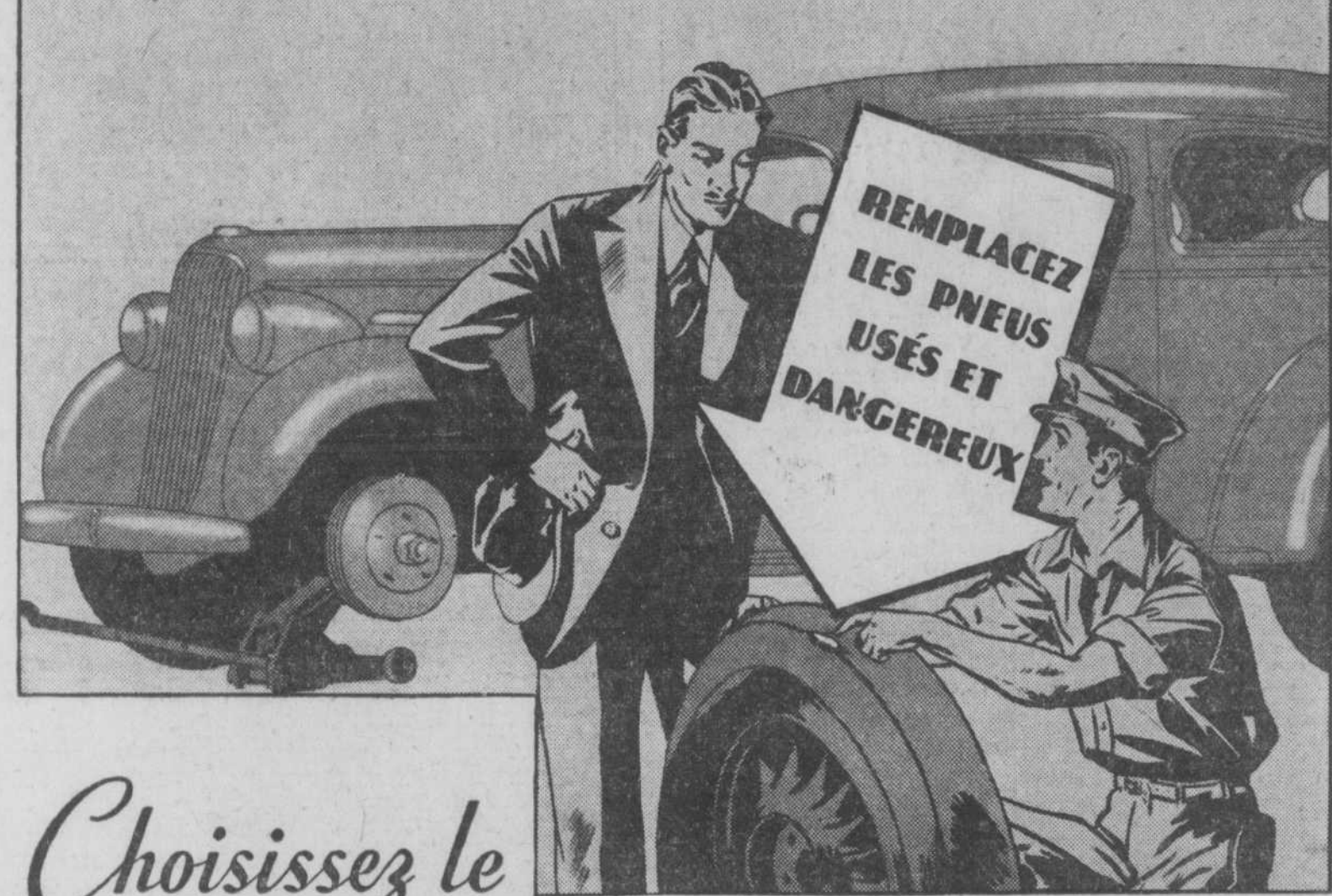
SOMMETS dans toutes les bonnes

librairies et chez l'auteur, 38, rue Qué-

bec, Sherbrooke, au prix de 75c

l'exemplaire (franco, 80c).

IL VAUT MIEUX PRÉVENIR QUE GUÉRIR



Choisissez le



Voyez votre dépositaire Dominion

ROYAL MASTER

UN OUVRIER EST BLESSE FATALEMENT

M. Alp-Omer Bertrand, 27 ans, succombe à l'hôpital aux blessures reçues au cours d'un accident survenu dans un moulin à scie.

Trois jours après avoir été atteint par une pièce de bois lancée avec force par une scie circulaire, M. Alp-Omer Bertrand, âgé de 27 ans, marié, et domicilié au no 82 de la 12e rue, a succombé en fin de semaine aux blessures reçues à l'heure où il travaillait aux ateliers de son oncle, M. Elzéar Bertrand.

L'accident qui a eu des suites fatales est survenu mercredi dernier dans l'après-midi pendant que la victime travaillait à tailler une pièce de bois au moyen d'une scie circulaire. Un bloc pressant de cette grosse pièce atteignit l'infortuné travailleur au cou, et on dut le transporter d'urgence à l'hôpital St-François d'Assise, en dépit des excellents soins dont il a été entouré dans cette institution. M. Bertrand a succombé à ses blessures à trois heures dimanche avant-midi après avoir reçu les derniers secours de la religion.

Feu M. Alphonse-Omer Bertrand laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Aurèle Verville, et quatre enfants en bas âge: Henri, Jeanne, Gaston et Gérard. Survivent également au regretté défunt, son père, M. Azarias Bertrand; ses frères, MM. Albert et Elzéar Bertrand; sa sœur, mademoiselle Marie-Louise Bertrand; ses beaux-frères, MM. Johnny Verville, Willie Verville, Ernest, Wilfrid Verville, Willie Auger, Henri Leblond, et Emery Lussier; sa belle-mère, madame Ludger Verville; ses belles-sœurs, madame Jos. Morneau, madame Henri Leblond, Ernest Verville, Wilfrid Verville, Willie Verville, Jeanne Verville, Marie-Anne Verville, mademoiselle Irène Verville et madame Emilie Lussier, née Almanza Verville.

Les obsèques de feu M. Alphonse-Omer Bertrand auront lieu mercredi, le 21 courant, à 9 heures, en l'église de St-François d'Assise. Le cortège se formera au no 82 de la 12e rue pour se diriger vers l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles.

Le "Soleil" prie la famille affligée par ce deuil de bien vouloir accepter l'expression de ses plus sincères condoléances.

CONTRATS COLLECTIFS

En vertu de la loi de l'extension juridique des contrats collectifs de travail, le gouvernement vient de fixer les salaires qui devront être payés par les institutions, communautés, etc., qui embauchent des ouvriers pour l'entretien de leurs édifices. Il y a un barème de salaires pour ces ouvriers, selon leur compétence et l'endroit où l'institution est située, ainsi que les tarifs pour la pension et la nourriture de ces employés.

ARBRES FRUITIERS

Moscou, 19. — On projette de planter des pommiers et autres arbres fruitiers dans les rues de Moscou au lieu des arbres dont la principale raison d'être est de donner de l'ombre. On a été donné aux fermes d'Etat de mettre en culture les 140,000 arbres fruitiers qui seront plantés ici en 1936.

La Terre Promise est la région de l'Abitibi

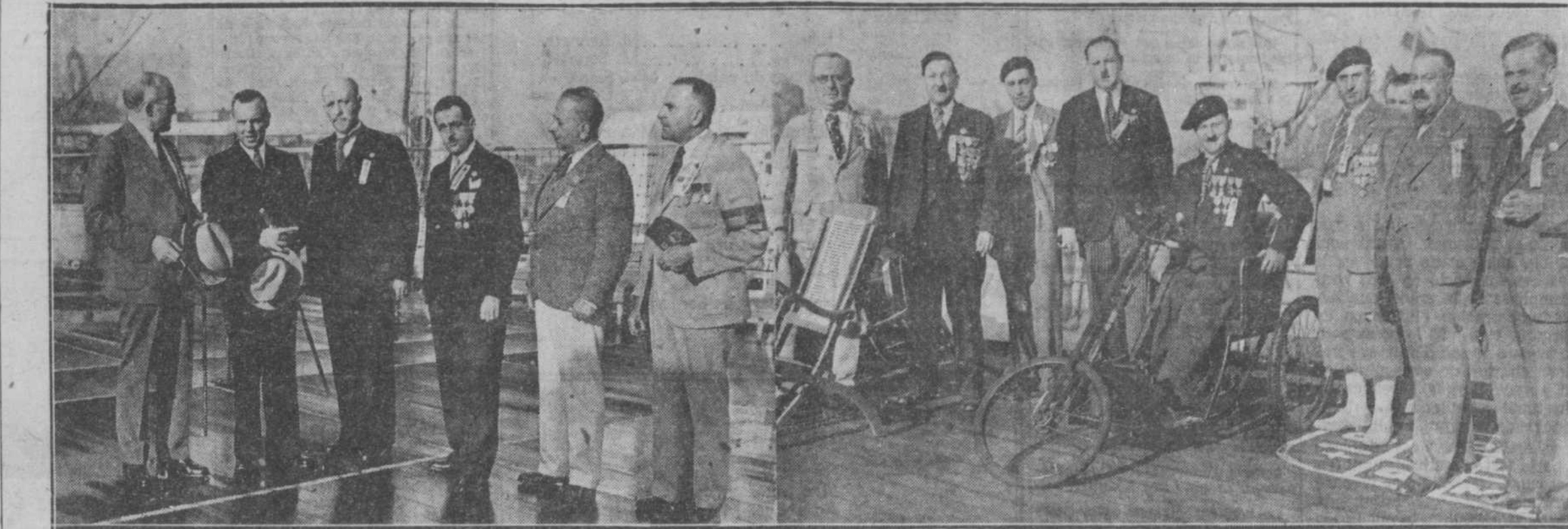
UN ACCIDENT



M. Jules Livernois, âgé de 22 ans, et fils de M. Cyrillus Ferland, de la maison Ferland & Frères Limitée, qui a été blessé mortellement par un taxi hier avant-midi sur la rue Verret, à Loretteville.

AU COMITE MUNICIPAL

On ne savait pas encore ce midi à l'hôtel de ville quand le comité administratif légèra cette semaine. Le maire n'avait pas donné d'ordre à ce sujet. Le greffier de la cité, M. F.-X. Chouinard, et madame Chouinard, parent ce soir à bord du "Lafayette" pour New-York et c'est M. L.-P. Desjardins, assistant-greffier, qui remplira les fonctions de son chef. Il y a lieu de croire que les échevins se réuniront demain après-midi à l'hôtel de ville car une résolution du comité spécifie que ce corps délibérant doit s'assembler le mardi de chaque semaine.



Le luxueux "LAFAYETTE", de la Compagnie Générale Transatlantique nous a amené, hier, le groupe fort imposant de 320 anciens combattants, venus dans notre ville pour y effectuer la croisière de l'amitié. Ces distingués et sympathiques visiteurs ont été reçus officiellement par quelques membres de la Légion Canadienne et M. THOMAS MAGLADERY, sous-ministre de l'Immigration et directeur du rétablissement civil des soldats de la Grande-Guerre. On voit, de gauche à droite, M. THOMAS MAGLADERY souhaitant la bienvenue à M. CHARLES TOUSSAINT, secrétaire et délégué de l'Association des Mutilés, M. ODILON CORMIER, chef du Département de l'Immigration Canadienne, à Québec, M. TOUSSAINT, M. CARDON, le colonel LEON LAMBERT, chef de la Sécurité Provinciale et membre de la Légion Canadienne, le lt-col L.-P. OUELLET. Dans l'autre vignette, de gauche à droite, on remarque, au centre de la vignette, M. J. BERARD, délégué de la Confédération Nationale et président de l'Association des Anciens Combattants, avec à ses côtés, M. G. ROUSSET, grand mutilé de la Guerre, M. MEDIONI, M. DONBONNEVILLE, M. BOURGUIGNON, M. G. GAUDIN et quelques autres anciens combattants.

Emile Ferland blessé à mort par une auto

ENTHOUSIASTE

M. Emile Ferland, 22 ans, fils de M. et Mme Cyrenus Ferland, succombe à l'hôpital aux blessures reçues hier dans un accident d'auto — Deux arrestations.

Une tragédie de l'automobile qui s'est déroulée hier avant-midi sur la rue Verret, à Loretteville, a causé la mort d'une jeune homme de 22 ans, M. Emile Ferland, fils de M. Cyrenus Ferland, de maison Ferland & Frères Limitée, domicilié à 115 Ste-Thérèse, et neveu de l'échevin Louis Ferland, représentant de la division Limoulin dans l'administration municipale.

Un chauffeur de taxi et son compagnon ont été arrêtés quelques minutes après l'accident fatal par des officiers de circulation au service du ministère de la Voirie. Les deux compagnons ont été ensuite remis à la police provinciale qui les détiennent en attendant l'enquête du coroner.

L'accident qui a entraîné la mort de M. Emile Ferland s'est déroulé hier avant-midi, un peu après la messe de 8 h. 30 à Loretteville, à l'heure où M. Emile Ferland venait de quitter la résidence d'été de son oncle, M. l'échevin Louis Ferland, sur la rue Verret, à Loretteville. Près de la barrière, il causa avec son cousin, fils de l'échevin Ferland. Les deux amis venaient à peine de se séparer d'un taxi de marque "Plymouth" frappait rudement M. Emile Ferland pour le lancer sur la chaussée.

Le taxi continua quand même sa course, mais à quelque trois cents (Suite à la page 7, 2e col.)



M. JULES LIVERNOIS, président de la maison J.-E. Livernois Ltee, est revenu fort enthousiaste d'un voyage dans l'Abitibi où il a constaté les progrès dans le domaine minier et de la colonisation.

CULTIVATEURS EN CONGRES A CHICOUTIMI

S. E. Mgr Charles Lamarque, évêque de Chicoutimi, a présidé ce matin à l'ouverture d'un congrès de cultivateurs et de forestiers.

Des experts en matière d'exploitation forestière et des officiers de l'Union catholique des Cultivateurs, participent aujourd'hui au grand congrès général des bûcherons qui se tient présentement à Chicoutimi et est dû à l'initiative de M. L.-P. Côté. Cette convention coïncide avec la réunion annuelle de la section diocésaine de l'U.C.C. Elle a débuté par une grand-messe chantée dans la cathédrale de Chicoutimi à l'intention des membres et délégués de l'U.C.C. (Suite à la page 7, 4e col.)

UNE AVIATRICE RENOMMEE EST DE PASSAGE ICI

Mlle M. Marvingt, as de l'aviation française et collaboratrice de journaux parisiens, accompagne les combattants français.

Parmi les hauts personnages descendus, hier, du "Lafayette", de la C. G. T., il convient de signaler spécialement l'arrivée de mademoiselle M. Marvingt, as de l'aviation française, bien connue dans les cercles militaires et sportifs de tout le monde. Mademoiselle Marvingt revient intentionnellement à plus d'un titre. "Soleil" entrera en pourparlers avec les autorités de la Défense Nationale au sujet du fameux avion sanitaire employé à secourir les soldats blessés, durant la guerre. Mademoiselle Marvingt est une femme extraordinaire. Elle fut la première femme au monde à décrocher le brevet féminin de pilote-aviateur et est actuellement la seule au monde possédant des brevets lui permettant de piloter indifféremment un avion, un hydroavion ou un ballon. Cette pionnière de l'aviation mondiale a accompli des exploits, durant la Guerre. L'avion sanitaire militaire qu'elle a inventé (Suite à la page 6, 7e col.)

TERRIBLE HOLOCAUSTE

Edmunston, N.-B., 19, (C.P.). — Baker Brook, localité située à 9 milles d'ici, a été, dans la nuit de samedi à dimanche, le théâtre d'un terrible holocauste. Le feu a pris dans la maison Victor Morncault et cinq enfants de ce dernier ont trouvé la mort dans les flammes. Le plus âgé, Yvon, n'avait que 10 ans. Les autres victimes sont Fernande, 8 ans, Cécile 7, Fernand 6, et Yvonne 4.

Réveillés par le grondement de l'incendie, M. et Mme Morncault se sauvèrent avec leurs enfants les plus jeunes. Mais, lorsqu'ils voulurent sauver les autres, les flammes dressèrent devant eux une barrière infranchissable. Les survivants de cette catastrophe sont au nombre de cinq. On impute l'incendie à la défectuosité d'une cheminée.

Noyades dramatiques hier près de Montréal

Trois amis se noient au cours d'une excursion en canot dans la baie Missisquoi — Fin de semaine tragique à travers le pays.

St-Jean, P.Q., 19, (P.C.). — Trois jeunes gens se sont noyés dans des circonstances particulièrement tragiques dans le lac Champlain, à la baie de Missisquoi, hier, dans un endroit où ils auraient pu se sauver la vie en se tenant debout dans le fond de l'eau. Croyant que le lac était très profond à cet endroit, ils coulèrent à pic sans penser à vérifier la profondeur de l'eau et ils ne revinrent pas à la surface. Ils n'avaient seulement quatre pieds et demi de profondeur à l'endroit où la tragédie s'est produite.

Les victimes sont J.-N. Lafontaine,

24 ans, de Montréal, Jean Morin, 25 ans, de Granby, et Fernand Dussault, 71 ans, de St-Jean, P.Q. Une enquête aura lieu aujourd'hui ici. Les trois compagnons de voyage avaient pris place dans un canot et se promenaient le long de la baie quand l'un d'eux, perdant l'équilibre, passa par-dessus bord, entraînant avec lui son voisin auquel il s'était agrippé dans un moment de désespoir. Apparemment incapable de nager et croyant que l'eau était profonde à cet endroit, les deux hommes coulèrent à pic et leur compagne (Suite à la page 7, 1ère col.)

WILL ROGERS ET WILEY POST



Will Rogers



Wiley Post

Le monde entier déplore la mort tragique de WILEY POST, célèbre aviateur et de WILL ROGERS, humoriste et acteur de renom, qui ont été tués dans un terrible accident d'aviation près de Point Barrow, en Alaska, l'un des points les plus éloignés du nord. POST, dont les envolées ont toujours suscité beaucoup d'intérêt, et ROGERS, étaient partis pour survoler l'Alaska et faire une excursion de chasse en Sibérie. La vignette du haut nous montre les deux compagnons avant leur départ de Seattle pour Fairbanks, en Alaska. Au centre on voit l'avion qui servit au voyage, et en bas, l'hôpital presbytérien de Point Barrow, où reposent les deux cadavres. L'hôpital est sous la direction du Dr HENRY-W. GRIEST.

Le souvenir de Jeanne Mance sera commémoré

DE RETOUR



M. A.-C. PICARD, vice-président de la Rock City Tobacco, est de retour d'un bref voyage en Europe dans l'intérêt de l'importante maison québécoise qu'il dirige.

M. BEAULIEU REVIENT DE BROCKVILLE

Le directeur du service des incendies, M. R. Beaulieu élu président des chefs de pompiers au Canada est de retour du congrès de cette association.

Le directeur du service des incendies, M. Rosaire Beaulieu, est revenu en fin de semaine de Brockville, Ontario, où il assistait au début de la semaine dernière à la convention des chefs de pompiers du Canada. Le chef de Québec nous revient président de cette importante association et il est enchanté de son voyage au cours duquel il a étudié plusieurs questions se (Suite à la page 13, 1ère col.)

UN MINISTRE DE FRANCE PARM LES VETERANS

M. A. Fould, sous-secrétaire d'Etat dans le gouvernement Laval, accompagne les anciens combattants français. C'est un mutilé de la Grande Guerre.

M. le ministre A. Fould, sous-secrétaire d'Etat dans le gouvernement français était au nombre des six cents passagers descendus du "Lafayette", hier matin. Il fait le voyage en compagnie de madame Fould. Au reportage du "Soleil" l'interrogeait, à son arrivée, il a déclaré qu'il était littéralement charmé par l'aspect de notre ville. M. le ministre Fould est député à la Chambre des Communes de Paris où il représente la circonscription électorale des Hautes Pyrénées. Relativement jeune — M. Fould n'a peut-être pas 40 ans — ce distingué politicien jouit d'un passé digne de mention. C'est un expert en matière de finances et participe à plusieurs conférences internationales. Accompagné de madame Fould, fille du général Lastour il n'a passé que quelques heures dans nos murs. Il est parti pour New-York dès hier soir où il doit accomplir une mission dont il n'a pas voulu révéler le caractère. Dans deux jours, il retournera en France sur la "Normandie", de la Compagnie Générale Transatlantique. M. Fould est un descendant de la vieille noblesse française, apparenté au Duc de Richelieu. Il est décoré de la Légion d'honneur et mutilé de la Grande Guerre.

Il y aura trois siècles dans quatre ans que l'illustre champenoise est arrivée en Canada — On projette d'élever un monument à cette grande religieuse, dans sa ville natale, à Langres.

Dans quatre ans, il y aura trois siècles que l'illustre champenoise Jeanne Mance, fondatrice de l'hôpital de Ville-Marie, Montréal, et compatriote de Paul de Chomedey de Maisonneuve et de Marguerite Bourgeoys, quittaient son pays natal pour venir jeter au Canada les bases d'une institution qui devait remplir en Nouvelle-France un rôle de toute première valeur.

Cet événement aura une grande signification pour nous et pour la France, et un tel anniversaire devrait donner lieu à des démonstrations qui diront toute la reconnaissance des deux pays à l'égard de cette femme courageuse dont la figure est au premier plan de notre histoire.

Jeanne Mance, qui a pour ainsi dire, contribué à la fondation de la ville de Montréal, est née à Langres, dans l'Est, et non à Nogent, comme l'histoire en faisait tout d'abord mention. Il y a trois ans, à la suite d'une question posée au Canada par M. l'abbé Melançon, "L'Ami du Clergé", M. le chanoine Roussel, entreprit des recherches pour trouver l'acte de baptême de Jeanne Mance, et une communication à la Société historique et archéologique de Langres, a prouvé qu'elle était bien originaire de cette dernière ville.

En causant hier avec quelques membres de la délégation de l'Association des Mutilés et Anciens Combattants du Havre, nous avons eu la bonne (Suite à la page 7, 1ère col.)

Nouveau gouverneur général en Australie

Sir Alexander Hor-Ruthven remplace Sir Isaac Jacobs, comme Gouverneur général d'Australie — Une belle carrière de soldat.

Londres, 19, (P.C.). — Sir Alexander Hor-Ruthven a été nommé aujourd'hui Gouverneur-Général d'Australie, comme il l'avait prévu dans les milieux officiels.

Le nouveau Gouverneur-Général d'Australie succède à Sir Isaac Jacobs dont le terme prendra fin à bonne heure l'an prochain. Sir Alexander Hor-Ruthven possède une précieuse expérience des affaires d'Australie où il se rendit pour la première fois comme aide-de-camp du gouverneur-général en 1908. Il a fait du service actif pendant la Grande Guerre en France et à Gallipoli où il a été blessé plusieurs fois, mentionné à cinq reprises dans les dépêches, obtenu le D.S.O. Il fut fait ensuite Commandeur de l'Ordre du Bain, et de l'Ordre de St-Michel et de St-George.

De 1928 à 1934, il était gouverneur de l'Etat du sud de l'Australie, et depuis lors il remplissait les fonctions de gouverneur aux Nouvelles Galles du Sud.

Pendant qu'il gouvernait le sud de l'Australie, un gouvernement travailliste accéda au pouvoir avec l'intention d'abolir cette fonction. Cette réforme prolongea cependant son terme d'une année.

Sir Alexander Hor-Ruthven est maintenant âgé de 63 ans. Son prédécesseur Sir Isaac Jacobs n'a pas été seulement le premier australien à remplir cette charge, mais encore il a été le premier Gouverneur-Général à ne pas être désigné directement par Londres.

TRAVAUX DE VOIRIE

D'ici peu le ministère de la Voirie entreprendra des travaux à Drummondville, à la demande du conseil municipal. L'honorable J.-E. Perrault,

A.-C. PICARD DE RETOUR DE VOYAGE

Le vice-président de la Rock City Tobacco est revenu, hier, d'un voyage en Europe — Entrevue de M. Picard et de M. Thomas Magladery, sous-ministre de l'immigration.

Un représentant du "Soleil" a eu la bonne fortune, hier, d'interviewer deux personnalités distinguées: M. A.-C. Picard, vice-président de la Rock City Tobacco, qui revenait d'Europe et M. T. Magladery, sous-ministre de l'Immigration, venu à Québec saluer les anciens combattants français.

M. A.-C. Picard, vice-président de la Rock City Tobacco, de Québec, est revenu d'un bref voyage sur le continent européen, hier soir, à bord de l'"Ascania", de la Cunard-White Star Line. Notre populaire concitoyen s'est rendu en voyage d'affaires en Angleterre et en France dans l'intérêt de l'importante firme de commerce dont il a la direction. Interrogé à son arrivée, par le reporter du "Soleil", M. Picard a fait observer qu'il était littéralement enchanté de son voyage et qu'il avait été spécialement intéressé d'observer la mise en application du programme de restauration économique de la Grande-Bretagne. Quant au but de son voyage, il n'a pas voulu en révéler le caractère, se contentant de déclarer qu'il s'agissait d'un voyage d'affaires strictement professionnelles et que dans l'intérêt de la Rock City Tobacco, il avait dû se rendre en Angleterre et en France, où il est entré en pourparlers avec d'importantes firmes de commerce.

La famille de M. Picard et les officiers de la Rock City Tobacco l'attendaient à la passerelle du vaisseau où il fut l'objet d'une chaleureuse réception.

M. MAGLADERY

Venu spécialement d'Ottawa pour souhaiter la bienvenue aux anciens combattants français, M. Thomas Magladery, sous-ministre de l'Immigration Canadienne et directeur du rétablissement des soldats, fut l'un des premiers à monter sur le "Lafayette" (Suite à la page 9, 6e col.)

LES BONNES ROUTES

Les officiers de l'Association Canadienne des Bonnes Routes se réuniront la semaine prochaine, le 28 août, à 10 heures, aux bureaux de l'honorable J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines. La réunion sera présidée par l'hon. Shelton Sharp, ancien ministre de la Voirie et des Travaux Publics de l'île du Prince-Edouard. Les autres officiers de l'Association sont l'honorable J.-E. Perrault, ancien ministre des Routes de la Nouvelle-Ecosse, M. T. MacPherson, de la Colombie-Britannique, M. Geo. McNamee, secrétaire, le lieutenant-colonel J.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie.

A MONTREAL

Le premier ministre Taschereau par pour Montréal ce soir et il passera la journée aux bureaux du gouvernement dans la métropole, demain. La séance régulière du Conseil des Ministres aura lieu jeudi matin, à 11 heures.

UNE NOYADE



Mlle ALEXINA MARQUIS, 23 ans, s'est noyée, samedi après-midi, dans le fleuve St-Laurent sans les yeux de trois compagnes impuissantes à la sauver.

FORETS PROTEGEES

Il y a 500 hommes dans les bois au service de la protection des terres et forêts pour combattre les incendies qui se sont déclarés dans les comtés de Temiscamingue, du Lac-Saint-Jean, de la matapédia, et de la Côte-nord. Ce ne sont pas encore de gros incendies, mais les sous-bois sont très secs et offrent un aliment facile au feu. On craint le vent qui pourrait propager les flammes et rendre la situation très grave. Pour le moment, il n'y a pas de danger immédiat.

ministre de la Voirie, a trouvé ces demandes très raisonnables et fait immédiatement dresser les plans.

Réception fraternelle aux anciens combattants de France

(Suite de la 1ère page)

ne sont pas des touristes ordinaires mais de véritables pèlerins. C'est assurément la plus marquante des arrivées européennes que l'on ait jamais connue dans le port de Québec. En effet, comme on le sait, il y avait à bord, le groupe fort imposant de 320 vétérans français, membres de l'Association des Mutués de la Grande Guerre, venus à Québec pour y accomplir la "Croisière de l'Amitié". Dirigés par M. J. Bérard, président de l'A.M.A.G., du Havre, ils sont dans nos murs depuis hier, où ils sont l'objet de chaleureuses réceptions.

Le "Lafayette" larguera à nouveau, ses amarres, ce soir, en route pour la métropole des Etats-Unis, avec à son bord, un nombre considérable de passagers.

Il n'y avait pas que des Mutués de la Grande Guerre sur la liste des voyageurs du "Lafayette", mais plusieurs autres personnalités du monde de la politique, de l'aviation et de la littérature française. C'est ainsi que l'on a remarqué M. A. Fould, ancien secrétaire d'Etat dans le cabinet Laval et représentant de la circonscription électorale des Pyrénées, à la Chambre des Communes de Paris, Madame Fould, Mademoiselle Marvingt, aviatrice de réputation internationale, très connue par ses innombrables contributions au développement de l'aviation militaire, Mgr Régent, chanoine d'honneur de la cathédrale de Lille, M. Desjardins, journaliste au "Havre-Eclair", etc.

Sitôt que les passerelles furent hissées, plusieurs hauts personnages de Québec montèrent sur le paquebot pour aller souhaiter la bienvenue à M. J. Bérard et tous les distingués membres de son groupe. M. T. Magliery, sous-ministre de l'Immigration, directeur du rétablissement des soldats et vétérans lui-même fut l'un des premiers à se rendre à bord. On remarquait en outre Son Honneur le Maire J.-E. Grégoire, le colonel J.-D. Brousseau, M.D., président de la Légion Canadienne, le colonel J.-E.-A. Dupuis, le colonel G.-B.-P. Dunbar, le colonel Léon Lambert, chef de la Sûreté Provinciale, le commandant Achille Pettigrew, et plusieurs autres personnalités importantes de Québec.

Dans une brève mais fort impressionnante allocution, M. Bérard exprima, quelques minutes avant de quitter le paquebot pour rejoindre la parade, tout le plaisir qu'il éprouvait d'être dans la vieille cité de Champlain et combien lui-même et tous les membres de l'Association des Mutués de la Grande Guerre étaient heureux de renouer les liens de la solide amitié établie avec leurs "cousins" du Canada durant les jours sombres de la guerre. Il fut vivement applaudi quand il souligna fort délicatement les hauts faits des soldats canadiens et la distinction particulière dont ils ont fait preuve, sous les armes. Cette gratitude pensée pour les notes lui valut de gagner immédiatement les cœurs de tous les québécois.

La réception du matin à bord du "Lafayette" ne se résuma qu'à un échange de chaleureuses effusions. Il

n'y eut pas d'autres discours, et l'on réserva à plus tard, dans la journée, les grandes manifestations d'amitié et d'expressions de sympathie. Quand les vétérans français quittèrent le paquebot pour aller se former en parade, sur le quai, ils furent longuement acclamés par les centaines de spectateurs québécois, massés à leur passage, malgré l'heure matinale. Cependant, on entendait "la Marseillaise" jouée avec beaucoup d'enthousiasme par la fanfare du bord. Ces quelques minutes donnèrent lieu à un spectacle comme on n'en avait jamais vu à Québec et dont on gardera longtemps le souvenir.

Plusieurs canadiens partis de Québec au premier voyage du "Lafayette" sont revenus hier sur ce même navire. L'honorable juge Alphonse Bernier, de la Cour d'Appel et Madame Bernier, qui étaient allés en voyage de repos sur le continent européen étaient au nombre des passagers. On relève également les noms de M. Victor Doré, président de la Commission Scolaire de Montréal, et de Madame Doré.

C'est la dernière fois que le "Lafayette" nous revient cette année, mais il est probable que nous aurons de nouveau l'an prochain le plaisir de le revoir dans le port de Québec. M. A. Labelle, agent général de la C.G.T. à Montréal, a communiqué hier, au reporter du "Soleil" que ces croisières d'amitié devaient être populaires et qu'une forte pression était exercée en vue d'établir une liaison d'amitié entre la France et le Canada.

Si brillante qu'ait été leur arrivée, les vétérans français devaient rencontrer encore plus d'enthousiasme au cours de la journée et les sentiments fraternels des québécois se manifestèrent de particulière façon à la dernière heure, où le chef de la délégation, M. Bérard, déposa une couronne de fleurs.

A LA CROIX DU SACRIFICE

Par des prières en plein air sous un soleil éblouissant, par des fleurs et par des paroles d'où la banalité était exclue, les citoyens de Québec ont fraternisé hier avec les Anciens combattants français sous le signe du souvenir. De bonne heure hier matin, des centaines de personnes se pressaient en face et aux environs de la Croix du Sacrifice, sur la Grande-Allée, où le président de la délégation française, M. Jean Bérard, a déposé une couronne de fleurs. Devant le cénotope, Mgr Régent, évêque in partibus à Lille et aumônier de l'Association des anciens combattants, a prononcé une allocution que jamais les auditeurs n'oublieront. Dans un langage simple et par cela même émouvant, d'une voix vibrante de sincérité, il a remercié les Canadiens de l'effort qu'ils ont fourni lors de la dernière guerre, et il a évoqué avec émotion la mémoire de ceux qui tombèrent au champ d'honneur.

"C'est avec émotion, a-t-il dit, que j'assiste à cette réunion des familles canadienne et française aux pieds de la Croix. O morts bien-aimés, nous sommes le souvenir. Et mes premières paroles se font entendre à l'adresse de nos frères de France, pour offrir vos remerciements à ceux qui sont ici, après avoir combattu à vos côtés, pour perpétuer votre souvenir."

"Cette cérémonie grandiose prouve à un monde frivole que nous avons

pour nous le culte qui vous est dû et que nous ne le laisserons pas mourir. Et ce culte, les parents de ceux qui nous aident en des circonstances tragiques le partagent avec nous."

Après cet exorde, Mgr Régent a rappelé les hauts faits des Canadiens en 1915 à Ypres, sur la crête de Vimy, à Passchendaele et à Courcellette. Puis il a fait observer avec infiniment d'émotion que les morts ont fini de souffrir, mais que les "gazes" continuent à monter le calvaire. Sans les Canadiens, qui ont tenu bon devant l'ennemi à plusieurs reprises, en des circonstances toutes spéciales, l'issue de la Guerre aurait peut-être été différente. Et cela, jamais la France ne l'oubliera. Et quand, l'an prochain, la délégation canadienne ira à Vimy, dont la terre est à elle parce que nous l'avons payée de notre sang, et emmené de nos morts, c'est la France tout entière qui sera debout pour la recevoir.

Après cette allocution, les anciens combattants français se sont rendus à la cathédrale, où la messe a été célébrée en plein air, pour une foule immense. Par le major J.-N. Desjardins, aumônier du Royal 22^e Régiment, l'Evangile, le lieutenant-colonel P.-H.-D. Casgrain a fait un remarquable sermon. Il a dit sa joie d'avoir l'honneur de souhaiter la bienvenue au nom des Canadiens à la grande messe. Puis, il a exposé très clairement la doctrine de l'Eglise sur le droit imprescriptible, le devoir sacré de défendre la Patrie en danger. Le patriotisme, a-t-il dit, est une vertu naturelle qui nous oblige, à certaines heures, à porter les armes. C'est une noble profession, si bien que les siècles des siècles les soldats invoquent le "Dieu des armées". Et l'Eglise a honoré la profession du soldat en canonisant plus d'un guerrier.

La messe au cours de laquelle le chanoine Casgrain a prononcé cette allocution était servie par M. Jean Bérard et par le capitaine Roger de Valter.

Cette impressionnante cérémonie religieuse terminée, les Anciens combattants français, quelques détachements de la Réserve permanente, et les vétérans de Québec ont été passés en revue par Son Excellence le gouverneur-général, le lord Bessborough, qui a circulé tout d'abord à travers les rangs des anciens combattants français. Et pendant qu'il passait en revue les soldats canadiens, Lady Bessborough, en élégante toilette blanche et bleu d'azur, causait très aimablement avec ses compatriotes.

Son Excellence le gouverneur-général, dont on connaît le tact et la largeur d'esprit, eut le bon goût de ne parler qu'en français. Trop brièvement il est vrai.

Lady Bessborough et moi, dit-il, sommes très heureux de vous souhaiter ici la bienvenue et sommes charmés de votre visite.

"Comme représentant personnel de Sa Majesté le roi d'Angleterre en ce pays, et comme époux d'une femme française, j'exprime encore mon absolue confiance en l'union indissoluble de nos deux races, dans leur intérêt et pour le bonheur du monde. J'espère que vous trouverez votre séjour ici agréable, et je vous souhaite une heureuse continuation de votre voyage." Ces paroles, prononcées avec le plus pur accent français, furent chaudement applaudies.

Au cours des cérémonies, le duc d'Arrou, fils de Leurs Excellences le gouverneur-général et Lady Bessborough, s'était démocratiquement mêlé à la foule et, comme plusieurs, filmait les scènes inoubliables qui se déroulaient. Nombre de personnes ont remarqué avec amusement que pendant la revue des troupes, un petit chien noir et blanc se faufilait, tout perdu, entre les jambes des soldats impassibles malgré tout. Il finit par s'étendre le long d'un rempart, pour contempler avec étonnement la foule indifférente.

Après cette harassante matinée, les vétérans étaient conviés à déjeuner au Château Frontenac.

LE DEJEUNER

Le geste héroïque des troupes canadiennes qui traversèrent les murs en 1914 pour aller porter secours à la Mère-Patrie menacée par les hordes ennemies, a été rappelé hier en termes éloquentes au cours d'un déjeuner froid donné dans les salles du somptueux Château Frontenac, à l'occasion de la visite d'une nombreuse délégation des anciens combattants de France.

Des voix autorisées telles que celles de Son Eminence le Cardinal J.-M.-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec, et de Mgr Régent, officier de la Légion d'Honneur et chanoine d'honneur de la cathédrale de Lille, membre de la délégation des vétérans français, ont également rappelé comment s'est accompli en terre canadienne le "Gesta Dei per Francos", et expliqué la valeur et l'influence de l'action catholique chez nous.

Près de deux cents convives, groupés dans la grande salle du Château Frontenac ont longuement applaudi les distingués orateurs, qui, dans de brefs discours, ont souligné les raisons de notre attachement à la France et évoqué les glorieux faits d'armes qui rendent siers les vaillants défenseurs de la France et les courageux soldats canadiens sur les champs de bataille.

La démonstration organisée à la circonstance par la Légion Canadienne, l'Army & Navy Veterans Association, et la Société de Bienfaisance française, a remporté un succès qui restera longtemps gravé dans la mémoire des anciens combattants et mutilés de la Grande Guerre qui sautillaient d'aise à l'honneur de la France. La salle des bals du Château Frontenac présentait un joli coup d'œil lorsque les officiels allèrent occuper les places de la table d'honneur. Tous les vétérans portaient fièrement sur leur poitrine les multiples décorations que leur ont valu leurs faits d'armes, et on en a même vu quelques-uns entrer dans la salle sur des chaises roulantes. C'étaient des héros décorés que le conflit avait privés de l'usage des jambes, mais qui avaient tenu quand même à participer à cette heureuse mission en Canada.

Son Eminence le Cardinal J.-M.-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec, a assisté à la démonstration en dépit de ses multiples obligations de la fin de semaine, et sa présence au milieu des anciens combattants a été fort appréciée.

Le déjeuner d'hier au Château Frontenac a été présidé par le lieutenant-col. J.-D. Brousseau, A.D.C., président de la Légion Canadienne, qui avait à ses côtés Son Eminence le Cardinal Villeneuve, et Son Honneur le maire de Québec. Le colonel William Wood, président de la Dominion Army & Navy Association, agissait comme maître des cérémonies, et lui qui a présenté successivement les orateurs. Le colonel Wood s'est toujours exprimé en français après les

STIRCE de Blé d'Inde Doré REFINÉ UN GRAND FACTEUR D'ÉNERGIE

Produit de la St. Lawrence Sales Co. Limited Montréal

remarques du début qu'il fit dans les deux langues, et les convives l'ont longuement applaudi pour ce geste.

A la table d'honneur, on remarquait, en outre des personnages ci-dessus mentionnés : Mgr Régent, membre de la cathédrale de Lille, Monsieur Jean Bérard, directeur de la délégation des mutilés et anciens combattants du Havre, le vicomte Lascelles, secrétaire du Gouverneur Général du Canada, représentant Lord Bessborough, le colonel Maltruis, membre de la délégation, Monsieur le docteur, M. de Saint-Victor, représentant l'agent consulaire de France à Québec, le Révérend Archdeacon Scott, représentant le clergé anglican, le Brigadier-Général T.-L. Tremblay, ancien commandant du Royal 22^e Régiment, le lieutenant-colonel J.-E. Dupuis, représentant le district militaire No. 5, le major (abbé) Philippe Casgrain, aumônier des immigrants catholiques, le lieutenant-colonel Purcell, de l'Army & Navy Veterans Association, M. de Montreynaud, membre de la délégation française, le lieutenant-colonel Alex. Dupuis, commandant du Royal 22^e Régiment, le lieutenant-colonel Philippe Ouellet, le commandant Dicu, membre de la délégation, le commandant Royer, membre de la délégation, le lieutenant-colonel Rossignol, le major Trudeau, M. Desjardins, le major (abbé) G.-N.-E. Desjardins, M. de la région donataire au Château Frontenac à leurs camarades de la section "Québec" de la Légion Canadienne.

Le lieutenant-colonel Dunbar fit voir ensuite aux distingués visiteurs la valeur historique des fortifications qui entourent la seule ville murée en Amérique; puis, il évoqua le souvenir des batailles livrées en France par les forces canadiennes.

Les remarques du lieutenant-colonel Dunbar lui valurent une belle ovation. Au dessert, le colonel William Bérard, qui a été l'un des premiers à être nommé à la section "Québec" de la Légion Canadienne, a prononcé une allocution.

Après cela, le banquet a été servi. Le lieutenant-colonel Dunbar a prononcé une allocution, et les convives ont levé leurs verres à la santé de notre gracieux souverain.

Présenté ensuite à l'auditoire par le colonel Wood, Mgr Régent a inauguré la série des discours en se tournant vers Son Eminence le cardinal Villeneuve pour lui déclarer : De ce plateau magnifique, les anciens combattants français se jettent à vos genoux. (App.) Ils vous offrent leurs hommages et leurs remerciements. Ils vous remercient pour l'honneur que vous leur faites de leur offrir le spectacle de votre œuvre.

Mgr Régent rappela ensuite la belle carrière sacerdotale de Son Eminence le Cardinal Villeneuve et l'heureux choix de Rome qui a donné à l'Eglise canadienne un chef aussi remarquable. Il parla ensuite de l'importante mission que remplit ici l'Éminentissime archevêque de Québec, et dit comment le Cardinal Villeneuve a attiré l'attention du monde catholique vers la France où l'on s'intéresse beaucoup à son œuvre.

L'orateur fit voir ensuite comment le mouvement d'action catholique se fait chez nous comme ailleurs un rempart contre les menées des Sans-Dieu, puis, se tournant de nouveau vers Son Eminence, il ajouta : "Votre plus beau geste, Eminence, c'est de toujours garder au Christ le Canada catholique par vos efforts d'action catholique. Vous avez fait aussi un autre beau geste dont la France vous sera reconnaissante, et c'est d'avoir porté à Rome la cause de la béatification de Mgr Montmorency de Laval (Longs applaudissements)."

S. E. le Cardinal prit alors la parole. "Vivement ému des paroles de monseigneur, je salue en vous la croisière de l'amitié. Vous êtes des anciens combattants, et nous vous devons honneur et gloire. Les armes ne sont pas à désirer, mais quand on les a gardées pour obéir à un idéal de sacrifice, nous devons applaudir ceux qui les ont portées. (App.)

"Nous sommes heureux de vous trouver ici avec des fils de la France, fille aînée de la Sainte-Mère de Dieu. Soyez les bienvenus. Voyez les liens qui nous tiennent attachés à la vieille France." (App.)

M. Jean Bérard, directeur du groupement, fut ensuite invité à prendre la parole. Il évoqua tout d'abord les voyages de Jacques Cartier pour rappeler ensuite la mission accomplie 400 ans plus tard par les combattants canadiens qui traversèrent les mers pour aller secourir la mère-patrie. M. Bérard dit aussi un mot de la dévotion française qui vint à Québec l'an dernier, puis il souligna l'excellente impression laissée en France par les fêtes de Cartier au Canada. Il exprima le salut fraternel des combattants français aux vétérans canadiens, et fit revivre ensuite le geste des armées canadiennes qui luttèrent vaillamment sur les champs de bataille, et cita tout particulièrement Arras, Vimy, Courcellette, et autres rencontres qui contribuèrent à écrire une belle page de notre histoire.

"En témoignage de ce beau geste, dit-il, nous avons voulu aujourd'hui déposer une couronne au pied du monument érigé à la mémoire de nos glorieux morts." (App.)

M. Bérard remercia ensuite Son Eminence le Cardinal Villeneuve, le lieutenant-colonel J.-D. Brousseau, M.D., M. H. de

Eminence le Cardinal Villeneuve d'avoir bien voulu participer à cette fête, et il exprima également des remerciements aux groupements de vétérans de notre ville qui ont si bien accueilli les anciens combattants.

Le maire de Québec a dit ensuite la joie que causait aux citoyens de Québec ce voyage des 320 anciens combattants de France. Québec se souvient toujours de la France, dit-il, et elle se souvient de celle qui lui a donné la vie. La loyauté à la Mère-Patrie est une vertu que nous considérons comme sacrée. C'est pourquoi, de tous les touristes qui visitent notre pays, ce sont ceux de la France qui nous intéressent le plus. M'est-il permis de vous dire, sans vouloir exprimer des griefs, que vous devez nous revenir plus souvent. Vous êtes venus depuis deux ans, et déjà vos voyages sont devenus une tradition chez nous. Nous espérons revoir des délégations françaises plus souvent. Quand les aînés visiteront plus souvent les cadets, ces derniers, se croient obligés de leur rendre la politesse. (App.)

Le maire a terminé ensuite en parlant brièvement à ses auditeurs, où l'a applaudi ensuite en disant : "Vive le Canada... Vive le maire de Québec."

Le lieutenant-colonel J.-P.-B. Dunbar a été fort applaudi ensuite quand il s'est levé pour prendre la parole en français. Il a souligné la parfaite entente qui existe chez nous entre Canadiens anglais et Canadiens français en disant : "A Québec les deux langues sont officielles, et une parfaite harmonie existe entre les deux races."

Le lieutenant-colonel Dunbar fit voir ensuite aux distingués visiteurs la valeur historique des fortifications qui entourent la seule ville murée en Amérique; puis, il évoqua le souvenir des batailles livrées en France par les forces canadiennes.

Les remarques du lieutenant-colonel Dunbar lui valurent une belle ovation. Au dessert, le colonel William Bérard, qui a été l'un des premiers à être nommé à la section "Québec" de la Légion Canadienne, a prononcé une allocution.

Après cela, le banquet a été servi. Le lieutenant-colonel Dunbar a prononcé une allocution, et les convives ont levé leurs verres à la santé de notre gracieux souverain.

LE BANQUET

Cette journée si activement remplie se termina par le banquet que les Mutués et Anciens Combattants du Havre et de la région donataire au Château Frontenac à leurs camarades de la section "Québec" de la Légion Canadienne.

Vers la fin du banquet, M. Jean Bérard, président de l'Association, proposa les santés et annonça, aux applaudissements de tous, qu'il n'aurait pas de discours.

Il remercia les vétérans québécois de leur réception dans la Vieille Capitale et salua les dames. Il fit allusion aux principaux événements de la journée, notamment de la réception chez le Gouverneur-Général et du geste touchant avec lequel la comtesse de Bessborough salua le drapeau français. Il souligna également combien les Français avaient été touchés des acclamations qui les accueillirent le long de la route alors qu'ils se rendaient à Ste-Anne de Beauré. "Nous sentions, dit-il, combien les Canadiens aiment les Français et combien les Français aiment les Canadiens. (App.)

A ce moment, M. Bérard annonça qu'avant de partir de France il avait des milliers de lettres de vétérans des souvenirs qu'il voulait remettre à quelques personnalités signalées.

Au lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, maire de Sillery, qui s'est particulièrement dévoué pour organiser la réception, il remit une gravure faite par un vétéran mutilé de la Normandie.

M. le Maire J.-E. Grégoire, le remit une plaquette de la ville du Havre.

A M. H.-J. Hunt, du corps de l'Armée & Navy, fut remise une médaille de Valenciennes.

Le colonel J.-D. Brousseau, reçut aussi une médaille de Valenciennes ainsi que le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., Commandant du 22^e Régiment.

Le colonel Léon Lambert, chef de la Sûreté Provinciale, reçut une plaquette de bois sculpté de la ville du Havre.

Des médailles des villes du Havre et de Cambrai furent distribuées au Commandant Achille Pettigrew, R.O. M.V.R., M. le Commandant J.-E. Grégoire et à MM. J.-Georges Julien, de l'Association des Zouaves de Québec, J. Kerhuil et Dubois.

Le banquet prit fin vers 11 heures. A la table d'honneur, aux côtés de M. Jean Bérard, président de l'Association des Mutués et Anciens Combattants du Havre et de la Région, assistaient M. le Maire J.-E. Grégoire et Madame J.-E. Grégoire, le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité de réception; le lieutenant-colonel J.-B. Dunbar, représentant le brigadier J.-M. Provver, D.S.O., commandant du district militaire No. 5; M. Jos. Kerhuil; le colonel G.-E.-A. Dupuis, M.C., commandant du 22^e Régiment; le lieutenant-colonel L.-P. Ouellet, président du comité

Echos mondains

DE RETOUR



Madame Hubert Précost recevra à l'heure du thé, jeudi prochain, le récipiendaire de la médaille de la Croix-Rouge, au club de golf de Laval-sur-le-Lac, en l'honneur de sa mère, madame E.-L. Patenaude, châteline de Spencerville.

M. et madame J.-C.-D. Forsyth et mesdemoiselles Forsyth, de Kitchener, Ont., ont passé la fin de semaine à Spencer Wood, les invités du lieutenant-gouverneur et de madame E.-L. Patenaude.

Madame Perrault, épouse de l'honorable J.-E. Perrault, accompagnée de son neveu, M. Perrault et de quelques amis, a passé quelque temps au Club de la Petite Malbaie.

Le colonel C.-A. Chauveau, C.R., vice-président de la Commission Canadienne de la Radio, et madame Chauveau, qui sont revenus de Gaspésie, la semaine dernière, sont partis jeudi pour Ottawa, où ils ont passé quelques jours.

L'honorable W.-G. Power et madame Power sont partis samedi pour Chicoutimi où ils passeront quelques jours, chez le major et madame Jules Landry.

Madame C.-R. Devlin, qui a passé quelque temps à la Pointe-au-Pic, l'invitée de lady Gouin, est attendue en ville aujourd'hui.

L'honorable juge et madame P.-A. Choquette, accompagnés de mademoiselle des Rivières, qui sont partis ces jours-ci pour Notre-Dame du Portage, ont visité M. et madame J.-S. Moreau, à Saint-Gervais de Bellechasse, en cours de route.

Le comte et la comtesse de Bayona, de Bar Harbour, sont descendus au Château Frontenac pour quelques jours.

M. et madame Léon-T. des Rivières et leurs enfants sont attendus aujourd'hui de Notre-Dame du Portage.

Madame Jules Livernois, ses deux fils, Victor et Maurice, et sa fille, Hélène, sont revenus samedi de Bonaventure, où ils ont passé une couple de mois.

M. et madame François-Xavier Chouinard s'embarquent pour New-York, aujourd'hui, à bord du "Lafayette".

M. et madame de Saint-Denis MacDonald sont rentrés en ville après avoir passé quelques semaines à la Pointe-au-Pic, les invités du notaire et de madame Joseph Sirois.

M. et madame Gaston Pratte et leur famille sont de retour de Carleton-sur-Mer.

M. et madame Placide Morency et leur famille sont de retour de Notre-Dame du Portage, où ils ont passé un mois.

Mademoiselle Paule Desrochers est retournée à Beauville, après avoir passé quelque temps à la Pointe-au-Pic, l'invitée de mademoiselle Françoise Séguin, à la résidence de ses parents l'honorable juge et madame Albert Séguin.

Mademoiselle Camille Pouliot, qui a fait un séjour d'une semaine à La Malbaie, l'invitée de mademoiselle Monique Séguin, est retournée au lac Saint-Joseph.

M. Renault Saint-Laurent, avocat, est parti hier pour Winnipeg, où il assistera au congrès annuel du Barreau Canadien qui aura lieu le vingt-sept août, à Winnipeg.

Le notaire Jean-Conrad Moreau, de Saint-Gervais de Bellechasse, accompagné de sa mère, madame J.-S. Moreau, et de ses sœurs, mesdemoiselles Madeleine et Paula Moreau, est parti en fin de semaine pour les États-Unis, où il visitera Boston, New-York et Atlantic City. Tous seront de retour dans une quinzaine.

Le major et madame V.-A. Curmi sont revenus de Cap-Santé, où ils ont fait une villégiature de deux semaines.

Mademoiselle Madeleine Boivert est revenue de la Pointe-au-Pic, où elle a passé la fin de semaine.

Madame Arthur Massey, de Montréal, est en visite chez madame T.-G. Leonard.

TROIS-RIVIERES

Mademoiselle Yvette Trotter est actuellement à Ste-Hélène de Kamouraska pour une quinzaine, l'invitée du docteur Clermont Bourget et de madame Bourget.

M. et madame J.-W. Guillemette et leurs fils Jean et Paul, sont partis pour un voyage aux États-Unis, où ils visiteront New-York, Atlantic City et Boston.

Mademoiselle Angeline Lord a passé la fin de semaine à Montréal.

M. Henri Beaudoin est actuellement en voyage en Ontario où il visite Carleton Place.

Madame Armand Pothier et ses petites-filles Murielle et Jacqueline ont passé la fin de semaine à Montréal.

SUR LA TERRASSE

Avec la permission du lieutenant-colonel G.-E. Dupuis, M. C., le commandant du régiment, la musique du Royal 22^e Régiment jouera le programme suivant sur la Terrasse Dufferin, ce soir (lundi) de 8 heures à 10 heures :

- 1-(a) Marche : "Givenchy" Karius
- (b) Marche : "The Emblem" O'Neill
- 2-Ouverture "Masaniello" Auber
- 3-"Rhapsodie Norvégienne" Christiansen
- (a) Valse : "Smiles then Kisses" Ancliffe
- (b) Idylle : "The Glow Worm" Lincke
- 5-Sélection des chœurs écossais Myddleton
- INTERMEDE
- 6-Sélection : "Robin Hood" De Koven
- 7-(a) "Praeludium" Jarnegit
- (b) Sketch : "Down South" Myddleton
- 8-Potpouri : "The Lightning Switch" Alford
- 9-Entracte : "Salut d'amour" Elgar
- 10-Marche Merley : "Martial" Winter

Vive la Canadienne
O Canada
Dieu sauve le Roi
Directeur : le capit. Chs O'Neill.
Chef de musique :
Royal 22^e Régiment.

BELLE CEREMONIE

Au Bon-Pasteur de Chicoutimi, mardi, 13 août, Mgr L. Maurice, P. A., V. G., présidera une cérémonie de vénération des abbés Lucien Gaudreault, aumônier de la Maison Provinciale de Chicoutimi, et Océline Larouche, aumônier du Monastère des servantes du Très-Saint Sacrement.

On revêtit le Saint Habit :
Soeur Cécile Boudreau, de Saint-Joseph.

Mademoiselle Yvonne Simard est de passage à la "Villa Beauséjour", à Berthier.

Mademoiselle Paule Trudelle, de Boischatel, ainsi que mademoiselle Lydia Landry, de Montréal, ont passé un mois en Gaspésie, à St-Jean-Evangéliste, les invitées de M. et de madame Joseph Landry.

M. et madame J.-Victor Cloutier, leurs fils Jean-Marie et Louis Cloutier, et mademoiselle Bernadette Julien, G.M.G., sont de passage chez leurs parents M. et madame Louis Julien, à St-Anaclet.

M. et madame J.-Raymond Delisle, rue St-Cyrille, s'embarquent aujourd'hui à bord du "Lafayette" pour une croisière à New-York.

Mademoiselle Yvonne Simard est de passage à la "Villa Beauséjour", à Berthier.

Mademoiselle Paule Trudelle, de Boischatel, ainsi que mademoiselle Lydia Landry, de Montréal, ont passé un mois en Gaspésie, à St-Jean-Evangéliste, les invitées de M. et de madame Joseph Landry.

M. et madame J.-Victor Cloutier, leurs fils Jean-Marie et Louis Cloutier, et mademoiselle Bernadette Julien, G.M.G., sont de passage chez leurs parents M. et madame Louis Julien, à St-Anaclet.

M. et madame J.-Raymond Delisle, rue St-Cyrille, s'embarquent aujourd'hui à bord du "Lafayette" pour une croisière à New-York.

Mademoiselle Yvonne Simard est de passage à la "Villa Beauséjour", à Berthier.

Mademoiselle Paule Trudelle, de Boischatel, ainsi que mademoiselle Lydia Landry, de Montréal, ont passé un mois en Gaspésie, à St-Jean-Evangéliste, les invitées de M. et de madame Joseph Landry.

M. et madame J.-Victor Cloutier, leurs fils Jean-Marie et Louis Cloutier, et mademoiselle Bernadette Julien, G.M.G., sont de passage chez leurs parents M. et madame Louis Julien, à St-Anaclet.

M. et madame J.-Raymond Delisle, rue St-Cyrille, s'embarquent aujourd'hui à bord du "Lafayette" pour une croisière à New-York.

Mademoiselle Yvonne Simard est de passage à la "Villa Beauséjour", à Berthier.

Mademoiselle Paule Trudelle, de Boischatel, ainsi que mademoiselle Lydia Landry, de Montréal, ont passé un mois en Gaspésie, à St-Jean-Evangéliste, les invitées de M. et de madame Joseph Landry.

M. et madame J.-Victor Cloutier, leurs fils Jean-Marie et Louis Cloutier, et mademoiselle Bernadette Julien, G.M.G., sont de passage chez leurs parents M. et madame Louis Julien, à St-Anaclet.

M. et madame J.-Raymond Delisle, rue St-Cyrille, s'embarquent aujourd'hui à bord du "Lafayette" pour une croisière à New-York.

Mademoiselle Yvonne Simard est de passage à la "Villa Beauséjour", à Berthier.

Mademoiselle Paule Trudelle, de Boischatel, ainsi que mademoiselle Lydia Landry, de Montréal, ont passé un mois en Gaspésie, à St-Jean-Evangéliste, les invitées de M. et de madame Joseph Landry.

M. et madame J.-Victor Cloutier, leurs fils Jean-Marie et Louis Cloutier, et mademoiselle Bernadette Julien, G.M.G., sont de passage chez leurs parents M. et madame Louis Julien, à St-Anaclet.

M. et madame J.-Raymond Delisle, rue St-Cyrille, s'embarquent aujourd'hui à bord du "Lafayette" pour une croisière à New-York.

Mademoiselle Yvonne Simard est de passage à la "Villa Beauséjour", à Berthier.

Mademoiselle Paule Trudelle, de Boischatel, ainsi que mademoiselle Lydia Landry, de Montréal, ont passé un mois en Gaspésie, à St-Jean-Evangéliste, les invitées de M. et de madame Joseph Landry.

M. et madame J.-Victor Cloutier, leurs fils Jean-Marie et Louis Cloutier, et mademoiselle Bernadette Julien, G.M.G., sont de passage chez leurs parents M. et madame Louis Julien, à St-Anaclet.

M. et madame J.-Raymond Delisle, rue St-Cyrille, s'embarquent aujourd'hui à bord du "Lafayette" pour une croisière à New-York.

LeChasseur & Laliberté

19 rue St-Jean — Tél. : 2-7402
REPARATIONS : Montres, Horloges, Bijoux. Une commande d'essai est sollicitée.
— Satisfaction Garantie —

Jérôme (L. S. J.) en religion, Marie de St-Jérôme.

Soeur Antoinette Tremblay, de Ste-Croix (L. S. J.) Marie de Ste-Marie.

Soeur Thérèse Boily, de Jonquière, Marie de Ste-Thérèse de Marie.

Soeur Germaine Gauthier, de Jonquière, Marie de Ste-Étienne de Hon.

Soeur Yvette Fortin, de la Dorée, Marie de St-Colomban.

Jeudi, 15 août, la cérémonie fut précédée par M. le chanoine E. Duchesne, supérieur du Séminaire, assisté de MM. les abbés Albert Tremblay et Oscar McNicoll.

Ont émis les premiers vœux de religion :
Soeur Marie de St-Florent (Florence Bouchard).

Soeur Marie-Rodriguez (Marie-Marthe Pelletier).

Soeur Marie de Ste-Germaine Cousin (Germaine Thériault).

Soeur Marie de St-Hilbrand (Marie-Louise Bouchard).

Soeur Marie de St-Ubert (Alma-Rose Girard).

Soeur Marie de St-Aegidius (Julie-Anne Tremblay).

Soeur Marie de St-Jean Damascène (Lucile Gagné).

Soeur Marie de St-Gabriel de l'Incarnation (Gabrielle Dallaire).

Assistèrent au chœur les abbés Lucien Gaudreault, aumônier, N. Degagné, Principal de l'Ecole Normale et le Révérend Frère Ubert, S. C.

Monsieur l'abbé O. McNicoll donna le sermon.

Noyades dramatiques hier
(Suite de la page 3)

gnon plongea pour les secourir. Il ne revint pas à la surface lui non plus et quand les sauveteurs arrivèrent ils trouvèrent les trois malheureux couchés côte à côte dans le fond de l'eau à 4 pieds et demi de la surface.

Le Dr Rosario Fontaine, qui se trouvait non loin de l'endroit de la tragédie, fit tout son possible pour ramener à la vie au moyen d'injections hypodermiques et un inhalateur fut expédié tout de suite de St-Jean.

La respiration artificielle fut pratiquée pendant 2 heures sans succès.

A MONTRÉAL
La fin de semaine a été tragique aussi dans le district métropolitain.

A Lanorale, un jeune homme de 24 ans, Georges E. Drouin, fils du poète canadien Louis Drouin, s'est noyé dans le St-Laurent quand le radeau qu'il portait tourna sans dessus dessous.

Le jeune homme ne savait pas nager et il disparut sous l'onde.

Au même endroit, un garçon du nom de "Petit Blanc" Rhéau, a trouvé la mort en plongeant. Il ne revint pas non plus à la surface et tous les efforts de ses compagnons pour l'arracher à la mort furent vains.

Un individu non encore identifié s'est noyé à Ville LaSalle.

DANS ONTARIO
Toronto, 19 (P.C.) — Dix-sept morts violentes ont jeté le deuil dans plusieurs familles ontariennes en fin de semaine.

Sur ce nombre, le plus étrange des décès se sont noyés et le mystère entoure la mort d'un homme trouvé sans vie le long de la voie du C.N.R. à Orillia.

Un accident de traversée à niveau a coûté la vie à M. et Mme Richard L. Quest, de Thorncliffe, et trois hommes se sont noyés dans le lac Rice.

Les autres noyades enregistrées dans l'Ontario sont :

Dans Lake Lake, M. Robert Smith, de Kenmore N.Y.

Dans Trent River, près de Campbellford, M. A.-J. Curtis, 30 ans, avocat de Cleveland.

A Peterborough, Daniel C. McCaffrey, qui s'assomma en exécutant un plongeon.

A Cobden, dans l'est ontarien, Gordon Moors, 9 ans, lorsqu'il plongea dans un ruisseau.

G. Harry Nicholson, 68 ans, a été tué accidentellement au cours d'une excursion de chasse, près de Burlington.

DANS LES MARITIMES
Halifax 19 (P.C.) — Huit personnes se sont noyées samedi et dimanche dans les provinces maritimes.

A Wedgeport, Ruby Pothier, 15 ans, et Elizabeth Pothier, deux cousines, se sont noyées en voulant sauver Mildred Boudreau, 13 ans, qui fut finalement ramenée à la rive par un chalouper.

Frank Tookie a trouvé la mort sous l'onde près d'Amherst, et tombant du pont d'un canot automobile. Urbain GaGilliant, 34 ans, s'est aussi

Le nouveau cabinet de Bennett est constitué

(Suite de la 1ère page)
LE NOUVEAU CABINET
Le Cabinet du nouveau premier ministre, M. Bennett, a été officiellement constitué le 14 octobre se compose comme suit :

Très hon. R.-B. Bennett, premier ministre, président du Conseil Privé et secrétaire d'Etat pour les Affaires Extérieures.

Très hon. Sir Georges Perley, R.C.M.G., ministre sans portefeuille.

Très hon. Arthur Meighen, leader du gouvernement au Sénat et ministre sans portefeuille.

Hon. G.-G. Geary, ministre de la Justice et procureur général.

Hon. E.-N. Rhodes, ministre des Finances, récemment nommé au Sénat mais conservant son portefeuille jusqu'à ce qu'un successeur lui soit nommé.

Hon. R.-J. Manion, ministre des Chemins de Fer et Canaux.

Hon. Samuel Gobeil, ministre des Postes.

Hon. H.-A. Stewart, ministre des Travaux Publics.

Hon. C.-H. Cahan, secrétaire d'Etat.

Hon. D.-M. Sutherland, ministre des Pensions et de la Santé Nationale.

Hon. T.-G. Murphy, ministre de l'Intérieur et surintendant-général des Affaires Indiennes.

Hon. Maurice Dupré, solliciteur-général.

Hon. Wesley A. Gordon, ministre du Travail et des Mines, et ministre du Commerce de l'Immigration et de la Colonisation.

Hon. Robert Weir, ministre de l'Agriculture.

Hon. J.-Earl Lawson, ministre du Revenu National.

Hon. R.-B. Hanson, ministre du Commerce.

Hon. William G. Ernst, ministre des Pêcheries.

Il reste encore un portefeuille à confier. Il est possible que M. H.-L. Auger, de Montréal, soit fait ministre de la Marine et que M. Maurice Dupré conserve tout simplement son portefeuille.

On disait bien que M. Auger pourrait devenir avocat général, mais c'est une impossibilité, puisqu'il n'est pas avocat.

La nomination de M. Chester McClure, député de Québec, comme ministre sans portefeuille pour l'île-du-Prince-Edouard, n'est pas encore faite, bien qu'elle ait été annoncée en raison depuis plusieurs jours.

M. McClure succéderait à M. J.-A. McDonald, qui a été placé à la Chambre Haute. Il est aussi possible que le premier ministre sépare les portefeuilles des mines, du travail et de l'immigration, qui sont tous trois détenus actuellement par W.-A. Gordon. Cela entraînerait encore des remaniements dans le Cabinet.

Le chef du gouvernement n'a pas encore nommé l'archiviste du Dominion.

QUATRE GENERATIONS
M. HONORE CARON, St-Roch des Aulnaies, 82 ans; Madame FERDINAND PARENT, sa fille (née Camille Caron) 50 ans; Madame GEORGES POULIOT, sa petite-fille (née Simonette Parent) 27 ans et son arrière-petit-fils, CLEMENT POULIOT, 1 an, tous trois de Québec.

BEAUCEVILLE
population a vu partir avec regret le révérend Frère Auguste-Henri, directeur du collège de Beauceville, depuis plusieurs années. Ses supérieurs l'ont appelé à une position qui démontre la valeur de cet éducateur et sa compétence, puisqu'il dirigera à titre de directeur général, la maison provinciale des Maristes, à Ibterville.

Le cher Frère Auguste-Henri, lauréat du collège de Beauceville, une œuvre dont il peut être fier c'est la création de l'Ecole d'Agriculture dont il a été le premier directeur. Il a construit la superbe ferme de démonstration qui fait l'orgueil à notre paroisse et imprimé à l'instruction agricole, dans notre région, une puissante impulsion.

Il laisse un souvenir, au collège de Beauceville, et chez tous ceux qui ont eu des relations d'affaires ou sociales avec lui, qui ne s'effacera pas. Il était aimé et respecté de ses confrères et les élèves avaient pour lui un véritable culte. Nous faisons des vœux pour qu'il continue, dans l'exercice de ses nouvelles fonctions, son œuvre d'éducateur et de réalisateur et nous pouvons l'assurer du regret unanime de notre population qui voit son départ avec chagrin et qui lui gardera sa meilleure sympathie.

Des travaux : Les travaux le poursuivent activement pour l'érection d'une croix lumineuse sur le cap de M. Mathieu, à Beauceville-Est. Dans quelques jours, les travaux seront terminés et nous aurons l'une des plus belles croix lumineuses érigées en cette province. D'une hauteur de quarante pieds, dominant la ville, elle aura comme fond un superbe bouquet de grands érables et, la nuit, elle sera illuminée d'après le procédé Neon. Une magnifique base en ciment supporte la croix et un parterre de fleurs viendra égayer les abords du monument. Nous annonçons un peu plus tard la date de la bénédiction de cette croix qui donnera lieu à une belle fête religieuse.

Parmi les nominations de la fin de semaine, il y a celle de M. James-M. Wardle, au poste de sous-ministre de l'Intérieur. M. Wardle était ingénieur en chef des parcs Nationaux.

LES CHEFS A OTTAWA
M. Bennett, qui achève ses nominations, semble en bonne santé et de bonne humeur. Il se reposera avant d'entrer en campagne. Ses premiers discours seront faits au commencement du mois prochain.

M. Mackenzie King est revenu de l'ouest Ontario hier et il s'est retiré à sa résidence. M. King devait partir pour l'ouest cette semaine, mais à cause du long délai qui s'écoulera d'ici le jour du scrutin, il ne commencera sa campagne à l'autre bout du pays que dans les premiers jours de septembre.

M. H.-H. Stevens, le chef du parti de la Restauration, reviendra de l'ouest demain, probablement, et il passera quelque temps ici avant de poursuivre sa campagne dans la province de Québec et les Maritimes.

DANS NOS THEATRES
AU CARTIER
"George White's 1935 Scandals", un somptueux spectacle de music-hall, passera aujourd'hui à l'écran du Cartier. On y retrouvera toute une pléiade de vedettes connues pour leurs qualités comiques : James Dunn, Alice Faye, Ned Sparks, Lyla Roberti, Cliff Edwards, Arthur Hodge, Benny Rubin, George White lui-même, deux cents "scandals".

Cette édition nouvelle des "Scandals", plus élaborée encore que la précédente, nous présente un metteur en scène du Broadway qui découvre des talents prometteurs dans une petite ville américaine. Ayant amené ces artistes en herbe et les ayant lancés sur le Broadway, il s'aperçoit que se changeant de vie n'est pas sans affecter le caractère de ses protégés. Leurs aventures donnent lieu à maints incidents comiques, tout en faisant pénétrer le spectateur dans les coulisses des chansons nouvelles, les numéros de danse et les défilés de la mode abondent tout au long du film.

Dans le second film, nous verrons la chasse aux bandits dans tout ce qu'elle peut offrir de situations dramatiques et d'entrées d'une touchante histoire sentimentale, tel est le sujet de "O-Men", avec James Cagney, Ann Dvorak, Margaret Lindsay et Robert Armstrong dans les rôles de premier plan.

James Cagney fait partie d'une agence secrète de détectives qui, sous la conduite de Robert Armstrong, risquent leur vie continuellement pour désorganiser et réduire à l'impuissance les bandes d'assassins et de voleurs qui infectent leur pays.

Il va sans dire qu'aucun nom d'ennemis publics connus, ni aucune date, ni nom de place ne sont mentionnés dans le film, mais celui-ci n'en est pas moins de grande actualité par la façon dont il fait moderne d'opérer de ces malfaiteurs de la pègre et par les méthodes tout aussi à la page des derniers. (Communiqué.)



Un seul tube de COLGATE fera briller vos dents !

OU VOTRE ARGENT REMIS EN DOUBLE
Brosses vos dents deux fois par jour avec du Colgate jusqu'à ce que vous ayez employé tout un tube. Après cela si vos dents ne sont pas plus nettes, plus brillantes qu'auparavant, retournez le tube vide à Colgate-Palmolive-Peet Co., Limited Toronto, Ont. Nous vous rembourserons deux fois son prix.

NOUS faisons cette offre unique parce que nous croyons fermement qu'un tube de Colgate rendra vos dents plus blanches, votre sourire plus brillant et plus charmant... GRACE A SA DOUBLE ACTION DE NETTOYAGE.

Premièrement : Le Colgate pénètre dans chaque petite crevasse et nettoie les dents par-dessous le bord.

Deuxièmement : Il polit vos dents — avec le même ingrédient sûr que la plupart des dentifrices employés.

Et la saumure de menthe du Colgate garde votre haleine douce et fraîche.

Commencez cette épreuve aujourd'hui. Voyez comme le Colgate ne tardera pas à rendre vos dents plus blanches qu'elles ne l'ont jamais été.

Épargnez de 10% à 50%
Le Colgate coûte moins cher que tout autre dentifrice important.

DANS NOS THEATRES
AU CARTIER

"George White's 1935 Scandals", un somptueux spectacle de music-hall, passera aujourd'hui à l'écran du Cartier. On y retrouvera toute une pléiade de vedettes connues pour leurs qualités comiques : James Dunn, Alice Faye, Ned Sparks, Lyla Roberti, Cliff Edwards, Arthur Hodge, Benny Rubin, George White lui-même, deux cents "scandals".

Cette édition nouvelle des "Scandals", plus élaborée encore que la précédente, nous présente un metteur en scène du Broadway qui découvre des talents prometteurs dans une petite ville américaine. Ayant amené ces artistes en herbe et les ayant lancés sur le Broadway, il s'aperçoit que se changeant de vie n'est pas sans affecter le caractère de ses protégés.

Leurs aventures donnent lieu à maints incidents comiques, tout en faisant pénétrer le spectateur dans les coulisses des chansons nouvelles, les numéros de danse et les défilés de la mode abondent tout au long du film.

Dans le second film, nous verrons la chasse aux bandits dans tout ce qu'elle peut offrir de situations dramatiques et d'entrées d'une touchante histoire sentimentale, tel est le sujet de "O-Men", avec James Cagney, Ann Dvorak, Margaret Lindsay et Robert Armstrong dans les rôles de premier plan.

James Cagney fait partie d'une agence secrète de détectives qui, sous la conduite de Robert Armstrong, risquent leur vie continuellement pour désorganiser et réduire à l'impuissance les bandes d'assassins et de voleurs qui infectent leur pays.

Il va sans dire qu'aucun nom d'ennemis publics connus, ni aucune date, ni nom de place ne sont mentionnés dans le film, mais celui-ci n'en est pas moins de grande actualité par la façon dont il fait moderne d'opérer de ces malfaiteurs de la pègre et par les méthodes tout aussi à la page des derniers. (Communiqué.)

FRANÇOIS MAT. 10h - 15h
Tenez-vous bien, nous parions "SILVER STREAK"
Grand drame de western à 100 fer aussi comédie musicale avec CLAUDETTE COLBERT Gildred Lily et 6^e Episode de "MYSTERY JUNGLE"

CLASSIC "Listening In"
Deux amoureux... qui durent gravir un calvaire avant de parvenir au bonheur!
ANNA STEIN, FREDRIC MARCH dans "WE LIVE AGAIN"

RICHARD DIX dans "WEST OF THE PECOS"

ARLEQUIN
Aujourd'hui VAUDEVILLE
première fois à Québec "PUNJAB & CIE"
l'Hindou mystérieux aussi La Foudre-Pan-Hocm-Jonas & Cie SUR L'ECRAN

Le souvenir de Jeanne Mance sera commémoré

(Suite de la page 3)

ne fortune de rencontrer un apôtre distingué, M. le chanoine Justin Mulson, curé-archiprêtre de la Cathédrale de Langres (Haute-Marne), paroisse où Jeanne Mance est née et a été baptisée en 1606, et où elle vécut jusqu'à 1640.

Le distingué pasteur de Langres nous a dit combien il serait anxieux de voir le Canada et la France s'unir pour célébrer d'une manière toute particulière le troisième centenaire du départ de Jeanne Mance pour venir fonder ici une institution qui a rempli une grande mission depuis des siècles et dont nous sommes tous très fiers.

— Ne serait-il pas d'une haute convenance, nous déclarait M. le chanoine Mulson, de célébrer ce troisième centenaire et de glorifier cette mémoire d'une manière durable par l'érection d'un monument en l'honneur de Jeanne Mance. Ce projet rencontre d'unanimes sympathies partout où nous avons l'occasion d'en causer. Déjà un square nouveau a été ouvert au sommet de la colline où s'élève la ville de Langres, et la municipalité envisage de lui donner le nom de Jeanne Mance, et d'y placer un monument commémoratif dont l'érection serait confiée à un comité Franco-Canadien en voie de formation. Encouragés par la Légation du Canada et par des lettres de M. le Maire de Langres et de Monseigneur l'Evêque de Langres, nous voulons jeter ici les bases de l'organisation de ce comité. Nous profiterons de cette croisière pour rencontrer quelques personnalités du Canada et les inviter à faire partie de ce comité. Il est à espérer que le projet rencontrera de

nombreuses adhésions, et que, dans quatre ans, nous aurons l'honneur de participer à des fêtes mémorables qui marqueront le dévoilement d'un monument érigé à Jeanne Mance dans sa paroisse natale.

Comme on peut le constater, l'idée de M. le chanoine Mulson est excellente. Le curé de la Cathédrale de Langres profitera de son séjour parmi nous pour exposer son projet aux membres de sociétés patriotiques et historiques, et il est tout probable qu'autant peut, nous aurons l'honneur de faire connaître aux lecteurs du "Soleil" les noms de citoyens de marque qui feront partie du comité chargé de préparer la célébration des fêtes du centenaire du départ de Jeanne Mance pour venir fonder ici une institution toujours florissante et qui a rempli une grande mission en Canada.

Emile Ferland blessé à mort par une auto

(Suite de la page 3)

plus loin, on le trouvait incliné sur le bord d'un fossé.

Dans l'intervalle, on s'était porté au secours de la victime, et on avait prévenu les officiers du service de la circulation. Ces derniers se rendirent à l'endroit où le taxi était immobilisé et ils procédèrent à l'arrestation du chauffeur qui n'opposa aucune résistance. Quelques minutes plus tard, les officiers du ministère de la Voirie localisèrent son compagnon dans une maison du voisinage. Les deux individus ainsi appréhendés ont été remis à la police provinciale qui les détient en attendant les conclusions de l'enquête du coroner.

Transporté à l'Hôtel-Dieu du Pré-cieux-Sang immédiatement après l'accident, M. Emile Ferland a reçu

tous les soins que requerrait son état, mais malheureusement il avait été atteint sérieusement à la tête, et vers trois heures ce matin, il expira après avoir enduré d'indélicables douleurs.

Cette tragédie a causé beaucoup d'émoi à Loretteville où la famille de la victime et celle de l'échevin Louis Ferland passent la belle saison.

Fu M. Emile Ferland laisse pour pleurer sa perte, son père, M. Cyrenus Ferland, sa mère, née Philomène Ferland; un frère, M. Thomas Ferland, et cinq sœurs. Ce sont: madame E. Océ, née Yvonne, madame L. Kelly, née Alice; mesdemoiselles, Hélène, Liliane et Lucienne Ferland.

Les obsèques de M. Emile Ferland auront lieu jeudi prochain, à 9 heures, en l'église paroissiale de Saint-Malo. Le cortège se formera au No 115 de la rue Ste-Thérèse pour se diriger vers l'église paroissiale, et de là au cimetière.

Le "Soleil" prie la famille si douloureusement affligée par cette tragédie de bien vouloir accepter ses plus sincères sympathies.

ST-SAUVEUR

La journée dominicale

Hier, à l'église paroissiale a été célébrée la solennité de la fête de l'Assomption. La grand-messe a été chantée par le Rv. Père Choquette, assisté des RR. PP. Breton et Laberge, comme diacre et sous-diacre. Le Rv. Père Filteau a fait le prône et donna le sermon.

Le pèlerinage des paroissiens à la grotte de Lourdes, de la paroisse Notre-Dame de Grâce, eut lieu, hier soir.

A l'arrivée des pèlerins, un prêtre de la paroisse leur souhaita la bienvenue. Le sermon fut donné par le

Rév. Père Laberge, O. M. I. Il y eut aussi la bénédiction du St-Sacrement. Le chant était fait par la foule.

Réunion de comité

Les membres du comité de l'aide à l'Orphelinat se réuniront ce soir, à 8 heures, dans les salles de cette institution.

Pèlerinage annuel

C'est dimanche le 25 août prochain, qu'aura lieu le pèlerinage annuel de la paroisse de St-Sauveur, au sanctuaire du Cap de la Madeleine.

Ne l'oublions pas, la touchante cérémonie du départ des missionnaires, aura lieu le même jour, et sera présidée par Son Eminence le Cardinal Villeneuve, O. M. I.

De nombreux pèlerins se rendront au sanctuaire, par Notre-Dame du Cap, de bém les travaux missionnaires de ceux qui partiront.

Achetez donc nos billets maintenant, au prix de \$2.00 pour les adultes et \$1.00 pour les enfants.

On pourra se procurer des billets au presbytère, ou chez M. J.-W. Oatlin, 446 St-Joseph, J.-W. Malouin, 36 rue Victoria.

Grand-messes demain

A l'église paroissiale: 6 h. 15, pour Dame Joseph Clavet; 7 heures, pour Nap. Bergeron; 7 h. 45, service anniversaire de Dame Flavien Royer.

Cultivateurs en congrès à Chicoutimi

(Suite de la page 3)

Le sermon de circonstance a été donné par M. l'abbé Eugène Tremblay, professeur de Théologie au Séminaire de Chicoutimi. Drapeau en tête, les congressistes ont participé ensuite à une grande parade qui s'est dirigée sur la place de l'hôtel de ville, centre des séances d'études du congrès.

En présence de nombreux délégués, Son Excellence Mgr Charles Lamarche, évêque de Chicoutimi, a déclaré le congrès ouvert un peu après dix heures, et il a assisté à la première séance tenue sous la présidence d'honneur du R. P. Alphonse Deguire, S.J., aumônier général de l'U.C.C., et de M. J.-E. Dubuc, M.P., et maire de Chicoutimi.

Au milieu de la séance, les délégués ont participé à la discussion générale qui a porté sur les questions suivantes: salaires en forêt, salaires pour le flottage du bois, loyer des chevaux, expéditions, inspections sanitaires, liberté d'approvisionnement, primes d'assurances, embauchage, organisation de la vente, etc., etc.

Le congrès des bûcherons et de la section diocésaine de l'U.C.C. à Chicoutimi durera toute la journée.

Voici le programme qui sera suivi aux séances de l'après-midi: 2 h. 30 p.m.—"Les salaires dans l'industrie forestière", par Célestin Simard, entrepreneur.

3 h. 30 p.m.—Discussion générale et adoption de résolutions par les congressistes.

5 h. 30 p.m.—Conférence sur la loi des "Accidents du travail", par un médecin distingué de la province.

8 h. 30 p.m.—Au programme: Son Exc. Mgr Charles Lamarche, évêque de Chicoutimi; M. Albert Rioux, président général de l'U.C.C.; M. La-Philippe Côté, organisateur général de la section des bûcherons. M. Jos. Harvey, propagandiste de la section des bûcherons pour la région du Lac St-Jean, M. L.-P. Thibodeau, B.S.A., propagandiste de l'U.C.C. pour le diocèse de Québec; M. Antoine Rivier, président régional de l'U.C.C. et d'au-

tres. Conclusions par le R. P. Alphonse Deguire, S.J., aumônier général de l'U.C.C.

Remerciements par M. L.-P. Côté, O. Canada.

MAISON DE JEU

M. J. Boivin, comparissant ce matin devant le juge Arthur Fitzpatrick de la Cour des Sessions de la Paix, a été condamné à \$5 d'amende pour avoir tenu une maison de jeu. La "slot machine" qui motivait l'accusation, a été confisquée.

L'Europe vis-à-vis d'une crise semblable à celle de 1914

(Suite de la 1ère page)

mort se pose pour elle.

A la session fatidique qui s'ouvre le 4 septembre prochain l'Angleterre aura un allié assez imprévu dans la personne du président Eamon de Valera, de l'Eire libre d'Irlande, qui annonce aujourd'hui même qu'il se fera le champion de l'indépendance éthiopienne au Conseil.

Du dominion sud-africain arrive une autre voix — celle du colonel D. Reitz, ministre de l'Agriculture — qui prédit qu'une guerre italo-éthiopienne va allonger les relations entre blancs et noirs dans le monde entier.

"Cet agression injustifiée du blanc contre le noir va laisser sa marque, dit-il. Mussolini ne peut revenir sur ses pas. Il est obligé d'aller de l'avant et de prendre Addis Ababa. Mais c'est ensuite que le vrai problème se posera pour lui."

La presse anglaise se livre à des

commentaires bien pessimistes. Le "Times" dit: "La tactique de temporisation employée par l'Italie à la conférence de Paris a obligé la France et l'Angleterre à faire des propositions concrètes, qui ont été rejetées, tout de suite sans qu'on se donne la peine de faire de contre-propositions. Il est impossible de surestimer la gravité de la décision italienne. Absolument rien ne peut excuser les moyens pris par l'Italie pour obtenir le redressement de ses griefs. Tout le mécanisme de la S. D. N. était à sa disposition. Elle a ignoré ses engagements et traité la Ligue avec le dernier dédain."

Il ressort des dépêches de ce matin que l'opinion anglaise se rend de plus en plus compte d'une chose, à savoir: Pour que l'autorité de la Ligue n'achève pas de sombrer dans cette crise il faudra des mesures vigoureuses, ce qui veut dire des "sanctions". Et sir Austen Chamberlain, ancien secrétaire des Affaires étrangères, a déjà déclaré, faisant en cela écho à l'opinion générale, que les sanctions "c'était la guerre".

La guerre, on y paraît bien décidée en Italie, où Mussolini, quittant Rome à la fin de la semaine, est allé inspecter les troupes à l'entraînement dans l'Italie du sud pour les engager à faire leur devoir à "cette heure solennelle" dans l'histoire du pays. On a annoncé à l'Officiel du matin la suppression des "bourses aux dévotés" des dix villes suivantes: Bologne, Florence, Pise, Gênes, Milan, Padoue, Turin, Trieste, Venise. On voit là un moyen d'assurer davantage le contrôle de l'Etat corporatif sur les transactions en marchandises.

JOLIES TOURISTES

Après avoir parcouru 1,500 milles en auto pour visiter Québec, Mlle

NE POUVAIT FAIRE SON TRAVAIL DOMESTIQUE



QUAND chacun de vos efforts est un fardeau — quand vous êtes nerveuse et irritée — essayez ce remède. C'est peut-être ce qu'il vous faut pour un surplus d'énergie.

Mme Eldridge

Miller, Belmont, N.E., ne pouvait faire son travail. Elle dit: "Pendant des années, ma santé était mauvaise. J'ai essayé divers remèdes. Une amie m'a parlé de votre Composé. Il a fait de moi une toute autre femme."

Essayez le COMPOSÉ VEGETAL de Lydia E. Pinkham

Irène Kerman, Catherine Bullion, Béatrice Riboulet et Irène Bucher, de Dayton, Ohio, sont arrivées en notre ville. Mlle Kerman est d'ailleurs un confrère, car elle fait partie du personnel du "Dayton Daily News", qui tire à 65,000 exemplaires.

M. Georges Garneau, vendeur d'automobiles de la maison J.-A.-T. Lambert, autrefois de la maison J.-L. Drouin, et habitant le village de Charlesbourg, n'a rien de commun avec l'individu du même nom accusé d'avoir assailli et volé une femme qui descendait l'escalier de la rue St-Augustin, la semaine dernière.

NE PAS CONFONDRE

M. Georges Garneau, vendeur d'automobiles de la maison J.-A.-T. Lambert, autrefois de la maison J.-L. Drouin, et habitant le village de Charlesbourg, n'a rien de commun avec l'individu du même nom accusé d'avoir assailli et volé une femme qui descendait l'escalier de la rue St-Augustin, la semaine dernière.

JOURNÉE 50c Chez Pollack

Une occasion unique de faire de réelles économies avec la modique somme de .50... des marchandises d'actualité, des articles de la première nécessité

EN VENTE DEMAIN A 9 HEURES A. M.

Indispensable à votre toilette.

Pantalette en "Laxtex" valeur rég. de 1.00

50c

C'est la culotte indispensable que vous portez avec tous vos vêtements de sport. Elle moule vos hanches à la perfection et se lave comme un mouchoir. Elle a aussi des jarretelles.

Lingerie en Soie Rayon, pour Dames

50c

BOUFFANTS — PANTALETTES — JUPONS — COMBINAISON — La plus part de ces articles de lingerie sont garnis de dentelle. Grands et teintes assorties.

ROBES D'ETE A

50c

Un choix très varié de jolis modèles avec manches bouffantes ou effet cape — broadcloth et voile imprimé lavable — couleurs et grands assorties.

Pour votre Bonne

Tabliers en Linon blanc avec bavette, bordure "Hemstitch".

COIFFES

en linon ou en organdi, ornées de dentelle ou ajourées. — 2 articles pour

50c

ENSEMBLES

collet et manchettes en organdi ou linon — fini dentelle ou ajourés

50c

A notre comptoir d'Articles de Toilette

Spéciaux à 50c

Parfum Tulipe, 1/2 once .50

Lotion au Lilas de Cheramy .50

Compact, valeur jusqu'à \$1.50 .50

Vaporisateurs, régulier .95 .50

Sels de bain, régulier .89 .50

Kleenex, 3 btes pour .50

Kotex, 3 btes pour .50

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée

Au département des Fillettes et Bébes

des Valeurs jusqu'à 1.00

50c

100 CHANDAILS "pull-over" pour fillettes de 2 à 6 ans — tricot de fantaisie pure laine. Encolures en pointe ou rondes. Manches longues et courtes, en drab, bleu, rouge, vert et rose. Chacun .50c

ROBES EN CREPE DE SOIE pour bébes, 1, 2 et 3 ans — blanc, rose, bleu-pâle, vert, canari. Modèles charmants pour les petites avec garnitures de broderie en couleurs et plis. Chacune .50c

50 ROBES DE PLAGE en broadcloth à rayures ou patrons imprimés — style 2 pièces, gilet taille ou culotte courte avec pli. Valeur régulière de 80c. Spécial .50c

CULOTTE DE GYMNASSE pour fillettes 6 à 10 ans — styles avec plis, très amples, confection de serge bleu-marine. Valeur régulière de \$1.49. Spécial .50c

50 TABLIERS POUR FILLETTES 3 à 6 ans, confection de voile ou de broadcloth imprimé dans un choix excellent de couleurs et patrons. Spécial 3 pour 50c

Solde de CRAVATES "ARROW"

Valeur rég. 1.00 pour

50

C'est maintenant que vous pouvez acheter une cravate en soie de qualité supérieure avec entre-doubleur qui ne se froisse jamais. Un choix de couleurs et patrons attrayants.

Cravates en Soie

Rég. 39c chacune

2 pour 50c

Sous-Vêtements

Athlétiques pour Messieurs

2 pour 50c

Camisoles en fin tricot de coton blanc ainsi que caleçons courts en broadcloth de couleur.



Une Aubaine Inespérée

CHAPEAUX D'ETE

Pour Dames et Jeunes Filles

Valeurs jusqu'à \$2.95 pour

50c

Voilà l'occasion ou jamais de renouveler votre chapeau d'été à un prix franchement ridicule. Il n'est pas ici question de prix coûtant, mais de valeurs allant jusqu'à \$3.00 que nous vous offrons au prix nominal de cette journée de vente.

Modèles avec rebords — genres turban et breton, dans une belle variété de couleurs. Un assortiment considérable de modèles pour dames et jeunes filles. Venez choisir le vôtre à bonne heure demain matin.

COMBINAISONS

athlétiques, style sans boutons en "Dimity" ou balbriggan blanc. Grands: 34 à 44 dans le lot.

50c

En vente tant qu'il y en aura

98 PAIRES DE SOULIERS D'ETE

Pour Dames

Valeur de \$1.49 et \$1.99

50c

Souliers en veau blanc et combiné de noir et blanc. Genres escarpin ou lacés. Pointures désassorties.

Pas de commandes par maille ou téléphone S. V. P.

Pour maintenant et à l'automne

CHANDAILS en TRICOT pour garçons

Valeur rég. 69c pour

50c

Tricots chinés — encolure en pointe ou collet "polo". Teintes: mélangées de couleurs, en brun, bleu, drab ou marron. Grands: 26 à 34.

Chemises et Chemisettes "ARROW"

Valeur régulière 1.00 pour

50c

C'est un soldé général de tout notre assortiment. Style à col ouvert. Confection de broadcloth rétréci au procédé "sanforized". Teintes unies ou patrons à rayures.

Chemisettes: 6 à 15 ans

Chemises: 11 1/2 à 13 1/2

Une table d'aubaines pour garçons

Valeurs jusqu'à 89c 2 et 3 pour

50c

MAILLOTS DE BAIN, en laine. Grand: 22 à 28. Rég. .89 pour .50

CHEMISES POLO, balances de lignes. Rég. .39 à .89. 2 pour .50

COMBINAISONS, pour garçons — 22-24-26-32 — 2 pour .50

CAMISOLES ATHLETIQUES 3 pour .50

CALEÇONS courts, en broadcloth 3 pour .50

COUVRE-TOIT (Overalls) en kaki. Rég. .79 à \$1.00 .50

SALOPETTES (overalls). Grand: 2 à 5 ans. Rég. .39. 2 pour .50

HOMMES,

il ne vous en coûte que .50 pour un chapeau en feutre ou en paille de la dernière nouveauté.

Les feutres sont des soldes de séries, en feutre de duvet et de laine. Styles pour hommes et jeunes gens. Vous trouverez aussi dans ce groupe des chapeaux en paille dans les styles Panama ou Canotier. Toutes les grandes dans le lot. De 6 1/2 à 7 1/2.

50c

Mesdames: volez ce que nous vous offrons à

50c

SACS A MAIN

Tous les plus nouveaux styles et couleurs. Valeurs jusqu'à \$1.95.

GANTS

En soie, chamois-suede et maille, en blanc et couleurs. Pointures: 5 1/2 à 7.

PARURES DE COU

En organdi, crêpe, piqué ou dentelle. Un choix très varié de modèles. Des valeurs jusqu'à \$2.50.

Ceintures

En suede, cuir verni, cuir mat, etc. Toutes les grandes dans un beau choix de teintes. Val. jusqu'à \$1.50.

50c

BAS POUR DAMES

Soie service ou chiffon

Valeur \$1.00 pour

50c

Voilà un article mesdames et mesdemoiselles qui ne sera jamais de trop dans vos tiroirs. A ce prix vous pouvez, sans risques, en acheter plusieurs paires. Entièrement façonnés — talons et pieds renforcés dans toutes les nouvelles teintes de pâle et foncé. La majorité de ces bas sont absolument parfaits.

S. V. P. pas de commandes par postes ou téléphone pour ces articles à 50c.

MAURICE POLLACK

Des centaines d'articles à 50c n'ont pu trouver place dans cette annonce. Voyez les étiquettes à 50c dans tout le magasin.

CAN. INTER. PAPER

Montréal, 19. (P.C.).— Canadian International Paper Company a subi durant l'année qui vient de finir une perte nette de \$3,984,823 à rapprocher d'une perte de \$4,249,943 durant l'année précédente. Les ventes brutes de la compagnie ont été de \$36,006,955 contre \$31,881,847 l'année précédente. Les revenus d'exploitation ont augmenté de \$4,841,424 à \$4,906,964.

REVENUS FEDERAUX

Ottawa, Ont., 19. (P.C.). — Les revenus des douanes et de l'accise pour le mois de juillet 1935, s'étaient de \$20,035,597 en diminution de \$711,097 sur ceux de juillet 1934. La diminution dans les revenus des taxes d'accise a été de \$621,340. Les rentrées de l'impôt sur le revenu, en juillet 1935, ont été de \$3,843,294 en moins-value de \$19,373 sur juillet 1934. Les exportations canadiennes ont été de \$57,786,238 au cours du mois dernier.

ENTES DE DOM. STOR

New-York 19 — Durant la période de quatre semaines expirant le 10 août, les ventes de Dominion Stores Ltd. se sont élevées à \$1,313,961, comparativement à \$1,372,530 l'an dernier; c'est une diminution de \$58,569.

Bureau du Trésorier

DE QUEBEC
DE \$555,800
Mille Huit Cents Plastres

% / cinq ans, 1er bout

et le 1er août de chaque année.

a été autorisé à vendre

toir.

ant avoir ces dites obli-

adresser au Trésorier de

Québec.

Intérêt couru.

000., \$500. et \$100.

P.-N. VERGE,

Trésorier de la Cité.

GRANDES VOIES MAGASINAGE

indications routières et vous ne pourrez vous
à le conseil que vous donne le Club Auto-
prendre votre randonnée en auto. Vous pre-
bien connus, bien marqués. Et vous arrivez à
la façon la plus sûre et la plus confortable.

ne pas suivre la même règle lorsqu'il s'agit de
es ? Pourquoi ne pas vous en tenir aux "gran-
gasinage" ? Elles ont été tracées avec tout
elles sont jalonnées avec tout autant de pré-
grandes voies automobiles aujourd'hui con-
ces sans craintes par tout le monde. Elles sont
ms marchands de produits recommandables

ne fois que vous irez magasiner suivez ces
Avant de partir, jetez un bon coup d'œil sur
liées dans les colonnes du "Soleil". Choisissez
vous avez besoin. Remarquez les noms mar-
ant à les faire reconnaître. Et puis demandez-

1

pour vous guider

Commandables	

100

— 100 —

1992

--	--

Session du parlement en France

(Suite de la dernière page)

dicaie et même communiste. Les partis du centre et de droite emploieraient la même tactique. Pour la Seine, toutefois, la liste commune n'est plus possible du fait que les socialistes unifiés refusent de participer à l'élaboration d'une liste de dix noms où les communistes auraient eu deux candidats, et décident de tenter seuls la chance au premier tour, quitte à faire un regroupement ensuite.

Les élections ont lieu au suffrage restreint par les électeurs délégués des municipalités, et comportent trois tours de scrutin, le même jour. La majorité absolue est requise aux deux premiers tours, la majorité relative suffit au troisième tour. La répartition des sièges favorise nettement les populations rurales qui ont, proportionnellement, plus de représentants que les grandes villes, du fait que, la plus petite, doit participer au scrutin avec au moins un délégué. Par exemple, le département de la Seine, avec 4 millions d'habitants, élit dix sénateurs, alors que le département du Nord élit huit sénateurs pour deux millions d'habitants, et la Saône-et-Loire a cinq représentants à la haute assemblée avec un demi-million d'habitants seulement.

Dés maintenant, les assemblées départementales préparent les élections des députés qui participeront au scrutin, avec les députés et certains conseillers municipaux nommés par leurs conseils.

De nombreux députés, à chaque élection, optent pour le mandat de neuf ans, et se présentent au suffrage restreint.

L'exposition missionnaire des Tr.-Riv.

(Suite de la dernière page)

d'importantes Vicariats apostoliques ou Préfatures. Elle se recrute au moyen d'Écoles Apostoliques qu'elle a fondées dans chacune de ses provinces et que fréquentent, en 1929, 993 élèves aspirants missionnaires. La Société est implantée depuis 1900 au Canada où, en poursuivant le but que lui a assigné son fondateur, elle prépare, dans des œuvres de formation florissantes, des sujets pour ses missions d'Océanie, spécialement pour celle de la Papouasie.

Par les Missionnaires du S. Coeur, les visiteurs de l'Exposition missionnaire des Tr.-Rivières connaîtront les divers aspects des plus lointaines régions missionnaires: l'Océanie.

Son Excellence Monseigneur André Cassulo, délégué apostolique pour le Canada et l'Amérique, vient d'adresser au président d'organisation de l'Exposition missionnaire des Tr.-Rivières, le R. P. Paul-Eugène, O.P., une lettre dans laquelle il accepte l'invitation qui lui a été faite d'assister à ce grand événement religieux qui se tiendra du 31 août au 8 septembre. Voici le texte de cette lettre:

R. P. Paul-Eugène Trudel, Président du Comité d'Exposition Missionnaire, Tr.-Rivières.

Mon cher Père, J'ai reçu votre aimable invitation pendant que j'étais encore dans l'Ouest. De retour à Ottawa, je m'empresse d'exprimer au Comité et à son digne Président ma vive gratitude.

Le 4^e centenaire de la plantation de la croix aux Tr.-Rivières par Jacques Cartier est une date glorieuse qui mérite d'être célébrée avec la même enthousiasme que la ville des Tr.-Rivières a manifesté tout dernièrement à l'occasion des fêtes centenaires de sa fondation. Et je suis heureux que cette date mémorable donne l'occasion pour une exposition missionnaire.

Je vous joins de la sorte la présence du Délégué Apostolique. J'espère de vous contenter, car le Représentant du Pape doit bien partager vos joies dans une occasion si solennelle et si mémorable. J'espère, par conséquent, de pouvoir présider la première de ces manifestations, et avec les vœux d'un bon succès de vos efforts, je bénis le Comité et son digne Président.

Veuillez agréer, mon Père, l'assurance de mon affection toute paternelle.

(Signé) en N.S. André Cassulo, Archev. Délé. ap.



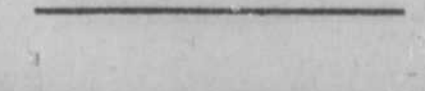
AVEZ-VOUS remarqué que nos jours heureux sont ceux où nous jouissons d'une bonne santé?

Augmentez ce bonheur, pour vous et pour votre famille. Conservez la santé qui est votre partage. Ajoutez à vos jours ensoleillés.

La constipation ordinaire est l'ennemi le plus redoutable de la santé. Elle peut faire perdre l'appétit et l'énergie. Assurément, elle détruit l'enthousiasme! Cependant on la bannit en mangeant une savoureuse céréale.

Les épreuves du laboratoire démontrent que le Son Kellogg ALL-BRAN fournit les "matières inassimilables" et les vitamines B qui soulagent la constipation ordinaire. En plus, il contient du fer pour le sang.

Les "matières inassimilables" du Son ALL-BRAN agissent comme les mêmes fibres. Combien ce traitement au moyen d'une céréale, prête à servir, est-il plus agréable que l'absorption de remèdes drastiques! Deux cultures à soupe, par jour, suffisent ordinairement, ou à chaque repas, dans les cas chroniques. Si ce traitement n'agit pas, consultez votre médecin. Fabriqués par Kellogg, à London.



Sur l'eau et dans le port

(Suite de la dernière page)

Pacifique Canadien, l'Empress Britain" a quitté l'Anse-au-Foulon samedi après-midi avec une forte liste de passagers. On a relevé sur la liste des passagers, le capitaine R. Watson, Amstrong, de Vancouver, consul général de Siam, au Canada. Parmi les autres, mentionnons: M. Gray Miller, M. T.-J. McCauley, président de la Cie d'assurance Sun Life; M. M.-J. Lovell Baker, de la compagnie Burks, de Montréal; J.-K.-R. Balfour Guthrie, de Montréal; H. Horsfield, de la Céléstine Company; de Drummondville; Mlle Alice-M. Woodroffe, M. Wm.-T. Morris, M. L.-S. Beckley, le Dr et Mme Raoul Brouche, le Dr et Mme E.-M. Eberts, M. J.-E. Tanguay, M. et Mme Adrien Courcier, M. et Mme G.-R. Caverhill, Mme G. Ross, Mme G.-R. McNally, de Montréal; M. F.-W. Duncann, M. et Mme Ernest Martin, etc.

Le paquebot nous reviendra dans une quinzaine.

CROISIÈRE DE JEUNES ARTISTES

Les plus habiles artisans parmi les garçons de l'Amérique du Nord, s'embarquent, après-demain, à Montréal à bord du paquebot fluvial "Richelieu" pour une croisière jusqu'à Québec. Arrivés ici, ils assisteront au congrès général de la gilde de l'artisan de la compagnie américaine "Fisher Body". Ce congrès a lieu, le jeudi. Les jeunes artistes qui font le voyage sont au nombre de 65 environ. Ce sont les gagnants d'un concours institué par cette compagnie.

LES GOELETTES

S. S. Sable I, prendra marchandises mardi, au hangar 14, pour la Côte Nord de Franklin jusqu'à Blanc Sablon, départ mercredi soir, tél.: 2-2041, 2-5231.

J.-M. Dumont, agent.

S. S. Cap Gaspé, prendra marchandises mardi au hangar 14, pour la Côte Sud de Méchin jusqu'à Gaspé, départ mercredi soir, tél.: 2-2041, 2-5231.

J.-M. Dumont, agent.

M. V. Shanahan prendra marchandises mardi au hangar 19, pour Isle aux Coudres, Éboulements, St-Joseph de la Rive, St-Iré, Rivière du Loup, Tadoussac, Chicoutimi, départ mercredi soir, tél.: 2-7444.

Raymond L., capt. W. Guilmet.

Prendra marchandises lundi, pour Matane, St-Luc, Ste-Flavie, Price Metis, départ ce soir, qual Ren. 5.

"St-Paul", capitaine Cyr Levesque, prendra marchandises lundi pour Isle Verte, Cacouna, Trois-Pistoles, départ ce soir, qual Ren. 4.

"A. N. E.", capt. T. Harvey, prendra marchandises lundi pour Baie St-Paul, départ ce soir, qual Ren. 1.

"Montagnaise", capt. E. Bernier, prendra marchandises lundi, pour Isle au Grue, départ ce soir, qual Ren. 3.

Cecilia L., capt. J. Lavole, prendra marchandises lundi pour Petite Rivière, St-François, départ ce soir, qual Ren. 1.

"St-Patrice", capt. V. Pednault, prendra marchandises lundi pour Rivière-du-Loup, départ mardi, qual Ren. 1.

"Tadoussac B", capt. N. Blanchette, prendra marchandises lundi, pour Cap St-Jacques, départ mercredi, qual Ren. 1.

"Reine du N.", capt. Art. Michaud, prendra marchandises lundi pour Trois-Pistoles, St-Simon, départ mardi, qual Ren. 1.

"Ble", capt. A. Levesque, prendra marchandises lundi, pour Sanday Bay, Les Boules, Ste-Flavie, Price Metis, départ mardi, qual Ren. 1.

"Metis", capt. J.-B. Gagné, prendra marchandises lundi, pour Rimouski, Matane, Ste-Flavie, Mont Joli, Price Metis, Cap Chat, départ mardi, hangar 21.

"Ragueneau", capt. P.-E. Tremblay, prendra marchandises lundi, pour Rimouski, Bersimis, Riv. aux Outardes, Riv. aux Vases, Ragueneau, départ xxxxx, hangar 19.

"G. Gagnon", capt. Geo. Gagnon, prendra marchandises lundi, pour Rivière du Loup, Malbaie, départ ce soir, hangar 19.

PAS PRET

E. Chouinard, St-Jean Port Joli, Kamouraska, St-André.

J.-B. Desrosiers, Riv-Blanche, Matane, St-Luc, St-Pélicie, Price Metis, Ste-Flavie.

LA MARÉE

La marée sera haute à 9.37 a.m. et 9.58 p.m.

Iles aux Grues, 31. — Montant 8.35 a.m. Scott Misener.

Cap Saumon, 82. — Montant 3.30 a.m. 2 vapeurs.

Pte au Père, 158. — Montant 2.15 a.m. Wardend, 3 a.m. Vardell, 5.50 a.m. Schwartz Meier, 6.10 a.m. Vestland en route pour Port Alfred, 7.30 a.m. Shelter Bay, 8.30 a.m. Strassa 90 est, hier 6 p.m. Beacon, 11 p.m. Ingola. Descendant 6 a.m. Calgarolite, hier 6 p.m. Boston City, 6.30 p.m. Rockville Hall, 7.30 p.m. Bekesmer City, minuit Elie.

Petit Metis, 178. — Montant hier 8 p.m. Remorqueur & Drague.

Cape Magdalen, 299. — Montant 5 a.m. Olma.

Pte à la Renommée, 380. — Montant 7 a.m. Vapeur, 5.30 Sagana, 8 a.m. Athel Beach 15 N. W. Montant hier 8 p.m. Selvisan 90 S. E. 8.30 p.m. Lurigham 108 N. E. Descendant hier 2.30 p.m. Coteau, 1.30 p.m. Tregenna, 11.30 a.m. Marg, 5 p.m. Belle Isle, 3.30 p.m. Lackenby. Descendant samedi 5.30 p.m. Cavelier.

Cap des Rosiers, 354. — Gaspé County.

Flat Point, 593. — Entré 8 a.m. Lukejell. Sorti 8 a.m. Elr. Entré hier 2 p.m. Rose Castle. Sorti hier 2.30 p.m. Elr.

Cape Race, 835. — Clair, nord cued. Descendant hier 10 a.m. Orania. Montant samedi 10.30 a.m. Lubeck.

Belle Isle, 739. — Montant hier 5.30 a.m. Melmore Head. Descendant 4.45 a.m. Korsholm, hier 2.40 a.m. Manchester Division 9 p.m. Andania & Beaverburn, 11.30 p.m. Empress of Britain.

Détroit d'Hudson. — Montant hier 1 p.m. Leopold L. D. 22 milles 130 degrés de l'île Nottingham.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134. — Montant 1.30 a.m. Simcolite, 5.50 a.m. Ragueneau, 7.10 a.m. Bellechasse, 7.30 a.m. Tadoussac.

Cap St-Michel, 125. — Montant 7.35 a.m. City of Johannesburg, 8.55 a.m. Ascania, 8 a.m. Quinette.

Sorel, 100. — Montant 8.50 a.m. Shirley Taylor, 9 a.m. Davenger, 9.25 a.m. Manchester Spinner. Trevisa parti descendant 7.30 a.m. Descendant 9.20 p.m. Pictou County, 9.05 a.m. C. G. S. Bequard.

Trois-Rivières, 65. — Rose Hélène, arrivé montent 4.05 a.m., Charlema-

gne & Tow arrivé 7.35 a. Montant

6.30 a. Trenora, 5.05 a. John O. McKel-

lar, 5.25 a. Avon Valley, 7.35 a. Eureka & Tow, 6.20 goëlette Lafayette.

Pte Citrouille, 55. — Descendant 7.15 a. C. G. S. Frontenac.

St-Nicholas, 12. — Montant 7.45 a. Waterton, 9.10 a. Meadcliffe Hall & C. G. S. Detector.

Québec. — Manchester Brigade arrivé montent 9.20 a. DePa descendant 3.35 a. Delia, 7.35 a. Aycliffe Hall, Québec arrivé 5.45 a. repartit 8.30 a. Coal Barge 6 parti 8.15 a.m. Athena arrivé hier 1.55 a.m. repartit 9 a.m. Lafayette arrivé hier 1.30 a.m. Briardwood parti hier 8.30 a.m. Sable I arrivé 8.30 a. Ascania arrivé hier 7 p.m. repartit 11 p.m. Fleurus arrivé 7.45 p.m. C. G. S. Druid 8.20 p.m. Oria arrivé hier descendant 1.55 a.m. Conicelliff Hall arrivé 4 p.m. F.-V. Massey 9.25 p.m. Calgarolite parti hier descendant 6.30 p.m. New Northland arrivé 5.30 p.m. repartit 7.15 p.m. samedi. Seven Seas Sound arrivé samedi 9.20 p.m. Empress of Britain parti samedi 3.30 p.m. Hada County parti 3.25 p.m. Miron L parti 6.45 p.m. Treilssick parti 8.30 p.m. Jean Brillian parti 11.25 p.m. Alrhira parti 4.25 p.m.

DERNIERE HEURE

St-Jean, I.-O., 14. — Montant 9.25 a.m. Beacon, 9.20 a. m. Goëlette V. J.

Cap Saumon, 82. — Brumeux, sud ouest. Montant 9 a. m. Vapeur.

Pte Noire, 112. — Montant hier 9.15 p.m. Jean Brillian.

Pte A la Renommée, 330. — Montant 6 a. m. Lurigham 53 N.

Pte Maquereau, 409. — Clair, ouest.

Pte Escuminae, 466. — Clair, nord ouest.

Cape Ray, 553. — Clair, nord est. Belle Isle, 739. — Nuageux, est.

AVIS

Les dragues No 8 et No 16 du Département de la Marine qui travaillaient le jour seulement travaillent maintenant jour et nuit.

Quatre noyades à Québec et dans notre district en fin de semaine

(Suite de la 1ère page)

jury du coronar a rendu un verdict de mort accidentelle.

ANTONIO SYLVA

Cap St-Jacques, 19. (Spéciale) — Un enfant de 13 ans, Antonio Sylva, fils de M. et madame Arthur Sylva, s'est noyé hier à un mille du village, près de l'écluse qui barre la rivière.

Le bambin était allé se baigner avec plusieurs petits compagnons et personne du groupe ne savait nager. On ne sait trop comment l'enfant se trouva à l'écluse mais il disparut tout à coup et ses amis coururent demander du secours.

Quand les sauveteurs arrivèrent, il était trop tard et ils ne retirèrent qu'un cadavre de l'eau.

Malgré toutes les tentatives faites pour ramener l'enfant à la vie, le médecin appelé en toute hâte ne put que constater la mort. Les restes mortels ont été transportés à la résidence des parents.

M. JOS. SIROIS

Deschallons, 19. (D.N.C.) — Une tragédie s'est produite hier après-midi sur la grève de notre paroisse, qui a causé beaucoup d'émoi parmi la population.

M. Joseph Sirois, de Fortierville, était venu passer la journée avec sa femme et leur jeune bébé de deux mois chez leur beau-frère, M. Eugène Chandonnet. Par la chaleur torride qu'il faisait hier on se décida, pour se rafraîchir, d'aller prendre un bain sur la grève au bord du fleuve.

Il y avait à ce moment, vers 4 heures de l'après-midi, plusieurs personnes qui se baignaient.

M. Sirois, qui ne savait pas nager, arriva à un endroit assez profond et disparut tout à coup. Son beau-frère voulut le secourir au moment où il venait à la surface, mais se trouva paralysé dans ses mouvements par la victime qui se débattait et M. Sirois disparut de nouveau pour la dernière fois.

On peut se faire une idée de la scène qui se produisit alors que son épouse et sa belle-sœur assistèrent à la noyade de M. Sirois. On organisa immédiatement des recherches mais ce matin son corps n'avait pas encore été retrouvé.

M. Sirois était âgé de 26 ans et bien connu ici où il comptait des parents et amis. Nous présentons à la famille si cruellement éprouvée nos plus cordiales sympathies.

DES SAUVETAGES

Un enfant du nom de Côté, 11 ans, 9 des Remparts, a été sauvé de la mort, hier après-midi dans le bassin Louise par un de ses amis qui se baignait avec lui. Le garçon savait nager mais disparut tout à coup et l'un de ses compagnons, Odilon Couture, 14, cote Daubourges, qui en est à son cinquième sauvetage, plongea pour le ramener à la surface pendant que d'autres couraient au poste de police du bassin. Le sergent Jeffery et des constables accoururent et transportèrent l'enfant inconscient au poste. Pendant trois quarts d'heure le sergent Jeffery et Odilon Couture effectuèrent la respiration artificielle et parvinrent finalement à le ramener à la vie.

Les sauveteurs de l'Anse au Foulon ont eu fort à faire hier après-midi. Une foule de 5,000 personnes s'est rendue à la plage dirigée par la Ligue de Sécurité de Québec et quatre nouveaux sauvetages ont été ajoutés à la liste de ceux que les employés de la Ligue ont à leur crédit depuis deux ans. On a atteint à date, cette année, le nombre de 13 sauvetages alors que l'an dernier il y en avait eu 24, et 37 l'année précédente. C'est une preuve évidente que les efforts de la Ligue pour faire l'éducation du public portent leurs fruits.

La Terre Promise est la région de l'Abitibi

(Suite de la page 3)

dement magnifique. La mine de Lau-nay promet aussi beaucoup. Dans trois ou quatre ans, la population de Val d'Or, si le progrès continue à s'accroître, sera de 25,000 âmes.

M. Livernols nous dit ensuite que les jeunes gens devraient se chercher du travail dans cette région. Il a rencontré plusieurs médecins qui gagnent \$15,000 par année, et qui ne se plaignent pas de la perception des comptes. C'est dire que l'avenir de ce pays est encourageant.

On trouvera naturel que nous ayons insisté pour que notre interlocuteur

demandeur, de ne pas surestimer les dommages subis et que la Cour croit devoir les arbitrer équitablement en les fixant à la somme de \$75,000 et à accorder sur la demande les frais d'une action de quatrième classe en Cour Supérieure.

CONDAMNE la défenderesse à payer au demandeur la somme de soixante-quinze piastres (\$75.00) à titre de dommages-intérêts et les frais d'une action de quatrième classe en Cour Supérieure, la moitié seulement de la taxe des témoins du demandeur devant être à la charge de la présente défenderesse vu que la preuve dans la présente cause a été commune à celle portant le numéro 13701 des dossiers de cette Cour, Harton -vs- L'Evé-nement.

VRAIE COPIE, Rivière-du-Loup, ce seizième jour de juillet, mil neuf cent trente-cinq.

L.-J. DUGAL, Protonotaire C.S. District de Kamouraska.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCES

Soyez sûr d'être satisfait

THE MANUFACTURERS

Assure l'Indépendance Financière Future

Une police à revenu viager vous donnera \$100 par mois, la vie durant, à compter de 55 ans ou à un âge plus avancé.

En cas de décès avant l'âge de retraite choisi, la police de \$10,000 devient payable.

Cette somme peut être versée au bénéficiaire par mensualités.

Succursale : Edifice Dominion, 126 rue St-Pierre, Québec.

ANT. PROVOST, gérant

A.-C. Picard de retour de voyage

(Suite de la page 3)

fayette", de la C. G. T., hier matin. Il était accompagné de M. Odilon Cormier, chef de l'Immigration canadienne à Québec et de quelques officiers de la Légion Canadienne de notre ville. Malgré l'heure matinale, ce digne représentant du gouvernement fédéral, ancien combattant lui-même, a exprimé au reporter du "Soleil" toute la joie qu'il éprouvait à revoir ses anciens compagnons de combat.

"Je suis venu à Québec à double titre, celui de représentant du Département de l'Immigration et celui d'ancien combattant de la Grande Guerre. Je dois déclarer tout de suite qu'à ce dernier titre spécialement, j'éprouve beaucoup de joie à me trouver ici. J'ai gardé des soldats français et canadiens-français les meilleurs souvenirs; je me suis créé en France de solides amitiés et je n'aurais pas voulu pour beaucoup laisser passer l'occasion de venir leur réitérer mon témoignage d'admira-

tion". Profitant du passage de M. Magladery, le reporter du "Soleil" lui a demandé quelques précisions sur les activités touristiques au pays, depuis le début de la saison. "Nous sommes spécialement favorisés, cette année", a-t-il répondu, ajoutant: "les chiffres nous révèlent que la saison de tourisme est la meilleure que nous ayons eu de plusieurs années. Le 4 juillet dernier, nous avons donné accès au plus grand nombre de touristes jamais signalés au pays en une seule journée. Ce fut un véritable record".

M. Magladery a fait observer fort délicatement avant de nous quitter qu'il ne connaissait pas, dans tout le pays, d'endroit plus pittoresque que la vieille cité de Champlain.

HONNEUR AU MERITE

Il nous fait plaisir d'apprendre que Mlle Cécile Dugal, fille de M. Art. Dugal, du Parc Maufils, vient d'obtenir de l'Académie de Musique son "Brevet d'Enseignement" pour le piano et son diplôme supérieur pour l'orgue avec la note "Distinction".

M. DORION FETE

M. Chs-N. Dorion, C.R., a été fêté par ses amis du comté de Québec à son retour d'Europe où il a représenté le Canada à la conférence inter-parlementaire. Les principaux chefs conservateurs du comté s'étaient réunis à l'Ancienne Lorette, à la résidence de M. Adélaïde Gauvin.

LA GARDE MONTCALM

Les membres de la garde Montcalm ont fait hier une excursion à Saint-Jean, I.O., à bord du "Druid" mis à leur disposition par l'honorable Maurice Dupré, solliciteur général, à la demande de M. Alphonse Lapance, major honoraire de la garde.

Les militaires assistèrent à la messe paroissiale et M. le curé Hunt leur souhaita la bienvenue. La fanfare Lamblotte accompagnait les excursionnistes.

5,000 DE SES EMPLOYÉS SONT ACTIONNAIRES DE L'IMPERIAL OIL LIMITED

VOICI quelques jours, 208,528 actions de l'Imperial Oil furent distribuées dans tout le Canada parmi le personnel de l'Imperial Oil. A l'époque de cette distribution, la valeur de ces actions au cours du jour était de \$4,000,000. Elles ne furent pas données aux employés; ils les achetèrent bel et bien, à des conditions avantageuses et payables en trois ans. Le personnel de la Compagnie acquiert ainsi du stock depuis plusieurs années; de sorte que sur les 55,000 actionnaires de l'Imperial Oil au Canada, plus de 5,000 sont des employés de la Compagnie.

C'est pour deux raisons que la Compagnie a toujours encouragé et aidé ses employés à participer à la propriété de la Compagnie:

- (1) Parce que l'Imperial Oil professe que le travail a droit à un traitement juste et équitable, et son mode d'acquisitions d'actions appartient à sa propre législation ouvrière qui comporte en outre pensions, bénéfices en cas de maladie et au décès, assurances collectives, etc.; et
- (2) Parce que l'Imperial Oil tient à ce que ses employés aient vraiment intérêt à vous bien servir — vous et tous les clients de la Compagnie — au meilleur de leur habileté.

C'est ainsi que lorsque vous traitez avec un employé de l'Imperial Oil Limited, celui-ci est assez souvent un des propriétaires de la Compagnie. Il est désireux de bien vous servir, et aussi de conserver votre clientèle, parce qu'il travaille pour sa propre Compagnie. Les hommes qui travaillent dans les puits de pétrole, les marins qui conduisent des bateaux-citernes sur l'Atlantique et le Pacifique, les ouvriers des raffineries, les chimistes dans leurs laboratoires, les chauffeurs dans leurs camions, les vendeurs aux postes de service — la plupart de tous ces travailleurs ne sont pas seulement des employés; ce sont aussi des actionnaires. Ce sont autant de personnes responsables qui s'intéressent à leur travail et ne demandent qu'à bien vous servir.

IMPERIAL OIL LIMITED

ACHETEZ À L'ENSEIGNE **IMPERIAL** D'UN COMMERCE LOYAL

Le Trente-deux concurrents en lice dans le tournoi Rondeau au club Québec

Le tournoi Bilodeau

Comme nous l'annoncions samedi, demain commencera le tournoi de tennis du Manoir Bilodeau, sur le superbe "court" de M. J.-A. Rousseau. Une quarantaine de concurrents ont donné leur adhésion à ce tournoi pour le championnat de la Beauce dont l'emblème est la coupe Molson, actuellement détenue par Jos.-C. Robitaille.

Voici la cédule de mardi et mercredi :

MARDI

Après-midi

2 heures — Gaston M. Déchéne vs Yves Jacques

4 heures — Mire Fernand Morin vs L. Ballargeon, E.E.D.

3 heures — Gaston Gagnon vs Léo Dulac.

Soirée

7 heures — Roméo Gravel vs A. Thibodeau.

8 heures — Louis Poulin vs P. E. Doyon.

9 heures — Gérard Ferland E.C.F. vs André Lacroix.

10 heures — Sylvère Thérèse vs Armand Veina, E.E.D.

11 heures — Grégoire Cloutier vs Gordon MacDonnell.

Après-midi

2 heures — Maurice Dumas vs Dominique Vézina.

4 heures — Mire Antoine Lacourcière vs Charles Godbout.

3 heures — Donald Macdonald vs Robert Gliche.

Soirée

7 heures — Emilien Gliche vs E. Tardif.

8 heures — Charles E. Gliche, E.E. vs M. Raymond Desautels.

9 heures — Léopold Laroche, E.E. vs Mario Desautels.

10 heures — Henri Simard vs J.-B. Gagnon, architecte.

11 heures — Armand Audet vs Paul Renaud.

12 heures — Raymond Brouillet vs N. P. Lessard.

TOURNOI DE L'A. S. DES EMP. CIVILS

Cet après-midi, à 4 h. 30, débutera le tournoi en simple, dames et messieurs, pour le championnat de l'A. S. des Employés Civils.

4 h. 30 :

Court No 1 : J.-A. Paquet vs J.-R. Poulin.

Court No 2 : Geo. Pelletier vs G. Boulanger.

Court No 3 : C.-N. Couture vs R. Thibodeau.

Court No 4 : Miles F. Gaumont vs Y. Desorme.

5 h. 30 :

Court No 1 : Yves Lemieux vs Célestin Paradis.

Court No 2 : Mlle Jeanne Francoeur vs Mlle Eva Charest.

Court No 3 : T. Lachance vs J. Cusson.

Court No 4 : Mlle G. Paquet vs Mlle J. Derome.

6 h. 30 :

Court No 1 : Mlle Y. Tanguay vs Mlle M. Paradis.

Court No 2 : A.-L. Gingras vs Jos. Paquet.

Court No 3 : M. Côté vs Max Brown.

Court No 4 : Mlle Am. Frédérick vs Mlle R. Charest.

7 h. 30 :

Court No 1 : C. Couture vs Paul Morin.

Court No 2 : Mlle G. Dionne vs Mlle M. Drouin.

Court No 3 : Mlle J. Laliberté vs Mlle P. Cloutier.

Court No 4 : R. Blanchet vs J. Rondeau.

8 h. 30 :

Court No 1 : Mlle L. Gauthier vs Mlle R. Fortin.

Court No 2 : Mlle Y. Gariépy vs Mlle G. Landreville.

Court No 3 : Mlle C. Duvion vs Mlle Y. Cloutier.

Court No 4 : Mlle T. Demers vs Mlle P. Guay.

9 h. 30 :

Court No 1 : A.-D. Hébert vs P. Lévesque.

Court No 2 : Mlle V. Mulholland vs Mlle Claire de la Bruère.

Court No 3 : Mlle M.-P. Matte vs Mlle I. Patry.

Court No 4 : Mlle C. Patry vs Mlle L. Lavigne.

SALON LIDO

Le Victoria a gagné par défaut contre le Restaurant Central, vendredi soir, au parc Victoria. Il lance un défi au Salon Lido pour jouer mercredi soir, sur le terrain 7 du parc Victoria. Pour info s'adresser à 15, Oxtford.

Aujourd'hui FAITES "UN CHANGEMENT POUR LE MEUX" essayez Cigarettes GRADS

52 "Mains de Bridge", en série ou non, sont acceptées

L.-O. GROTHE LITE — Maison Canadienne et Indépendante

LIGUE ST-ROCH

Ce soir, à 7 heures, le Talbot jouera contre le St-Jean-Baptiste dans une joute régulière de la ligue de St-Roch.

TOURNOI FEMININ AU J.-CARTIER

Cet après-midi, sur les "courts" du club de tennis Jacques-Cartier, s'ouvrira le tournoi pour le championnat simple, section féminine.

Voici la cédule :

3 heures :

No 1—Mlle Estelle Dufresne vs Mlle Gilberte Bémonger.

No 2—Mlle Annette Gauthier vs Mlle Noël.

No 4—Mlle J. Martin vs Mlle Georgetown Moller.

No 5—Mlle Cécile Jobin vs Mlle Esther Roberge.

6 heures :

No 1—Mlle E. Stewart vs Mlle M. Gelly.

No 2—Mlle J.-D. Delisle vs Mlle Bardou.

4 heures :

No 1—Mlle F. Dorval vs Mlle Alma Carrette.

7 heures :

No 1—Mlle J. Boucher vs Mlle Cécile Delisle.

T.-D. DUBUC

Le T.-D. Dubuc a remporté une belle victoire sur le Star de Charny, par 6 à 3. Le "Dubuc" alimentera contre un bon club de la ville, un soir de semaine, spécialement le Pingos, Chevalier de Colomb, Buanderie Lévis ou Cercle de Limoulo. Pour informations, s'adresser Armand Demers, gérant, tél. : 147 St-Romuald.

ANGLO-CANADIEN

F. W. Clarke	a.m.	a.m.
L. W. Campbell	2	2
E. M. Little	2	3
Carl Whyte	0	2
J. E. Ratray	0	3
Totaux	7	9

ROYAL QUEBEC

W. D. Fleming	a.m.	a.m.
Me Adj. Dussault	0	0
G. S. Henderson	0	0
F. des Rivières	2	1
Gaston Ayot	3	0
Totaux	5	1

Grand total : 16

LE CANADIEN

Le gérant Victor Bernard demande à ses joueurs d'être tous rendus au terrain de la rue St-Ambroise à six heures précises, ce soir, pour y recevoir leurs instructions, en vue de la série finale pour le championnat de la ligue Québec-District.

TOURNOI DONOHUE AU ROYAL QUEBEC

François des Rivières a de nouveau remporté les honneurs de la qualification du tournoi pour le championnat du Royal Québec Golf Club, samedi après-midi, en jouant le "par" du terrain, soit 73, pour se classer en tête d'un nombreux champ de concurrents. La coupe Donohue est l'emblème de ce championnat.

Sept autres joueurs se sont qualifiés dans cette ronde : Gaston Amyot, E.-M. Little, Carl Whyte, le colonel A. de M. Bell, A.-C. Carr, Jack Ratray et J.-F. Collins.

Voici, d'après le tirage, comment se rencontreront probablement demain, les joueurs en première ronde : François des Rivières vs R.-C. Carr, Col. A. de M. Bell vs Jack Ratray, Carl Whyte vs E.-M. Little, J.-F. Collins vs Gaston Amyot.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	100 000 000—1 9 0
Boston	060 000 000—6 10 0
Nelson, Frey et Campbell; Smith et Mueller.	
Chicago	002 005 000—7 9 0
Brooklyn	060 000 100—1 5 5
Lee et Hartnett; Babich, Leonard, Baker, Mungler et Lopez.	
St-Louis	011 020 210—7 11 0
New-York	200 000 100—3 9 2
Heuser, J. Dean et Davis; Smith, Stout, Gable et Mancuso, Danning.	
Pittsburgh	010 000 010—2 10 0
Philadelphia	000 000 000—0 5 2
Lucas et Padden; Jorgens, Bowman et Todd.	
Pittsburgh	210 000 002—5 15 0
Philadelphia	000 100 000—1 7 0

LIGUE AMERICAINE

Philadelphia	002 000—2 7 1
Chicago	005 003—8 9 0
Marcup, Tuiberville et Richards; Jones et Shea.	
Boston	003 001 030—7 10 1
St-Louis	400 030 81x—11 12 1
Wilson, Walberg, Bowers, Ripley et Berg; Knott et Hempley.	
Boston	000 000 000—0 8 1
St-Louis	023 100 01x—7 14 0
Rhodes, Wilson et R. Ferrell; Walcup et Heath.	
New-York	001 010 030—0 2 10 1
Detroit	110 000 000—1 14 0
Gomez et Dickey; Crowder et Hayworth.	
Washington	010 013 101—7 8 1
Cleveland	111 102 20x—8 15 1
Whitehill, Russell, Kettit et Bolton.	
Holbrook; Lee, Hildebrand, Hudson et Brenzel.	
Washington	000 000 000—0 5 2
Cleveland	011 001 20x—5 9 0
Newsom et Holbrook; L. Brown et Phillips.	

INTERNATIONALE

Albany	000 001 020—3 11 0
Toronto	013 020 00x—6 10 0
Caster et Hayes; Hilcher, Lucas et Crouch.	
Albany	000 002 1—3 4 0
Toronto	000 130 0—4 6 0
Hilcher, Leiber et George; Cooke.	
(Suite à la page 11, 4e col.)	

LES E.-U. GARDENT LA COUPE WIGHTMAN

New-York, 19 — (P.A.) — L'équipe féminine américaine a causé une vive surprise samedi en effectuant un balancement sensationnel pour conserver la fameuse trophée Wightman. Les Américaines gagnèrent par 4 à 3, à Forest Hills.

Les Américaines gagnèrent par la faible marge d'un point à 4-3 mais s'en fut assez pour leur donner leur deuxième victoire depuis que Mme Hazel Hotchkiss Wightman, autrui reine des "courts" aux Etats-Unis, donna la coupe "Wightman" internationale en 1923.

Le vétérinaire Alphonse Gingras en faisait l'ouverture avec son adversaire, Paul Ahern, à une heure et après-midi — Edouard Dion, Me Antonio Pelletier, Edouard des Rivières et Robert Pedneault sont les joueurs "semés" — Lauréat Cantin, champion 1934, n'y participera pas.

Trente-deux concurrents seront en lice dans le tournoi Rondeau, emblème du championnat senior en simple Québec, dont les parties de première ronde sont déjà commencées sur les "courts" du Québec Tennis Club. La première rencontre entre le vétérinaire Alphonse Gingras et Paul Ahern était prévue pour 1 heure précise, cet après-midi, Lauréat Cantin, champion de 1934, ne défendra pas son titre cette année.

Les joueurs "semés" sont Edouard Dion, Antonio Pelletier, Edouard des Rivières et Robert Pedneault. On est prié de s'adresser au "pro" du club, M. Hattaway, qui indiquera à chaque joueur le "court" sur lequel il est appelé à jouer.

Voici la cédule du jour :

1 heure :

Alphonse Gingras vs Paul Ahern.

2 heures :

Marcel Morin vs Raymond Côté.

Robert Pedneault vs Chauveau Val-let.

3 heures :

Léo Pedneault vs Marc Côté.

Fernand Guay vs Célestin Paradis.

Henry Dynes vs Georges Blouin.

4 heures :

Jules Turgeon vs Charles Stein.

H. Cantin vs Jean-Louis Létourneau.

5 heures :

Edouard Dion vs Henri Coulombe.

Dr Laurent Patry vs Gaston Blouin.

Henri Carrette vs Me Georges Pelletier.

Edmour Matte vs Marcel Langlois.

6 heures :

Me Antonio Pelletier vs Roger Lessard.

Bernard Fortier vs Edgar Morin.

Roland Hallé vs L.-P. Brousseau.

J.-E. Beaudin vs Edouard des Rivières.

C. N. R. A. VS PINGOS

Les clubs C. N. A. A. et Pingos seront au programme de la ligue Senior de Baile-Molle au stade St-Patrice, ce soir. La mise au jeu se fera à 7 heures 30 précises.

On se souvient que le C. N. R. A. a remporté deux victoires, en trois parties, la semaine dernière, et qu'il a gagné quatre fois au cours de ses six dernières rencontres.

Cette prochaine joute s'annonce donc des plus captivantes. Les équipiers de M. Elphège Mallette devront se surpasser pour conserver intacte l'avance qu'ils se sont acquise en tête du circuit Walsh.

MATINEE SPORTIVE DU CLUB LORETTEVILLE EN SEPTEMBRE

Le club de raquetteurs "Le Loretteville" est à mettre la dernière main à l'organisation d'une matinée sportive qui aura lieu à Loretteville, dimanche le premier septembre. La piste Corrigan, un endroit idéal, a été choisie par les organisateurs afin que tous les spectateurs puissent voir continuellement les athlètes qui figurent dans les différentes épreuves au programme. C'est dire que tous seront témoins des difficultés que pourront éprouver les cyclistes sur un parcours de 25 milles de même que ceux qui marcheront portant. C'est dire aussi que tous les participants auront à leur disposition un sac de sable pesant 150 lbs.

Différents autres amusements seront aussi à l'affiche tels que, courses pour garçons et fillettes à pied et à bicyclette; concours de souque à la corde; parties de balle-molle, etc.

Plusieurs comités ont été formés pour la circonstance, ce qui veut dire que "Le Loretteville" fera de ce festival un événement de première importance et déjà assuré d'un succès.

Voici les noms de ces comités de même que ceux qui les composent :

Comité de la finance, Gérard Savard, président et Eugène Drolet, secrétaire.

Comité des petites courses, L.-Philippe Gagnon, président et Emile Couture, secrétaire.

Comité de 25 milles en bicyclette, Emile Asselin, président et Paul Villeneuve, secrétaire.

Comité du concours du sac de sable, Chas.-Aug. Bégin, président et Robert Durand, secrétaire.

Comité de musique et amusements divers, Ernest Asselin, président et Hilaire Mercier, secrétaire.

Comité d'organisation générale, Ernest Asselin, président et C.-Ernest Savard, vice-président; Guy Dallaire et Adrien Harvey, secrétaire conjoints et Ant. Renaud, publiciste.

La course de 25 milles en bicyclette de course ou de promenade de même que le concours du sac de sable de 150 livres seront ouverts à tout amateur résidant dans un rayon de 30 milles de Loretteville.

Le programme complet sera remis aux journaux pour publication au commencement de la semaine prochaine ainsi que différents détails pouvant intéresser ceux qui voudront s'inscrire dans les épreuves au programme.

DE BELLES MANIFESTATIONS LORS DE LA GRANDE COURSE EN CANOT

Les concurrents de la course en canot seront reçus par les autorités de la ville de La Tuque.

Plus nous approchons de la date de la grande course en canot, La Tuque-Trois-Rivières plus l'intérêt des amateurs de sports nautiques croît. On se rend compte que c'est un événement qui est appelé à restaurer le goût pour un ancien sport favori parmi les pionniers du pays de Québec.

Un comité de réception, présidé par S. H. le maire Jourd'hui, de La Tuque, est en train d'élaborer un programme intéressant qui soulignera avec éclat le départ de la course annuelle en cet endroit. Un dîner, sous les auspices de cette municipalité, sera offert aux concurrents et aux officiels en charge de cette épreuve nautique.

Cette deuxième course annuelle, cette année, coïncide avec la célébration du 25^e anniversaire de la fondation de la ville de La Tuque qui organise des fêtes grandioses récemment à cette occasion. Les divers comités chargés de préparer ces manifestations seront de nouveau sur pied afin d'intéresser les nombreux visiteurs qui se rendront en cette ville à l'occasion de la course.

La Tuque, située à 114 milles au nord des Trois-Rivières est une localité maintenant facile d'accès. Une belle route goudronnée longe le fleuve et son tracé admettent que la réputation de la Mauricie n'est pas surfaite quand on dit que cette région est une des plus belles de la province de Québec. C'est ce qui explique pourquoi un nombre toujours croissant de sportsmen, en quête de variétés, entreprennent chaque année le trajet vers La Tuque.

Cette année plusieurs visiteurs feront la connaissance du pays mauricien en allant assister au départ de la course annuelle, organisée sous les auspices du Ministère de la Voie.

Pour tous renseignements, s'adresser soit au Syndicat d'Initiative, 938, St-Pierre, Trois-Rivières, ou au Club de Canoëage Radisson, Hôtel St-Louis, Trois-Rivières.

Le match Robert-Bartush sera sensationnel

Cette rencontre "sans disqualification" au programme du promoteur Asselin, demain soir, fera époque dans les annales de la lutte locale — On anticipe une nombreuse assistance — Aucun autre programme avant la mi-septembre — Il est toujours question de Dan O'Mahoney.

La grande attraction de demain soir, dans le sport local, sera la séance de lutte que le promoteur Asselin présentera à l'Aréna local. Tous les amateurs sont anxieux d'assister aux rencontres qui sont à l'affiche pour la circonstance et l'on anticipe un grand succès.

La vente des billets indique d'ailleurs que la meilleure foule de la saison, jusqu'à date, sera dans la bataille du 17 du mois prochain, s'il est capable bien entendu d'avoir à cette date des hommes capables d'intéresser le public.

Asselin s'est dit très satisfait du support reçu à date et il n'a pas abandonné l'espoir de présenter le champion du monde Dan O'Mahoney au cours de la présente saison. L'Irlandais est cependant très difficile à rejoindre car il a déjà de nombreux contrats entre les mains.

Le promoteur local ne désespère pas toutefois de s'assurer ses services pour le mois prochain et il donnera la garantie exigée afin de ne pas décevoir ses supporters. On sait que la venue de O'Mahoney serait un succès plus grand encore que la fameuse rencontre Sonnenberg-Stasiak, il a quelques années.

On peut dire aussi que la séance de demain soir sera une excellente préparation à la venue du champion.

Des athlètes comme Bartush et Robert, qui comptent sur la coopération de tous pour faire un succès de sa finale. On connaît l'homme de Bartush et l'on sait qu'il n'aime guère les huées des spectateurs. Il serait donc pratiquement sûr de ménager un peu le gros Billy afin de ne pas l'énervier outre mesure, ce qui lui ferait perdre tout contrôle. Il faudrait que le combat continue malgré tout, puisqu'une promesse a été faite et qu'elle doit être tenue.

Asselin tient à rappeler aux amateurs qu'il a pris un engagement sérieux envers Bartush et Robert et qu'il compte sur la coopération de tous pour faire un succès de sa finale. On connaît l'homme de Bartush et l'on sait qu'il n'aime guère les huées des spectateurs. Il serait donc pratiquement sûr de ménager un peu le gros Billy afin de ne pas l'énervier outre mesure, ce qui lui ferait perdre tout contrôle. Il faudrait que le combat continue malgré tout, puisqu'une promesse a été faite et qu'elle doit être tenue.

LE LIDO GAGNE

Le salon "Lido" a défait le Restaurant Montmartre Jr au score de 20 à 5 dans la première partie de détail pour le championnat du Parc Victoria.

DANS LE CIRCUIT INTERPAROISSIAL

Une nombreuse assistance a été témoin, hier soir, d'un bon programme double, au parc Victoria, dans la ligue Interparroissiale de balle-molle. Sacré-Cœur a défait Jacques-Cartier par 8 à 4, puis St-Malo disposa de St-Sauveur à 13-6. Voici le sommaire de ces parties.

1ère PARTIE

S.-Cœur	000 503 000—8 2 11
J.-Cartier	100 011 020—4 7 5
Batteries :	Verret et Drolet ; L. Lavigne et St-Pierre.

2ème PARTIE

St-Sauveur	000 302 100—12 10 11
St-Malo	000 422 23x—13 13 4
Batteries :	A. Pelletier et Paradis; Laperrière et Plamondon.
Arbitres :	St-Pierre et Giroux.
Marqueur :	Alphonse Robitaille.
Deux parties seront jouées comme suit, ce soir :	
A 7 heures 15 — St-Malo vs Jacques-Cartier.	
A 8 heures 45 — Sacré-Cœur vs St-Sauveur.	

ROYAL SCOTT DIVISE

Le Royal Scott a divisé les honneurs d'un programme double, hier après-midi, au stade de St-Patrice, avec le jeune Québec. Les joueurs du Royal Scott perdirent la première partie par 8 à 4 et gagnèrent la deuxième par 7 à 0. La deuxième partie a duré 5 manches. Les joueurs du jeune Québec se sont retirés du terrain sur une décision malencontreuse de l'arbitre au marbre. Ce soir, le Royal rencontrera le Richelieu sur les Plaines.

DEUX VICTOIRES DU SALABERRY MATCH DE TENNIS A SAINT-ROMUALD

Vendredi soir, le Salaberry remporta pour la première fois le Standard Construction dans une série de trois dans cinq dont l'emblème est un trophée. Le club de la ligue Côte de Beauré triompha du champion de la ligue paroissiale de Beauré par 4 à 1.

Hier après-midi, le Standard Construction se mesurait au Salaberry, chez lui et le même club triompha facilement de son rival, une deuxième fois, par 6 à 1.

La ligue Boisseau

HONNEURS DIVISES

Le club de tennis Bellevue, de Beauré, s'est assuré les honneurs de la première rencontre de la série de championnat, dans la ligue Boisseau, hier après-midi, en l'emportant sur l'équipe de Charlesbourg par 3 à 2.

Voici le détail de la partie :

Gaston Blouin défait Robert Perneault, 7-5, 6-4.

Jules Turgeon défait Rodolphe Bergeron, 4-6, 7-5, 6-3.

Marc Côté et Célestin Paradis disposent de Roch et André Duval, 6-3, 6-2.

Robert et Léo Pedneault disposent de Jules Turgeon et Roger Lessard, 3-6, 6-2, 6-0.

Gaston Blouin et L.-P. Brousseau disposent de Rodolphe Bergeron et P. Cloutier, 6-3, 4-6, 6-3.

LE J.-CARTIER BAT PAR 3-1 LES E. CIVILS

Samedi après-midi, sur les "courts" du club de tennis Feuille d'Erable, a été décidée la première position, section "A", de la ligue Provinciale de tennis, entre les clubs Jacques-Cartier et A. S. des Employés Civils, en présence d'une nombreuse galerie d'amateurs. On se souvient que ces deux clubs étaient sur un pied d'égalité, en première position.

Dans les matchs simples Edouard Dion l'emporta sur Me Georges Pelletier, qui l'avait déjà défait en trois "sets", lors du premier match, en enregistrant 6-3, 2-6, 6-2. Robert Pedneault disposait ensuite d'Alphonse Gingras, à 6-1, 6-3.

Dans les doubles, Alphonse Gingras et Me Georges Pelletier gagnèrent, 4-6, 6-8, 7-5, tandis que Léo et Robert Pedneault disposaient de Marc Côté et Célestin Paradis à 7-5, 6-4.

Le Jacques-Cartier s'étant ainsi assuré une avance de trois parties à une sur les Employés Civils, le troisième match double ne fut pas joué.

AU CLUB DE TENNIS DE SAINT-NICOLAS

La première ronde du tournoi pour le championnat en simple, jeunes filles et messieurs, du club de tennis de St-Nicolas a été liquidée, samedi dernier. Voici les résultats des matchs :

Mlle Estelle Laliberté a défait Mlle Alice Laliberté, 6-3, 6-1.

Mlle Rita Lamontagne a défait Mlle Anette Laliberté, 7-5, 6-3.

Mlle M.-Anne Lamontagne a défait Mlle Yvette Olivier, 6-1, 6-1.

M. Gérard Lamontagne a défait M. Paul Brunet, 3-6, 6-0, 6-4.

M. Claude Taschereau a défait M. Lévi Lamontagne, 6-0, 6-2.

Ces parties d'élimination donneront lieu à de belles passes qui soulèveront l'enthousiasme des spectateurs.

LAVAL VS DON BOSCO

Le Laval, de l'Esplanade, a rencontré le Don Bosco dans un double programme, hier après-midi, à la balle-molle et au baseball.

Le Laval gagnait, à la balle-molle à 8-1, mais il subissait un échec, au baseball, à 5-4.

T'a pas ?



Dites simplement "Bière" **BLACK HORSE** Dawes, S.V.P.

LE SILVER GRANITE GAGNE LA PREMIERE A 6-4

VOTRE NOUVELLE AUTO MERITE
CETTE MEILLEURE HUILE

VEEDOL

HUILE A MOTEUR

100% PENNSYLVANIE A SON MEILLEUR

Distributeur **RAYMOND LEMIEUX**
126 RUE ST-PIERRE, QUEBEC, TEL. : 2-4562

CONRAD DELISLE, GAGNE LE DEUX MILLES EN 54.25 M.

Conrad Delisle, détenteur de nombreux records dans les diverses épreuves sportives, s'est classé en tête d'un champ de vingt-six concurrents dans la course à la nage pour le championnat amateur des cités et districts de Québec, hier après-midi au lac St-Joseph. Il a couvert le parcours tri-angulaire en 54 minutes et 25 secondes, soit 2 minutes et 20 secondes en avant de son plus proche rival, le jeune Georges Gauthier.

Les organisateurs, MM. J.-L. Lachance et J. Schulman ont remporté un magnifique succès au cours de cette épreuve, tant par la superbe performance des nageurs que par la nombreuse assistance qui avait envahi la plage publique pour être témoin de cette classique.

Mentionnons tout particulièrement l'exploit du jeune Gilles Simard, âgé de 13 ans, qui se classa cinquième, après avoir livré une lutte passablement serrée, dans un dernier "sprint" à Ben Murphy qui arrivait à la ligne d'arrivée deux secondes après lui.

Mentionnons aussi la belle tenue de mademoiselle Marie Verge, l'unique concurrente, qui subit cette cure épreuve sans broncher. Bien qu'elle se soit classée en vingt-troisième position, mademoiselle Verge mérite nos chaleureuses félicitations.

M. J.-E. Morazain, du Canadien National, donna le signal du départ. Ce fut un coup... de fusil bien réussi.

LES "BARBUS" AURONT UNE FORTE OPPOSITION DEMAIN

Silver Granite possèdera demain le plus fort "infield" qu'il ait aligné dans le passé pour faire la lutte aux re-doutables "Barbus" de la "Maison David". Dave Power, Ben Rousseau, Arthur Prince et Roland Berthelet couvriront la ligne des buts à cette occasion. Power est bien à sa place, car il passe pour le meilleur premier-but du circuit Pouliot. Ben Rousseau et Roland Berthelet joueront à une autre position, mais Berthelet est un joueur de troisième-but, qu'on a changé de place avec le Silver Granite, tandis que Rousseau a toujours couvert le 2e sac avant cette année. Prince a toujours joué le court-arrest et c'est sa position favorite.

Le brillant Conrad Parent sera derrière le marbre.

Le champ sera couvert par Arthur Dufour, Alphonse Desjardins et Narcisse Guay, trois brillants voltigeurs.

Les "Barbus" ne font pas de différence qui leur sera opposé car ils se prétendent bons pour n'importe quel et sont certains de leur affaire. Ils pourraient cependant trouver la soupe chaude, car Silver Granite se sent plus fort que jamais à cette occasion. John Leclair, fort probablement, sera appelé à lancer contre le géant de six pieds trois pouces, Harry Lauer. Elmer Dean lancera bien quelques manches, mais le gros de l'ouvrage est supposé être fait par Lauer. Il paraît que, chose étrange, la balle préférée de Harry est une "slow ball". Cela ne doit pas l'empêcher de

lancer une balle très rapide, avec l'élan que ce gars doit avoir.

Les préparatifs pour le posage du système de lumière ont été commencés aujourd'hui, et de bonne heure demain, l'installation sera terminée. Entre la cinquième et sixième manche, on assistera au fameux numéro de la "pepper game" qui consiste en un acte de comédie que donne un trio exercé au genre de magie qu'ils font avec la balle de baseball, le bâton, les casquettes, les gants et même les souliers. Ce numéro à lui seul vaut le prix d'admission, paraît-il.

On peut se procurer des billets réservés pour la partie "House of David" vs "Silver Granite" aux endroits suivants : Association Sportive de Québec, 1000 1/2 St-Vallier, tél. : 2-9215, la Cie Silver Granite, 180 Côte d'Abraham, 2-8900, Edgar Langlois, 42 St-Jean, tél. : 2-3670, Taverne Léo Bourque, 112 de la Couronne, tél. : 4-0442.

AU KIWANIS

Le capitaine A.-H. Jones, secrétaire du Y.M.C.A. de Québec, adressera la parole demain midi aux membres du club Rotary au Château Frontenac. M. Jones a choisi comme sujet de sa causerie : "Youth on the march".

UN AMI DU VIEUX TEMPS

OLD MULL

UN WHISKY MURI

BOUTEILLE DE 26 ONCES \$2.35
BOUTEILLE DE 40 ONCES \$3.55

CE QU'IL Y A DE MIEUX EN FAIT DE WHISKY

Emballé et mis en bouteille sous la surveillance directe des propriétaires John Hopkins & Co., Limited, Toronto, sous licence de la Corporation des Distilleries, Limited, Montréal.

Eloi Viau se distingue en n'allouant que six coups sûrs et en retirant treize équipiers du Lauzon, au bâton — Une joute fort contestée.

Le Silver Granite a gagné la première joute de la série semi-finale de la ligue de baseball Québec-District, hier après-midi, au stade du C.N.R.A., au pointage de 6 à 4, au cours d'une joute joliment contestée.

Les gilets argentés prirent les devants dès les deux premières manches, en enregistrant quatre points. Les équipiers du Lauzon réduisirent cette avance dans la manche suivante, alors qu'ils comptaient trois points, mais leurs efforts dans la suite furent vains puisqu'ils ne purent mieux faire que de scorer un dernier point dans la neuvième manche.

Eloi Viau qui figura sur le monticule du Silver Granite, a joué une excellente partie, et réussit à vaincre son rival le fameux Henry Thormahlen, lanceur gaucher du Lauzon. Il n'alloua 6 coups sûrs et Thormahlen, 8, mais il accorda trois buts sur balles, tandis que Thormahlen s'en tira avec deux. Viau retira 13 hommes au bâton, ce qui est mieux que Thormahlen qui en retira 9.

Le Lauzon laissa sept hommes sur les buts, soit deux de plus que le Silver Granite. J. Plourde et C. Paquet cogèrent chacun deux buts.

Voici le sommaire de la partie :

LAUZION									
	AB	R	H	PO	A	E			
G. Drouin, 3 b	4	0	0	1	0	1			
J. Plourde, c	5	1	1	0	0	0			
A. Boucher, 1 b	3	1	0	1	0	2			
J. Gagné, r	4	0	0	0	0	0			
H. Thormahlen, 1	4	1	1	1	4	0			
H. Simoneau, c	1	0	0	0	0	2			
J. Maranda, c	3	1	2	0	0	0			
L. A. Degagné, 2 b	4	0	1	5	3	1			
L. Lussard, c	4	0	1	0	2	0			
D. Lessard, c	2	0	1	0	0	0			
	34	4	6	27	11	4			

SILVER GRANITE									
	AB	R	H	PO	A	E			
R. Berthelot	4	2	2	0	1	0			
C. Parent, r	4	1	1	1	3	2			
A. Desjardins, c	4	0	0	0	0	0			
C. Paquet, c	4	0	2	1	0	0			
A. Rousseau, 2 b	4	0	0	2	1	0			
D. Power, 1 b	4	0	0	2	1	0			
D. Power, 1 b	4	0	0	0	0	2			
P. Plante, c	4	1	1	0	0	0			
M. Cloutier, 3 b	3	1	1	2	2	1			
E. Viau, 1	4	1	1	0	3	0			
	35	6	8	27	9	3			

SOMMAIRE									
Coups de deux buts : J. Plourde, C. Paquet.									
Coups sûrs : contre Thormahlen 8; Sacrifices : Maranda, Parent.									
Buts volés : Thormahlen, Plante et Cloutier.									
Double-jeu : Degagné à Boucher.									
Lancés sur les buts : Lauzon 7; Silver Granite 5.									
Buts sur balles : par Thormahlen 2; Viau 3.									
Retirés au bâton : par Thormahlen, 9; Viau 13.									
1er but sur erreurs : Lauzon 3; Silver Granite 3.									
Balles passées : Parent 2.									
Arbitres : Albert Crotty au marbre; Arthur Racine et R. Ruel sur les buts.									
Durée de la partie : 2 heures.									
Marqueur : Alphonse Robitaille.									

MAROIS DIVISE AVEC RITCHIE

Le A.-E. Marois, leader de la ligue des Manufacturiers de Chaussures et champion de 1934, a gagné la première partie de la série finale de trois dans cinq, pour le championnat de 1935, en enregistrant 9-3 contre le John Ritchie, samedi après-midi, au terrain du Canadien.

A la huitième manche, le score était de 8 à 3 pour le John Ritchie et à la 9ème manche le A.-E. Marois scora 6 points pour remporter la première partie.

Dans la deuxième le John Ritchie s'est rallié pour enlever la seconde à 11-7.

Le John Ritchie scora 4 points dans la 3e et 4e manche et 3 points dans la 9e manche.

A.-E. Marois scora 3 points dans la première manche et 4 points dans la 3e manche.

Une nombreuse assistance fut témoin de ces intéressantes parties. La troisième et quatrième joutes de la série seront disputées au même endroit, samedi prochain.

Arbitres : A. John et J. Sleeth.

Batteries : H. Morissette et L. Gravel; A. John et J. Sleeth.

Arbitres : Jos. (John) Beupré et A. St-Pierre.

x x x

J. Ritchie 004 400 003-11 12 5

A.-E. Marois 300 000 004-7 10 8

Batteries : A. John et J. Sleeth; H. Morissette, E. Laperrière et G. Morissette, L. Gravel.

Arbitres : A. St-Pierre, et Jos. (Tom) Beupré.



ROGER DURIVAGE, champion junior des provinces de Québec et d'Ontario, s'est rendu en quart de finale dans les tournois, simple et double, pour la coupe Montréal.

Du 24 au 30 août, il participera au tournoi d'invitation du club Canadien alors qu'il défendra son titre de champion junior de la Province. Nos meilleurs vœux de succès.

BASEBALL

(Suite de la page 10)

Pattinson et Hinkle.

Newark 010 000 000-1 8 1

Montréal 012 010 00x-4 11 1

Duke, Larocca et Herschberger; Ap-

FACILITE LA DIGESTION

WRIGLEY'S SPEARMINT

THE PERFECT GUM LASTS

SWEETENS THE BREATH

Evitez toute "fourdeur" après les repas! La Wrigley facilite la digestion... vous rend frais et dispos n'importe quand!

Exigez la WRIGLEY... la Gomme à Mâcher supérieure

Copyright-Wrigley Co. 1935

St. Louis . . . 200 101 00x . . . -4 10 1			Athletics 21 . . . Comili Phillips 21.			Rochester 53 75 414		
Welch, Walberg et R. Ferrell . . .			Les ligues : Nationale, 531 ; Américaine, 514, total, 1045.			Albany 44 84 344		
Thomas, Van Atta et Hensley . . .								
Washington 000 101 000 2 . . . -4 8 2								
Cleveland 000 100 010 0 . . . -2 11 2								
Linke et Holbrook ; Harder et Brenzel . . .								
Washington 300 010 000 . . . -4 10 1								
Cleveland 041 124 01x . . . -13 20 3								
Henstiek, Russell et Holbrook . . .								
Winegarner, Hildebrand, Brown et Phillips . . .								
			LES MENEURS					
			G A B R H P et			G. P. P.		
			Vaughan, Pirates 103 376 89 153 407			New York 70 41 631		
			Medwick, Card. 110 448 95 165 368			St-Louis 67 43 609		
			Cramer, Athletics 102 437 73 158 346			Chicago 70 47 598		
			Myers, Senators 109 443 85 153 345			Pittsburgh 63 54 538		
			Greenberg, Tigers 110 458 93 157 343			Brooklyn 66 47 573		
			Hartnett, Cubs 90 316 47 108 342			Philadelphia 50 63 442		
						Cincinnati 49 66 426		
						Boston 32 81 283		

BUREAUX A LOUER



au cinquième
de l'édifice du
"SOLEIL"

Grands et petits bureaux,
bien éclairés et confortables.
Toutes commodités
modernes : service d'ascenseur, etc. Prix fort raisonnables.

BUREAUX ou SALLES D'EXHIBITION

S'adresser au service d'information
ADMINISTRATION
LE "SOLEIL"

Brick Bradford

Par William RITT et Clarence GRAY

No 399

Watts, bravo! Vous avez réussi!

Voilà la fortune, patron!

Tout est chargé, patron!

Dites à votre capitaine d'attendre mes ordres!

Tout est prêt! Nous submergerons!

Et maintenant, une torpille!

Quoi! Vous allez les couler?

Je ne comprends pas que "Son Père" reste si longtemps sans donner de ses nouvelles. D'autant plus qu'il n'a pas emmené Fong Lie avec lui! Ce vieux imbécile a dû croire que je voulais divorcer pour vrai!

Haw! Ma foi on le dirait! Une chance qu'il n'a pas emmené Fong Lie! Ce serait épouvantable si nous étions restés sans serviceur ici!

Où un télégramme pour un type du nom de Fong Lie! Si c'est vous, prenez-le! Je suis pressé!

"Fong Lie" "J'ai de l'argent plein mes poches. J'ai besoin de toi. Viens tout de suite et apporte mes "habits des dimanches" "Son Père"

Qui! C'est Fong Lie s'en-aller! Di valeur hein? Au revoir!

M-M-mais! M-mais-dites donc!

On dirait qu'ils dansent tout autour de nous, Adrien! Je me demande que ça veut bien dire?

Si le Sorcier est à la tête de cette cérémonie, Tit-Jean, nous n'en avons pas pour longtemps à vivre!

La danse macabre étant finie, le procession reprend sa marche.

Tit-Jean - J'ai bien peur que nous ayons le même sort que le capitaine Pétis!

Si le sergent Bata et ses hommes finissent par arriver, il sera trop tard!

Les Aventures de Tit Jean l'Aviateur

Par Lou Young

VOULEZ-VOUS DEVENIR PROPRIETAIRES SURVEILLER CES ANNONCES

H.-P. Cimon

IMMEUBLES ET ASSURANCES
COTE D'ABRAHAM — TEL.: 5169
COMMERCES comprenant: Epicerie, boulangerie, boulangerie, hôtel, salle à manger, salons de bar, etc.
PARTS DE CLUBS sur lacs, chalets d'été, terrains, etc.
RESIDENCES D'ÉTÉ ou autres propriétés situées dans la ville et à la campagne.
SILVER: Terrains très bien situés à des prix très bas. 1400-615-1148

Rosaire Drolet

EXPERT DANS L'ACHAT, la vente et la location d'échange de postes d'épicerie, boulangerie, maison de pension, restaurant, hôtel, station de gaz, etc.
Contez-moi vos transactions
194 Des Érables, téléphone: 1111-2615-1148

Mile Brousseau

IMMEUBLES-ASSURANCES
235 DE JEAN — TEL.: 2-5768
FAUBOURG ST-JEAN-BAPTISTE, maison 3 logements, 4-5 chambres, grande cour, au centre de la ville. Revenu annuel \$500.00. Prix \$15,000.
FAUBOURG ST-JEAN-BAPTISTE, maison 3 logements, 4-5 chambres, plus belle boutique de la ville. Revenu annuel \$1,500. 1700-615-1148

Servantes demandées

ON DEMANDE servante générale sachant faire cuisine, ménage, etc.
Références exigées. S'adresser 313 Aberdeen, 1700-215-1043
SERVANTE demandée. S'adresser à 7 Carignan, 1600-315-1043
ON DEMANDE une servante générale, sachant faire cuisine, ménage, etc.
Références exigées. S'adresser 10 h. à 11 h. 30 p.m., tel. 4-3729. 1700-215-1043

Servante générale

ON DEMANDE une servante générale, sachant faire cuisine, ménage, etc.
Références exigées. S'adresser 10 h. à 11 h. 30 p.m., tel. 4-3729. 1700-215-1043

ON DEMANDE une servante générale pour petite famille, 3 enfants. S'adresser 235 St-Vallier. 1400-315-1043

SERVANTE, bonne fille sérieuse, possédant références, poudron l'année. S'adresser Mme L. Bélanger, 419 1/2, 1ère Avenue, 1947

SERVANTE générale demandée avec très bonnes références. S'adresser 299, le 1000, 1700-215-1043

SERVANTE générale demandée dans famille privée, 3 enfants. S'adresser immédiatement à, Ave. Belvédère, Apt 3, (en bas du Chemin St-Jov), tel. 4-3022

SERVANTE générale demandée. S'adresser 8 rue Victoria, tel. 6307. 1400-315-1043

SERVANTE générale demandée. S'adresser à 4 Côte St-Genève. 1400-315-1043

ON DEMANDE une servante générale. S'adresser 171 rue Montcalm. 1600-315-1043

SERVANTE générale demandée. S'adresser 488, 31ème Avenue. 1400-315-1043

Terrains à vendre

TERRAIN A VENDRE, magnifique terrain de 80 x 80, très bien situé au parc Richelieu, Chaudière à vendre à prix raisonnable. S'adresser à (téléphone 678). 2311-2615-1068

Terrains et lots

LOT A BATTRE demandé, dans Giffard, du côté de l'église. Donner prix, dimensions et sur quelle rue. Chas. 220, "Le Soleil". 1600-315-1078

Terres à vendre

A VENDRE TERRE de 80 arpents, tout en culture, bien bâtie avec roulier et récolte 8 milles de Québec. Occasion pour prompt acheteur. S'adresser à (téléphone 678). 2311-2615-1068

BONNE TERRE à vendre, 2 arpents, large, grande superficie, belle place, proximité village et moulin. Vendre avec ou sans roulier. Terrain appartenant à feu Alfred Marceau. Cause vendue, gens trop âgés et infirmité de la femme. Prix 2000.00. Bon information. P. Pierre Dion, Centre Ville, Comté Bellechasse, P.Q. 9601-2615-1068

Trouvé

SOMME D'ARGENT trouvée. On pourra la réclamer au parant les fruits d'automne. 1400-315-1118

ANNONCES NON CLASSIFIÉES

Voies urinaires

ET MALADIES VENERIENNES. Traitement classique, reconnu scientifiquement, sans anesthésie locale, retour au travail le même jour. Traitement très spécial des vices vénériens. Dr Perrin, 24 de la Pointe, Québec. lun-ven: 10h-12h-1917

Restaurant Péking Oriental
99, RUE ST-JEAN. L'endroit idéal pour vos repas. Dîner, souper, patisserie, etc. Repas régulier 40c et plus. Table d'hôte. 75c. Service spécial de la cuisine. Service de la carte. Liqueurs, vins, etc. Lun-ven: 10h-12h-1917

COLLISION D'AUTOS

Deux automobiles appartenant, la première à M. Ernest Laflamme, et la seconde à un citoyen de Québec, sont entrées en collision sur le chemin Ste-Foy, samedi soir, avec des conséquences désastreuses pour les véhicules et pour les passagers. M. Laflamme a été blessé à la tête et on l'a conduit à l'Hôtel-Dieu. La remorqueuse Berthelot a ramené en ville les autos brisées.

M. Beaulieu revient de Brockville

(Suite de la page 3)

Les chefs ont consacré plusieurs heures à étudier la situation de la ventilation des édifices durant les incendies. Des démonstrations ont été faites à ce sujet par le chef Lambert et on a discuté aussi la prévention des incendies. La convention s'est poursuivie par une chaleur torride, pire que celle que nous avons à Québec présentement et le chef Beaulieu a déclaré qu'il était heureux de revenir dans sa ville natale, pour reprendre l'exercice de ses fonctions. Madame Beaulieu accompagnait le directeur du service des incendies.

Plusieurs échevins ont félicité M. Beaulieu ce matin de l'honneur que lui ont conféré les membres de l'Association des chefs de pompiers du Canada en l'honneur président.

UN HONNEUR

Seattle, 19. — Une escadrille d'hydravions de la marine américaine a secouru l'aviation importante d'ici à Los Angeles les deux derniers de Post et Rogers. Le département de la marine a autorisé ce déploiement aérien pour honorer la mémoire des deux victimes du fatal accident de la semaine dernière.

DEPORTATION

Moscou, 19. — Les Soviétiques ont ordonné aujourd'hui la déportation immédiate de Jean-M. Berson, correspondant

NAISSANCE

PAQUET — M. et Mme Magella Paquet, née Marie-Laure Bélanger, ont part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 4 août à 3 heures 30, sous le prénom de Marie-Amande-Fernande.

Farran et marraine M. et Mme Arthur Demers, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Juliette Demers, cousine de l'enfant.

DECES

assister sans autre invitation
Parents et amis sont priés d'y

BAKER — A Québec, à l'âge de 61 ans, a été décédé Mme Vve Albert Baker, née Katherine Brown.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures, en l'église St-Patrice, Grande-Allee, et de la au cimetière Mont-Marie, Lévis.

BOLENE — A Québec, le 17 août 1935, à l'âge de 67 ans, a été décédé Marie-Émile-Régina Drolet, épouse de M. Adolphe Drolet, menuisier.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 9 heures, en l'église St-Jean-Baptiste, et de la au cimetière Belmont.

GAGNON — A St-Pascal, le 16 août 1935, à l'âge de 64 ans, a été décédé M. Louis-Marie-François Gagnon, époux de Marie-Louise Gagnon.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures, en l'église de St-Pascal, et de la au cimetière de la Rivière-Québec. 1700-215-1043

LANGVIN — A Beauport, le 18 août 1935, à l'âge de 70 ans, a été décédé Pierre-Louis, fils de M. et Mme Jean-Louis Langvin, cordonnier.

Les funérailles auront lieu mardi après-midi, à 2 heures, en l'église de Beauport, et de la au cimetière de la Rivière-Québec.

ROCHETTE — A Notre-Dame de Grâce, le 18 août 1935, à l'âge de 13 mois, a été décédé Anne-Marie, fille de M. et Mme Rochette, et de Mme Marie-Blanche.

Les funérailles auront lieu aujourd'hui, à 9 heures, en l'église de Notre-Dame de Grâce, et de la au cimetière St-Charles.

SYLVAIN — Le 18 août, a été décédé M. St-Olivier, à l'âge de 80 ans, époux de Marie-Madeleine, épouse de Antoine Sylvain, Martine, épouse de Antoine Sylvain, Martine, épouse de Antoine Sylvain, Martine, épouse de Antoine Sylvain.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 21 août, à 9 heures.

DEPART de la maison mortuaire, No 147, rue St-Olivier, à 3 heures 30, pour l'église St-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière Belmont.

À l'âge de 92 ans, a été décédé M. Madeleine Marie Veinua.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures (heure solaire), en l'église de St-Olivier, à 3 heures 30, pour l'église de Loretteville et de la au cimetière de la paroisse.

VINCENT — Au village des Hurons, a été décédé M. Vincent, à l'âge de 87 ans, M. Camille Vincent, époux de feu St-Jean-Baptiste.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures et inhumation au cimetière local.

Services ANNIVERSAIRES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

MERCER — Mercredi, le 21 août, à 7 heures (heure solaire), en l'église de St-Henri de Lévis, sera chantée le service anniversaire de feu M. Mercer, époux de M. Mercer.

ROYER — Mardi, le 20 août, à 7 heures, en l'église St-Sauveur, sera chantée le service anniversaire de feu M. Royer, époux de M. Royer.

REMERCIEMENTS

MARTINEAU — La famille de M. Louis Martineau, de St-Romuald, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Martineau, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

TRIBUTS FLOUAUX

Prix modérés chez

Mc Kenna

ST-LEONARD

11 rue St-Jean — Tél.: 2-6868

AVOCAT

Achille Pettigrew, C. R.

111, Côte de la Montagne, Québec

TEL.: 2-3960

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le service anniversaire de madame

G. Emile Roy (Eva Boissonnaux) sera

chanté en l'église de St-Roch,

Québec, mardi le 20 août, à 8 heures.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

L'industrie laitière est

soumise à une enquête

(Suite de la dernière page)

beaucoup d'enfants qui grandissent

n'absorbent pas suffisamment de

matériaux qui sont si nécessaires pour

le développement de bons os et de

bonnes dents.

Les enquêteurs, tous des diplômés

d'université, visiteront les maisons

représentatives, ainsi que les hôtels et

les restaurants, pour se rendre compte

de la quantité de fromage des différen-

tes espèces et sur la quantité de lait

consommées par les enfants et les

grandes personnes. Les renseigne-

LE COIN DU PAROPHILE

Auditions recommandées

L'HEURE CAI-ATION — On trouvera ci-dessous le programme du "Contented Hour", dont l'émission se fait, aujourd'hui, le 19 août: "Ode to the Sun"; "Sunshine" (Irving Berlin); "Total Eclipse" (Hendel); "Hymn to the Sun" (Rimsky-Korsakov); "Dance to the Sun God"; "The World is Waiting for the Sunrise"; "Here Comes the Sun"; ainsi que "New Sun in the Sky", de "Bandwagon". Le programme débutera avec "Fiesta", pour être immédiatement suivi de "Simple Aveu", composition de Thome. On présentera également plusieurs sélections du "Fiesta" de Gounod, entre autres "Soldiers Chorus". Ajoutons à cette liste "Good to Sleep my Dusky Babe", "A Little Close Harmony", et "Sweet Genevieve". Les artistes de la soirée seront: Morgan-L. Eastman et son orchestre, le quatuor Carnation, la Lullaby Lady, et un narrateur. L'émission commencera à 10 heures p.m. du poste WEAF.

The Women's Symphony Orchestra, du poste WEAF, à 10 heures 30 p.m. ce soir, le 19 courant, donnera un concert, irradié de Grant Park, Chicago.

RADIO-CANADA C K C V

(Québec, 229 mètres — 1310 kilocycles)

LUNDI, 19

5.30 p.m. — Horaire des émissions
5.31 p.m. — Orchestre de Concert du Château Frontenac
5.50 p.m. — Pronostics de la température
6.00 p.m. — En Dînant
6.30 p.m. — Les Trois Tréys: émission de 6.45 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
6.45 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.30 p.m. — Orchestre du Château Frontenac
7.45 p.m. — Radio-Journal français (première édition)
7.52 p.m. — Radio-Journal anglais
8.00 p.m. — The Melody Boys: trio vocal
8.15 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.30 p.m. — "Show Shop Songs", ensemble vocal-journalistique
9.00 p.m. — Variétés Éclairées: émission de 9.15 p.m. — Radio-Journal français (première édition)
9.30 p.m. — Orchestre de Concert du Château Frontenac
9.45 p.m. — Radio-Journal français (première édition)
10.00 p.m. — Discours politique
10.30 p.m. — Radio-Journal anglais
11.07 p.m. — Radio-Journal anglais (édition finale)
11.15 p.m. — Jesse Crawford, organiste, émission de New-York
11.30 p.m. — Earl Hill et son orchestre, de Banff

MARDI, 20

5.30 p.m. — Horaire des émissions
5.31 p.m. — Orchestre de Concert du Château Frontenac
5.50 p.m. — Pronostics de la température
6.00 p.m. — En Dînant
6.30 p.m. — En Dînant
6.45 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.30 p.m. — Sweet Music, direction Percy Pasternack
7.45 p.m. — Radio-Journal français (première édition)
7.52 p.m. — Radio-Journal anglais
8.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.15 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.30 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.00 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.30 p.m. — Chœur Symphonique Ruse: relais du N. B. C.
9.45 p.m. — "Happy Hallow" (C. B. S.)
10.00 p.m. — Discours politique
10.30 p.m. — Radio-Journal anglais
11.07 p.m. — Jesse Crawford, organiste, émission de New-York
11.30 p.m. — Earl Hill et son orchestre, de Banff
11.45 p.m. — Across the Border: relais du N. B. C.

MARDI, 20

5.30 p.m. — Horaire des émissions
5.31 p.m. — Orchestre de Concert du Château Frontenac
5.50 p.m. — Pronostics de la température
6.00 p.m. — En Dînant
6.30 p.m. — En Dînant
6.45 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.30 p.m. — Sweet Music, direction Percy Pasternack
7.45 p.m. — Radio-Journal français (première édition)
7.52 p.m. — Radio-Journal anglais
8.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.15 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.30 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.00 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.30 p.m. — Chœur Symphonique Ruse: relais du N. B. C.
9.45 p.m. — "Happy Hallow" (C. B. S.)
10.00 p.m. — Discours politique
10.30 p.m. — Radio-Journal anglais
11.07 p.m. — Jesse Crawford, organiste, émission de New-York
11.30 p.m. — Earl Hill et son orchestre, de Banff
11.45 p.m. — Across the Border: relais du N. B. C.

MARDI, 20

5.30 p.m. — Horaire des émissions
5.31 p.m. — Orchestre de Concert du Château Frontenac
5.50 p.m. — Pronostics de la température
6.00 p.m. — En Dînant
6.30 p.m. — En Dînant
6.45 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.30 p.m. — Sweet Music, direction Percy Pasternack
7.45 p.m. — Radio-Journal français (première édition)
7.52 p.m. — Radio-Journal anglais
8.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.15 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.30 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.00 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.30 p.m. — Chœur Symphonique Ruse: relais du N. B. C.
9.45 p.m. — "Happy Hallow" (C. B. S.)
10.00 p.m. — Discours politique
10.30 p.m. — Radio-Journal anglais
11.07 p.m. — Jesse Crawford, organiste, émission de New-York
11.30 p.m. — Earl Hill et son orchestre, de Banff
11.45 p.m. — Across the Border: relais du N. B. C.

MARDI, 20

5.30 p.m. — Horaire des émissions
5.31 p.m. — Orchestre de Concert du Château Frontenac
5.50 p.m. — Pronostics de la température
6.00 p.m. — En Dînant
6.30 p.m. — En Dînant
6.45 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.30 p.m. — Sweet Music, direction Percy Pasternack
7.45 p.m. — Radio-Journal français (première édition)
7.52 p.m. — Radio-Journal anglais
8.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.15 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.30 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.00 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.30 p.m. — Chœur Symphonique Ruse: relais du N. B. C.
9.45 p.m. — "Happy Hallow" (C. B. S.)
10.00 p.m. — Discours politique
10.30 p.m. — Radio-Journal anglais
11.07 p.m. — Jesse Crawford, organiste, émission de New-York
11.30 p.m. — Earl Hill et son orchestre, de Banff
11.45 p.m. — Across the Border: relais du N. B. C.

MARDI, 20

5.30 p.m. — Horaire des émissions
5.31 p.m. — Orchestre de Concert du Château Frontenac
5.50 p.m. — Pronostics de la température
6.00 p.m. — En Dînant
6.30 p.m. — En Dînant
6.45 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.30 p.m. — Sweet Music, direction Percy Pasternack
7.45 p.m. — Radio-Journal français (première édition)
7.52 p.m. — Radio-Journal anglais
8.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.15 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.30 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.00 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.30 p.m. — Chœur Symphonique Ruse: relais du N. B. C.
9.45 p.m. — "Happy Hallow" (C. B. S.)
10.00 p.m. — Discours politique
10.30 p.m. — Radio-Journal anglais
11.07 p.m. — Jesse Crawford, organiste, émission de New-York
11.30 p.m. — Earl Hill et son orchestre, de Banff
11.45 p.m. — Across the Border: relais du N. B. C.

MARDI, 20

5.30 p.m. — Horaire des émissions
5.31 p.m. — Orchestre de Concert du Château Frontenac
5.50 p.m. — Pronostics de la température
6.00 p.m. — En Dînant
6.30 p.m. — En Dînant
6.45 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.30 p.m. — Sweet Music, direction Percy Pasternack
7.45 p.m. — Radio-Journal français (première édition)
7.52 p.m. — Radio-Journal anglais
8.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.15 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.30 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.00 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.30 p.m. — Chœur Symphonique Ruse: relais du N. B. C.
9.45 p.m. — "Happy Hallow" (C. B. S.)
10.00 p.m. — Discours politique
10.30 p.m. — Radio-Journal anglais
11.07 p.m. — Jesse Crawford, organiste, émission de New-York
11.30 p.m. — Earl Hill et son orchestre, de Banff
11.45 p.m. — Across the Border: relais du N. B. C.

MARDI, 20

5.30 p.m. — Horaire des émissions
5.31 p.m. — Orchestre de Concert du Château Frontenac
5.50 p.m. — Pronostics de la température
6.00 p.m. — En Dînant
6.30 p.m. — En Dînant
6.45 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.30 p.m. — Sweet Music, direction Percy Pasternack
7.45 p.m. — Radio-Journal français (première édition)
7.52 p.m. — Radio-Journal anglais
8.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.15 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.30 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.00 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.30 p.m. — Chœur Symphonique Ruse: relais du N. B. C.
9.45 p.m. — "Happy Hallow" (C. B. S.)
10.00 p.m. — Discours politique
10.30 p.m. — Radio-Journal anglais
11.07 p.m. — Jesse Crawford, organiste, émission de New-York
11.30 p.m. — Earl Hill et son orchestre, de Banff
11.45 p.m. — Across the Border: relais du N. B. C.

MARDI, 20

5.30 p.m. — Horaire des émissions
5.31 p.m. — Orchestre de Concert du Château Frontenac
5.50 p.m. — Pronostics de la température
6.00 p.m. — En Dînant
6.30 p.m. — En Dînant
6.45 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.30 p.m. — Sweet Music, direction Percy Pasternack
7.45 p.m. — Radio-Journal français (première édition)
7.52 p.m. — Radio-Journal anglais
8.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.15 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.30 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.00 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.30 p.m. — Chœur Symphonique Ruse: relais du N. B. C.
9.45 p.m. — "Happy Hallow" (C. B. S.)
10.00 p.m. — Discours politique
10.30 p.m. — Radio-Journal anglais
11.07 p.m. — Jesse Crawford, organiste, émission de New-York
11.30 p.m. — Earl Hill et son orchestre, de Banff
11.45 p.m. — Across the Border: relais du N. B. C.

MARDI, 20

5.30 p.m. — Horaire des émissions
5.31 p.m. — Orchestre de Concert du Château Frontenac
5.50 p.m. — Pronostics de la température
6.00 p.m. — En Dînant
6.30 p.m. — En Dînant
6.45 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.30 p.m. — Sweet Music, direction Percy Pasternack
7.45 p.m. — Radio-Journal français (première édition)
7.52 p.m. — Radio-Journal anglais
8.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.15 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.30 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.00 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.30 p.m. — Chœur Symphonique Ruse: relais du N. B. C.
9.45 p.m. — "Happy Hallow" (C. B. S.)
10.00 p.m. — Discours politique
10.30 p.m. — Radio-Journal anglais
11.07 p.m. — Jesse Crawford, organiste, émission de New-York
11.30 p.m. — Earl Hill et son orchestre, de Banff
11.45 p.m. — Across the Border: relais du N. B. C.

MARDI, 20

5.30 p.m. — Horaire des émissions
5.31 p.m. — Orchestre de Concert du Château Frontenac
5.50 p.m. — Pronostics de la température
6.00 p.m. — En Dînant
6.30 p.m. — En Dînant
6.45 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
7.30 p.m. — Sweet Music, direction Percy Pasternack
7.45 p.m. — Radio-Journal français (première édition)
7.52 p.m. — Radio-Journal anglais
8.00 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.15 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle
8.30 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.00 p.m. — Opérette Éclairée, direction Albert
9.30 p.m. — Chœur Symphonique Ruse: relais du N. B. C.
9.45 p.m. — "Happy Hallow" (C. B. S.)
10.00 p.m. — Discours politique
10.30 p.m. — Radio-Journal anglais
11.07 p.m. — Jesse Crawford, organiste, émission de New-York
11.30 p.m. — Earl Hill et son orchestre, de Banff
11.45 p.m. — Across the Border: relais du N. B. C.

MARDI, 20

Heure grave pour les catholiques allemands

UNE VICTIME



M. Alphonse-Omer BERTRAND, domicilié à 82-12e rue à Limoilou, a Limoilou, a succombé aux blessures reçues la semaine dernière lors d'une pièce de bois lancée par une scie circulaire l'atteignant au cou.

L'épiscopat catholique d'Allemagne se réunit aujourd'hui au tombeau de saint Boniface pour rédiger une lettre collective aux fidèles.

Berlin, 19. — (C.P. Havas). — L'épiscopat catholique d'Allemagne se réunit aujourd'hui à Fulda, au tombeau de saint Boniface, l'apôtre de l'Allemagne, pour invier la lettre collective par laquelle tous les évêques, archevêques et évêques — donneront les directives que les fidèles attendent à cette heure grave dans l'histoire du Vaterland.

Saint Boniface fut autrefois évêque de Mayence. C'est près de son tombeau que l'épiscopat catholique d'Allemagne se réunit, au lendemain de la grande guerre et de la révolution, s'était déjà réuni pour rédiger une lettre pastorale sur les besoins de l'heure.

La réunion d'aujourd'hui, quinze ans après, a lieu sous la présidence du cardinal Bertram, archevêque de Breslau. Les décisions qu'il doit prendre aujourd'hui sont plus graves que celles d'alors, car la persécution sournoise dirigée contre l'Eglise par les nazis et la propagation du néo-paganisme dans tout le Reich créent aux catholiques une situation beaucoup plus difficile qu'après la guerre.

SESSION DU PARLEMENT EN FRANCE

Le gouvernement ajourne au 4 novembre la session des conseils généraux — Le Parlement ne pourra siéger avant la dernière semaine du même mois. — Les décrets-lois.

Paris, 19 août. (C. P. Havas). — La récente décision du gouvernement d'ajourner au 4 novembre la session des conseils généraux, permet d'augurer que la rentrée parlementaire n'aura pas lieu avant la dernière semaine de novembre. Il est en effet nécessaire pour de nombreux députés et sénateurs, membres des assemblées départementales que sont les conseils généraux, d'assister à la session de ceux-ci avant l'ouverture du parlement.

Le ministre de l'Intérieur a donné pour raison de cet ajournement, la « nécessité pour les assemblées locales de délibérer en temps utile les applications économiques des décrets-lois aux budgets communaux et départementaux. L'ensemble des décrets, la complexité des problèmes soulevés, et l'importance des chiffres modifiés nécessairement, en effet, plusieurs semaines d'études profondes pour la préparation des budgets et des décrets-lois aux budgets communaux et départementaux. L'ensemble des décrets, la complexité des problèmes soulevés, et l'importance des chiffres modifiés nécessairement, en effet, plusieurs semaines d'études profondes pour la préparation des budgets et des décrets-lois aux budgets communaux et départementaux.

Les sénateurs élus pour deux ans sont renouvelés par tiers tous les trois ans. Cette fois, il s'agit de donner au suffrage restreint l'occasion d'élire 107 sénateurs dans les départements allant alphabétiquement de l'Orne à l'Yonne. La Seine est donc comprise dans ce groupe et M. Pierre Laval, sénateur, devra faire renouveler son mandat, soit qu'il se représente dans le département parisien, soit qu'il opte pour le Puy-de-Dôme, son pays d'origine, où il est vivement sollicité de faire acte de candidature. Dans les départements, plusieurs tactiques sont déjà envisagées, notamment celle qui établirait des listes communes de gauches, avec participation socialiste, radicale, etc.

L'été achève....

Il vous faudra penser au confort de votre demeure durant l'automne et l'hiver.

Les fameux

"BEACH"

- à BOIS
- à CHARBON
- à GAZ
- ou ELECTRIQUES

VOUS ASSURERONT LE MAXIMUM DE CONFORT A UN PRIX D'ECONOMIE

Le chauffage a toujours été difficile. Mais aujourd'hui il ne l'est plus. Le poêle "BEACH" fournit une chaleur si généreuse que votre demeure est confortable durant tout l'hiver.

12 Modèles au choix

Les Poêles "Beach" sont présentés sous 12 modèles différents et nous les avons tous en magasin.

Pianos Radios Meubles Poêles
C. ROBITAILLE
LA MAISON DU SERVICE ET DE LA QUALITE

HOMMAGE AUX MORTS DE LA GUERRE



M. JEAN BERARD, chef de la délégation française s'approche de la Croix du Sacrifice, sur la Grande-Allée, pour y déposer une couronne. Il est accompagné du colonel J.-D. BROUSSEAU, que les lecteurs du "Soleil" reconnaissent.

88 DEGRES DE CHALEUR A L'OMBRE

Tout au cours de la journée d'hier, le thermomètre s'est tenu aux environs de 80 degrés, et à certain moment, le mercure atteignait 88 à l'ombre — Des récoltes sont compromises par la sécheresse.

Depuis longtemps la température n'a pas été aussi chaude que ces jours derniers, selon l'Observatoire. Le thermomètre marquait hier 88 degrés à l'ombre. Et l'été dernier, qui fut très chaud, le thermomètre n'a marqué au plus que 86,4 et cela le 19 juillet.

Tout la semaine dernière, le mercure s'est tenu aux environs de 80. Vendredi, il atteignait 83, samedi 86 et hier 88. Et aujourd'hui, il fait aussi chaud qu'hier. L'an dernier c'est juillet qui fut le mois le plus chaud. Le maximum pour le mois d'août fut de 82,3, et celui de juin 1934, 84,3. Pas une seule fois l'an dernier il ne fit plus chaud que le 19 juillet.

Hier, jour le plus accablant de la saison, le thermomètre a varié de 20 degrés. Vous en êtes-vous aperçu ? A 8 heures hier matin, le mercure était à 73 ; à 8 heures hier soir, il était à 83. Le minimum de la journée fut de 66 et le maximum, de 88. A Chicoutimi, le mercure a atteint 122 degrés au soleil, ce qui est un record.

Faut-il ajouter que la migration des citadins vers la campagne fut remarquable hier. C'est un grand nombre qui ont couru vers les plages. Si cette température a des aspects agréables, il ne faut pas de doute, par contre, que si elle continue la sécheresse menacera les cultures. A certains endroits, la récolte est compromise. Un orage s'annonce-t-il ?

IL NE PEUT VOTER

Un enfant adoptif, s'il ne porte pas le nom de celui qui l'a adopté, ne peut voter dans une élection municipale en qualité de fils de propriétaire. C'est ce que l'honorable juge Roméo Langlais, de la Cour Supérieure, a décidé en rendant jugement dans la cause en contestation de l'élection de M. Irénée Roy, maire de St-Frédéric. Le demandeur, M. Joseph Roy, alléguait qu'un nommé Richard Grenier ne pouvait voter parce qu'il n'était pas fils de propriétaire. Le défendeur plaideait que M. Grenier avait toujours été considéré comme le fils de M. Richard St-Hilaire, qui l'a adopté. Dans son jugement, le juge fait remarquer que le code ne donne droit de vote qu'au fils de propriétaire par consanguinité, ou par adoption s'il porte le nom de celui qui l'a adopté. Le demandeur pourra continuer ses procédures en contestation de l'élection.

A STE-ANNE

Plus de 10.000 pèlerins ont visité hier le sanctuaire de Ste-Anne de Beauséjour. Des groupes étaient venus de Stadacona et Notre-Dame de la Recouvrance, et de Pittsburgh. Regus à la Basilique, les vétérans français ont été très intéressés. Mlle Lévesque, de la paroisse de Notre-Dame de la Recouvrance, aurait été subitement souffrante d'un mal d'estomac dont elle souffrait depuis quelques années.

AUTO VOLEE

M. A. Lavoie, 226 Première Avenue, s'est fait voler sa voiture hier à la porte de l'église de St-François d'Assise, pendant la grand-messe. Il l'a retrouvée vers 11 heures dans un fossé de la 1ère Avenue. La police recherche les voleurs.

SUR LE PAVE

M. Georges Paquet, 118 rue Doherty, s'est blessé samedi en tombant de sa voiture sur le pavé. L'accident a eu lieu près du pont de Québec-Ouest, rue Marie de l'Incarnation. M. Paquet a la crâne fracturé.

LE PONT GARNEAU

Les ouvriers du ministère de la Voirie ont terminé récemment les réparations au pont Garneau, sur la rivière Chaudière. Toute la charpente a été peinte.

NOUVEAUX COLONS

Encore ce soir, cent colons partent de Québec pour les régions prospères de l'Abitibi. Ils se divisent en deux groupes, recrutés par la Société diocésaine de Québec et par celle du diocèse de Chicoutimi. Ils auront le plaisir de rencontrer l'honorable Irénée Vautrin, qui actuellement fait une tournée dans les centres de colonisation. M. Vautrin, ainsi que le "Soleil" l'a annoncé, est parti la semaine dernière avec plusieurs fonctionnaires de la colonisation.

Son Eminence honorée par deux paroisses hier

Le Cardinal-archevêque de Québec se rend à Saint-Vallier et à Saint-Michel de Bellechasse — Au premier endroit, Son Eminence préside à la bénédiction d'un carillon ; à l'autre, elle participe aux fêtes en l'honneur de l'Assomption — MM. Oscar Boulanger et Robert Taschereau, députés du comté, sont présents ainsi que l'hon. juge Antonin Galipeault, ancien député et d'autres personnages très en vue.

Saint-Vallier et Saint-Michel de Bellechasse ont eu le bonheur de recevoir hier, Son Eminence le Cardinal-archevêque de Québec. Le passage du Prince de l'Eglise a donné lieu à d'innombrables manifestations de foi, d'abord à Saint-Vallier, où le Cardinal bénit le nouveau carillon, puis à Saint-Michel, qui était solennellement la fête de l'Assomption de la Sainte-Vierge.

Son Eminence se mit en route aussitôt après avoir accepté de déléguer l'officiant à la délégation des vétérans Français. Toute la population de Saint-Vallier était réunie sur la place de l'église pour le recevoir ainsi que plusieurs groupes de fidèles venus des autres paroisses environnantes.

Dans le chœur de l'église paroissiale, une vingtaine de prêtres entouraient M. le curé Elzéar Paret, qui souhaita la bienvenue au Cardinal-archevêque et à ses notes. Il invita M. l'abbé Maxime Fortin, curé de Saint-Michel, à dire quelques mots. M. le curé Fortin rappela brièvement les difficultés éprouvées par les paroissiens pour la construction de leur nouvelle église. Toutefois, grâce à la générosité de M. Adrien Blouin, il y avait bientôt trois nouvelles cloches pour carillonner dans le clocher du temple.

Son Eminence le Cardinal-archevêque dit toute la satisfaction qu'il éprouve à bénir les nouvelles cloches d'une paroisse et la considération que méritent le dévouement, la générosité et le bon esprit des paroissiens de "Saint-Vallier. On a écrié que "la cloche pleure, chante et prie". C'est elle qui annonce la mort de nos proches et qui annoncera un jour la nôtre. C'est elle qui nous annonce la naissance d'un enfant, c'est elle qui soulève les joies de la première communion.



SUR L'EAU ET DANS LE PORT

Centaines de passagers sur l'"Ascania"

L'"Ascania", de la Cunard-White Star, est arrivé dans le port de Québec, hier soir, avec le nombre de passagers le plus considérable qu'il ait transportés depuis le début de la saison de navigation. Il venait de Liverpool, Belfast et Glasgow. Parmi les personnages les plus marquants, on a remarqué madame W.-H. Taft, veuve de l'ancien président des Etats-Unis qui revient d'un bref séjour sur le continent européen. Descendue à Québec, madame Taft s'est fait conduire immédiatement à sa résidence de la Malbaie où elle passera la dernière partie de la belle saison. On a remarqué aussi à bord, M. A.-C. Picard, président de la Rock City Tobacco, qui revient d'un voyage d'affaires en Angleterre et en France. M. N.-E. Archer, secrétaire du haut-commissaire anglais, à Ottawa, l'honorable juge Graham, le lt-col. C. Junet, assistant-commissaire de la Gendarmerie Royale, M. L. Watt, champion de tennis canadien, Mlle C. Deacon.

Il y avait aussi, à bord, l'Irish Guards Band, commandée par le lt Thorne Hurd, directeur de musique. Cette fameuse fanfare s'en va à Toronto où elle jouera pendant l'Exposition Canadienne Nationale. L'"Ascania" nous a amené également au groupe de 58 écoliers choisis dans les plus hautes institutions publiques d'enseignement, en Angleterre. Après avoir passé quelques heures à visiter notre ville et ses environs, les jeunes voyageurs se sont embarqués sur le même paquebot pour se rendre à Montréal. L'"Ascania" nous a quitté vers minuit.

MARCHANDS ANGLAIS A QUEBEC

Un groupe de plus de 30 importateurs et marchands anglais est arrivé sur le "Montcalm" du Pacifique Canadien, qui s'est amarré au hangar 18, à cinq heures samedi matin, venant de Liverpool, Belfast et Glasgow. Le groupe faisait partie d'une Esne de 472 passagers, ce qui est un record de la saison pour ce paquebot.

Les visiteurs anglais ne sont pas débarqués ici. Ils sont restés sur le paquebot pour continuer leur route vers Montréal. Le trente-ouit cependant, ils viendront à Québec pour s'embarquer sur le "Duchess of Atholl".

LE "LAFAYETTE" REPART CE SOIR

Le "Lafayette", de la Compagnie Générale Transatlantique, arrivé hier matin, avec près de 800 passagers, larguera de nouveau ses amarres, ce soir, pour New-York, avec plusieurs centaines d'excursionnistes. Commandé par le capitaine Etienne Payen de la Garanderie, ce luxueux paquebot est venu dans notre port pour la seconde et dernière fois, cette année.

LE "ROTTERDAM"

Le "Rotterdam", de la ligne Holland-America, magnifique paquebot jaugeant 34.149 tonnes, arrivera dans notre port jeudi prochain avec plus de 1.000 touristes américains. C'est le premier voyage de ce navire dans le port de Québec et il transporte le plus fort contingent de passagers à nous arriver sur une même unité, cette année. Il sera dans le port en même temps que le "Fraconia", de la Cunard-White Star, qui nous amènera également un grand nombre de touristes de la métropole américaine.

DEPART DU "BRITAIN"

Le vaisseau-amiral de la flotte du (Suite à la page 9, 2e col.)

L'industrie laitière est soumise à une enquête

Les ministères provinciaux et fédéral vont entreprendre une enquête sur la consommation du fromage et du lait au Canada.

AU SENAT



Une autre vacance vient d'être comblée au Sénat canadien par la nomination de M. CHARLES BOURGEOIS, député des Trois-Rivières-St-Maurice.

Une enquête sur la consommation du fromage et du lait au Canada doit être entreprise par la Division de l'économie et la Division de l'industrie laitière du Ministère fédéral de l'Agriculture en coopération avec le Ministère provincial de l'Agriculture. Elle sera conduite dans les provinces d'Ontario, de Québec et des Prairies, et les enquêteurs visiteront à cet effet les maisons dans les villes, les villages et la campagne. Elle commencera mardi le 20 août dans la ville de Québec, qui a été choisie pour représenter les villes de cette province.

L'industrie fromagère du Canada est importante ; il se produira cette année au Canada quelque 70.000.000 de livres de fromage, ayant une valeur totale d'environ \$3.525.000. La consommation du fromage par tête au Canada est très faible par comparaison à celle des autres grands pays du monde. Elle n'est que d'environ 3-1-3 livres par personne et par an, près de trois fois moins qu'au Royaume-Uni et quatre fois moins qu'aux Etats-Unis. D'autre part, la consommation du lait par tête n'atteint pas une chopine par jour et c'est là une quantité trop faible ; (Suite à la page 13, 2e col.)

CANDIDAT LIBERAL

Richmond, P. Q., 19. — (Spéciale). — M. James Mullins vient d'être choisi candidat libéral pour la division Richmond-Wolfe par 114 voix. Cent quatre-vingt-dix délégués participèrent à ce choix. Le résultat du scrutin donna à M. Mullins 114 voix, à M. J. J. Thibault 41 voix, à M. Jack Quinn 24 voix et à M. Eugène Gingas 9 voix. Il y eut deux bulletins blancs. M. Marcel Bédard, un cinquième candidat a refusé d'accepter le résultat de la convention.

BRULEE PAR LA FOUDRE

Winnipeg, 19. — Mme Grace Fray, 70 ans, se remet aujourd'hui des brûlures qu'elle s'est fait infliger dans les circonstances exceptionnelles que voici : Le tonnerre tomba sur un gros bûcher derrière sa maison. Le courant électrique suivit une broche tendue pour accrocher le linge dans la cour, pénétra dans la chambre où la vieille femme était assise, suivit l'acier de son corset et tout le côté gauche de son corps, lui infligeant de douloureuses brûlures.

LA REVANCHE

Péping, 19. — L'assassinat de Gareth Jones, ce correspondant anglais mis à mort par des brigands chinois, a été promptement vengé par la mort de cinq d'entre eux, aux troupes desquels étaient les soldats du gouvernement de Nankin. L'un des brigands, blessé au cours de l'affaire, a raconté que Jones avait été tué parce qu'il ne pouvait suivre ses ravisseurs, poursuivis par les troupes du gouvernement.

DUEL DE MEDECINS

Budapest, Hongrie, 19. — Les docteurs Lazzlo Farkas et Joseph Kraus se sont pris de querelle hier, dans une salle d'opération, sur un point de technique chirurgicale. Il s'en est suivi un duel au sabre de cavalerie dans lequel le Dr Kraus a été dangereusement blessé. L'un et l'autre chirurgiens étaient attachés à l'hôpital St-Jean. Quant au patient, les dépêches n'en parlent pas.

FATAL PLONGEON

Drummondville, 19. (Spéciale). — Gaston Tourigny, 27 ans, professeur émérite, s'est fatalement blessé ces jours derniers en plongeant dans la rivière à Hemmingsford. La rivière est peu profonde à l'endroit où le jeune homme se baignait et il se frappa la tête sur une pierre, se fracturant la colonne vertébrale. M. Tourigny est mort peu de temps après l'accident.

LE "VELOCINO" FAIT SON APPARITION



Un visiteur italien de passage à Québec a provoqué une surprise parmi les amateurs de bicyclette quand il s'est promené sur une arrière principale avec ce genre de bécanne. Il désigne sa découverte sous le nom de "velocino" et prétend qu'on y trouve plus de confort que sur une bicyclette ordinaire.